

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723
Fax 0481/532958

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190
Fax 0432/730462

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVII. št. 90 (13.920)

Trst, četrtek, 23. maja 1991

Indijske države pretresa val demonstracij, krvavih spopadov in nasilja

Gandijevo politično nasledstvo bo verjetno prevzela žena Sonia

Samomorilski atentat naj bi izvedla ženska z eksplozivom pod obleko
V množici manjšin in verskih ločin so med glavnimi osumljenci Tamilci

NEW DELHI — Medtem ko je Indijo po torkovem umoru bivšega predsednika vlade Radživa Gandija zajel val nasilja in krvavih spopadov, je v nasprotju s predvidevanji indijsko in svetovno javnost presenetila vest, da bo Radživu na čelu Kongresne stranke nasledila žena Sonia Maino (na sliki). Gandijeve posmrtno ostanke so prepeljali v New Delhi, kjer bodo izpostavljeni v palači njegovega deda Nehruja do petka, ko jih bodo sežgali v istem kraju, kjer so mater Indiro.

Svet so presunile slike o razkosanem trupu bivšega predsednika vlade, saj so ga lahko identificirali samo po telovadnih copatah. Zanimivo je, da je Gandi že odpovedal volilno zborovanje zaradi okvare letala. Odpravil se je proti rezidenci v Visakhapatnamu, ko so mu javili, da je bila okvara odpravljena. Sproščen in dobre volje, v belo oblečen se je odpravil v Sripurumpudur, izjemoma brez ženinca in hčerkinega spremstva.

V letalu je ameriški novinar razložil, da je zmanjšal varnostno službo, ker vodi volilno kampanjo tako kot pred imenovanjem za predsednika vlade - v stiku z ljudstvom. In prav to mu je bilo usodno, ko se je množica strnila okrog njega. Takoj bo uboju so domnevali, da je bil eksploziv skrit v šopku cvetja ali v vencu. Eksplozivna moč pa je bila tolikšna, da je bolj logična domneva samomorilskega atentata, ki naj bi ga izvedla najverjetneje ženska z veliko količino eksploziva pod obleko. Sicer so osebe, ki jim je bil dovoljen pristop k Gandiju, pregledali z detektorjem, a zdi se, da ne dovolj pazljivo. Eksplozija je terjala smrt še 17 oseb, ki so sestavljale Gandijevo spremstvo in so mu bile v usodnem trenutku najbližje.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Tujina odločno zavrača srbsko politiko

Srbija v težavah zaradi mednarodnih finančnih pritiskov

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — V Jugoslaviji še vedno odmevajo zadeva Stipe Mesić, ameriški pritisk in ustavna kriza, v Sloveniji pa so v ospredju prizadevanja za reševanje vedno bližnjih in vedno resnejših osamosvojitvenih problemov.

Združeni mednarodni pritisk na srbsko vodstvo je izredno oster. Očitno tujina že priznava Stipeta Mesića za predsednika jugoslovanskega predsedstva. Beograjska Politika se je znašla v težavah in včeraj je že priznala, da je prišlo do odpovedi ameriške finančne pomoči iz treh razlogov: ker Srbija krši načela o človekovih pravicah na Kosovu, ker srbske volitve niso bile povsem demokratične in ker je treba normalno izvoliti Mesića za predsednika. Seveda kot nekakšno protiutež dodajajo, da gre za majhen denar, češ da naj bi znašala ameriška pomoč bore pet milijonov dolarjev letno.

Dejansko pa gre za velik in odločilen denar, ker sprejem ameriškega amandmaja pomeni, da se bo Ameri-

ka uprla povsod, njen glas pa je povsod odločilen. Računajo, da gre za takojšnji dve milijardi in pol dolarjev. Takoj bi tudi odpadla gradnja elektrarne, ki bi se seveda gradila v Srbiji.

V tej zvezi je močno odmeval uradni obisk italijanskega veleposlanika Venta pri Stipetu Mesiću v Zagrebu, kjer ga je v imenu italijanske države pozdravil in uradno priznal za legitimnega predsednika Jugoslavije. Izvedele pa so se tudi podrobnosti o razgovoru med Bushem in Markovićem, ko se je povezovala izvolitev Mesića s pomočjo že omenjenih treh pripomb srbski politiki in ugotovitev, da Jugoslavija kot zvezna država praktično propada.

Po nekaterih vesteh namerava Srbija omogočiti Mesićevo izvolitev na tak način, da bi bil peti manjkajoči glas kosovskega hudo spornega člana Bajramovića. Tako bi uradna Srbija dosegla dvojce: priznala bi Mesića, saj je pritisk izredno hud, toda na ponizujoč način, hkrati pa bi utrdila svoj četrti problematični glas v predsedstvu.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Predsednik republike Cossiga tudi včeraj v središču političnega dogajanja Spor med državnim poglavarjem in KD po Mancinovem bojkotu spet vzplamtel

RIM — Tudi včeraj je bil v središču političnega dogajanja Cossiga. Predsednik republike je preko valov GR2 sporočil, da je prišlo do novega konflikta s KD in še posebej z njeno levo strujo. Vzrok za to naj bi bila odsotnost demokratskega načelnika v senatu Mancina na torkovem srečanju na Kvirinalu. V sporočilu s Kvirinala je rečeno, da ni šlo za uradno srečanje in da se zato Mancinove odsotnosti ne more ocenjevati kot ustavno nekorrektno v odnosu do državnega poglavarja in do senatorjev KD, »zato pa se lahko njegovo ravnanje oceni kot neprijazno.« To sporočilo se lahko razlaga tudi kot poskus zmanjševanja važnosti torkovega dogodka, po drugi strani pa je morda resnični namen v tem, da se obnovi obtožba na račun leve v KD, da je spolitizirala in zaostрила institucionalni spor med predsednikom in stranko, iz katere izhaja. Gre tudi za odgovor De Miti, ki je izjavil, da pri dejstvu, »da ni bil povabljen na Kvirinal, ne gre za stvar dobre vzgoje, temveč gre za politični problem, ki zadeva celotno KD, ki bo morala o vseh teh vidikih dobro razmisliti.«

To pa je že skoraj napoved, da bo na naslednjem vsedržavnem svetu, ki je sklican za jutri in pojutrišnjem, o tem precej burna razprava, seve-

da pa bo govor tudi o splošnih vprašanjih, ki zadevajo odnose KD s predsednikom Cossigo, kot tudi njegove sporne izjave, oziroma njegovo pravico »do seznanjanja javnosti s svojim mnenjem.« Znotraj KD nedvomno obstajajo negativna mnenja o nekaterih predsednikovih posegih, to negativno mnenje pa je še posebej prisotno pri dveh veteranih, Fanfaniju in Piccoliju.

Ob vsem tem pa narašča polemika v zvezi z zahtevami DSL, naj se vlada izjasni glede Cossigovih izjav o boju proti kriminalu, Gladu, institucionalnih reformah in loži P2. Vlada bo najbrž že danes zavrnila te zahteve kot »nesprejemljive«, včeraj pa je predsednica poslanske zbornice Nilde Iotti (na sliki AP) poudarila, da zahteve DSL spadajo v pristojnost vlade in je ob tem spomnila, da obstajajo precedensi v zvezi s Saragatom, Pertinijem in tudi samim Cossigo. Iottijeva je še dejala, da se ne more zgoditi, da bi se razprava o teh problemih spremenila v nekakšno vmešavanje v pristojnosti predsednika republike.

Odločno nasprotovanje Andreottijevi oceni, da so zahteve DSL »nesprejemljive«, pa je včeraj izrazil tudi Occhetto, ki je poudaril, da bi zavrnitev razprave pomenila tudi diskvalifikacijo parlamenta.

G. R.



Sirski pakt z Libanom povzroča skrb izraelski vladi

DAMASK — Predsednika Sirije in Libanona sta včeraj siglirala dogovor o sodelovanju, ki bo odslej urejal »posebne odnose« med državama. Da bo postal dejansko veljaven, morata dogovor odobriti še oba parlamenta.

Slovesnost je potekala v Ljudski palači v Damasku, kjer je novi sedež sirskega republiškega predsedstva, ob prisotnosti skoraj vseh članov obeh vlad. Libanonskega predsednika Elias Hraivja je sirski kolega Hafez Asad pričeval že na letališču. Dogovor predvideva večjo koordinacijo politik obeh držav, predvsem glede obrambe, zunanje politike in izobrazbe. Siriji je Arabska liga poverila nalogo, da skrbi za »narodno spravo«, tako da bi se končno umirila šestnajstletna državljanska vojna. Dogovor očitno ni razveselil Izraela, ki meni, da je Libanon tako postal sirski »protektorat«, istočasno bo dogovor onemogočil morebitni izraelski umik s tamponskega pasu južno od reke Litani.

»Medijska vojna« zadobiva nove razsežnosti ob vladnih finanjskih posegih V Sloveniji se rojevajo novi časopisi

LJUBLJANA — Slovenska medijska podoba je izredno razgibana in polemična. Včeraj je bil sklican sestanek dveh strank: prenoviteljev in socialistov, o medijski vojni, predvsem pa o izkoriščanju sredstev iz slovenskega proračuna, ki so uradno namenjena za pluralizem obveščanja, dejansko pa so se spremenila in v subvencijo Slovincu, ki bo po mnenju opozicije glasilo dveh strank znotraj Demosa. Sestanek se je razširil v razgovor združene opozicije na to temo, saj so se pridružili še liberalci, predstavniki narodnostnih manjšin in več skupin neodvisnih, predvsem krščanskih socialcev; ugotovili so, da vsi njihovi poslanci v slovenskem parlamentu že pomenijo večino.

Slovenska skupščina je odobrila skoraj tri milijone dinarjev za podporo medijem (okrog milijardo in pol lir), od tega je vlada dodelila Slovincu dva milijona; 700 tisoč pa za kritje dolgov preminulega tednika Demokracija. Pri tem ni bilo nobenih objektiv-

nih kriterijev, dejansko je šlo za notranjo prevlado dveh katoliških strank v Demosu Peterletovih krščanskih demokratov in Omanove Kmečko-ljudske stranke.

Izrečene so bile zelo hude obsodbe, da Demos izgublja podporo, vpliv in ugled med volilci, bližajo pa se nove volitve, zato naj bi skušal nadomestiti zaupanje ljudi z medijskim monopolom. To prihaja odkrito do izraza na RTV, kjer se govori, da morajo podpreti vlado.

Sredstva v proračunu so pomembna, saj so na primer višja, kot stane vsa akademija znanosti in umetnosti z njenimi znanstvenimi in kulturnimi projekti vred. Poskušali so s hitrim in brutalnim podržavljenjem, ki ni uspelo, sedaj pa je v igri bolj subtilna, toda zato učinkovitejša akcija prilaščanja obstoječega in ustvarjanja lastnega, skrajno desnega projekta, ki ga predstavlja Slovenec kot nadaljevalec časopisa, ukinjenega, ker

je sodeloval z italijanskim in nemškim okupatorjem. S krščansko-socialne strani je bilo poudarjeno, da gre za monopol, za totalitarni poskus odpravljanja svobode tiska in načrt obnavljanja totalitarne vladavine. K sodelovanju niso pritegnili ljudi »s katoliškim pedigrejem«, nasprotno, odvrgli so jih. Sistemsko ukinjajo revijo 2000, ki je bila glavni vzvod demokratične pomladi in preobrata, začetek pluralizma slovenskega političnega prostora.

Več govornikov je omenilo tudi Primorski dnevnik, ki je v krizi in ugaša, kar pa je problem za vso Slovenijo in o čemer vlada ne reče nič, niti ničesar ne ukrene.

Dogovorili so se, da bodo vložili skupno zahtevo po razpravi v parlamentu, ki naj razčisti celotno finančno ozadje ne samo omejenih sredstev, temveč tudi drugih skritih

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Začasno ukinjena zveza med Pescaro in Splitom

RIM — Zaradi negotovega položaja v Jugoslaviji in hitrega zmanjšanja števila potnikov je pomorska linijska družba Adriatica do ponedeljka ukinila vsakodnevno trajektno povezavo med Pescaro in Splitom. Iz Pescare poročajo, da se je predvsem zmanjšalo število romarjev v Medjugorje, ki so v tem letnem času polnili trajekt Tiziano, ki je vozil na tej progi.

Največ turistov pa se je s tem trajektom vozilo v juliju in avgustu, ko v preteklih letih skoraj ni bilo mogoče dobiti prostega mesta. Napovedi za letošnjo turistično sezono so precej bolj črnogledne, tako da pri družbi Adriatica še ne vedo, če bo do prekinitve plovbe prišlo tudi sredi turistične sezone. Zanimivo je, da velikemu zmanjšanju števila turistov ni sledilo tudi zmanjšanje trgovske prometa in števila tovornjakov.

Vodstvo Adriatice je že najavilo, da bo od ponedeljka trajektna povezava spet stekla, istočasno pa so tudi sporočili, da lahko v naslednjih tednih pride do ponovnih začasnih ukinitvev prometa, če se v tem času položaj v Jugoslaviji ne bo umiril, oziroma če bo število turistov še naprej premajhno, da bi opravičevalo vsakodnevne vožnje.

Na novih temeljih se pogloblja italijansko-sovjetsko gospodarsko sodelovanje Andreotti podprl predsednika Gorbačova pri iskanju izhoda iz sedanje krize v SZ

MOSKVA — Predsednik italijanske vlade Giulio Andreotti in sovjetski predsednik Mihail Gorbačov sta včerajšnji pogovor v Kremli ocenila za »koristnega in produktivnega«. Kot sta navedla na tiskovni konferenci sta postavila nove temelje k že spodbudnemu sodelovanju med državama, Andreotti pa je podprl sovjetsko željo po neposrednih stikih s skupino sedmih industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda.

Gorbačov je optimistično navedel, da je Sovjetska zveza postala nenadomestljiv steber v zahodnem svetu. »Padec tega stebra« pa bi imel po besedah Mihaila Gorbačova težke posledice, prav zato »vse zanima uspeh perestrojke«. »Sto milijard dolarjev je tveganje, ki se izplača,« je še dodal Gorbačov. To naj bi bil znesek, ki bi postavil po mnenju sovjetskega ekonomista Grigorija Javilinskega sovjetsko gospodarstvo spet na trdne noge.

Sovjetska zveza nujno potrebuje vsestransko pomoč. Gorbačov je Andreottiju jasno ponudil soudeležbo pri

prestrukturiranju sovjetske vojne industrije, prav tako se je zavzel za delniško soudeležbo italijanskega kapitala v sovjetskih podjetjih.

Seveda pa se državnik nista pogovarjala samo o dvostranskim gospodarskim odnosom, izmenjala sta mnenja tudi o perečih mednarodnih vprašanjih. Kot je bilo razvidno s tiskovne konference je glede ameriško-sovjetskih odnosov Gorbačov moral priznati, da točnega datuma srečanja na vrhu z Bushem »še ne morejo določiti«.

»Z italijanskim premierjem sva se pogovarjala tudi o vznemirjajočih problemih v Evropi in v tem okviru tudi o Jugoslaviji,« je navedel Gorbačov, ki je izrazil solidarnost z vsemi tistimi jugoslovanskimi silami, ki se zavzemajo za ohranitev države in dajejo svoj doprinos evropskim in svetovnim procesom. Pri tem je še dodal, da so jugoslovanski problemi Sovjetski zvezi blizu, ker so podobni zapletom, s katerimi se spoprijema tudi SZ.



Slovenska matica podpira vrnitev slovenskih vojakov iz zvezne vojske

LJUBLJANA — Predsedstvo Slovenske maticе, najstarejšega kulturnega, znanstvenega in književnega društva na Slovenskem, je na pobudo predstavnikov prizadetih staršev sklenilo podpreti prizadevanja »Odbora staršev za varstvo in vrnitev slovenskih vojakov«. Z njim deli skrb za usodo vseh mladih ljudi, ki so izpostavljeni resnim nevarnostim za življenje in zdravje. V celoti se pridružuje pozivom in upravičenim zahtevam, ki jih je Odbor zapisal v svoje Sporočilo za javnost št. 1. Slovenska matica apelira na osrednje slovenske kulturne in znanstvene ustanove naj se tudi one solidarizirajo z Odborom staršev in podpora stališča Skupščine Slovenije in prizadevanja slovenskih državnih organov, da se zagotovi varnost in čimprejšnja vrnitev slovenskih vojakov.

Opozarja pa tudi na poglobljeno in neposredno odgovornost, ki jo imajo za telesno in duševno zdravje vojakov predvsem zvezne vojaške oblasti in vrh JLA.

Zaščitni zakon ponovno zamuja

RIM - Vse kaže, da se je z zaščitnim zakonom za slovensko narodnostno skupnost v Italiji spet nekaj zataknilo. Ožji odbor senatne komisije za ustavna vprašanja, ki je razpravljal o problemu, se ni sestal že skoraj pol leta in nobenega znaka ni, da bi se sestal v kratkem. Minister Martinazzoli, ki je v novi vladi prevzel ministrstvo za dežele in ustavna vprašanja, naj bi namreč prošil za nekajtedenski premor, češ da mora vprašanje poglobliti.

Zavlačevanje je izzvalo oster protest slovenskega senatorja Stojana Spetiča, ki je ocenil to potezo le kot zopetno pretvezo za zavlačevanje. Po oceni sen. Spetiča je zavlačevanje le posledica strahu KD in vladnih strank, da bi na volitvah izgubile glasove, če bi bil sprejet zaščitni zakon. Slovenski senator meni, da bi morali Slovenci evropsko javnost seznaniti z odnosom, ki ga ima Italija do manjšine, najboljša prilika za to pa naj bi bil 2. junij ob 45-letnici republike.

V svojem tiskovnem sporočilu je nadalje sen. Spetič ostro kritiziral predsednika republike Cossiga zaradi napovedanega obiska v FJK, kjer naj bi se poklonil osopovcem in članom tajne »organizacije O«.

Po begu predsednika Mengistuja se spopadi v Etiopiji nadaljujejo

ADIS ABEBA — Vse kaže, da beg bivšega etiopijskega predsednika Mengistuja, ki je včeraj že prisel v Harare, in ponudba njegovega naslednika generala Tesfaya Gebrekidanaja za prekinitev sovraštvi ne bosta prinesla takojšnjega miru. Uporniki demokratične revolucionarne fronte etiopijskega ljudstva in pripadniki gibanja za osvoboditev Eritreje namreč nadaljujejo s skupno ofenzivo proti vladnim enotam.

Tako je tajna uporniška radijska postaja včeraj poročala, da so uporniki že osvojili Adis Alem, mesto 55 km zahodno od prestolnice, številne priče pa so poročale, da so v Adis Abebi že opazili vladne oddelke, ki so pobegnili s fronte pred napredujočimi uporniki. Uporniški radio je še navedel, da so v torek zvečer osvojili tudi Dekamerin in da so se eritrejski prestolnici Asmari približali na 30 kilometrov. Tam naj bi bilo približno 100 tisoč vladnih vojakov, ki pa naj bi bili že od vseh strani obdani z uporniški enotami.

Kljub nadaljevanju bojev pa vsa Etiopija in tudi svet z velikim pričakovanjem čakata na začetek mirovnih pogajanj med etiopijsko vlado in uporniki. Mirovna pogajanja se bodo začela v ponedeljek v britanski prestolnici, na njih pa bodo med uporniki zastopani predstavniki vseh narodnosti v Etiopiji.



Somalske oblasti so etiopske begunce prisilile k povratku v domovino (AP)

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

● Gandi

Sonia Maino Gandi, ki je stara 42 let, je po poreklu Italijanka, rojena blizu Turina. Z možem sta se spoznala na koledžu v Cambridgeu, poročila pa sta se leta 1968. Možu je bila vedno ob strani, odkar je stopil v politiko, vendar se je prvenstveno posvečala družini in je bila dokaj diskretna, tako da ji je indijska javnost pogosto očitala nedostopnost, čeprav je v celoti sprejela indijski jezik in navade. Tudi Radživ Gandi se je odločil za politiko šele po materini smrti, ker mu je umrl tudi brat, ki ga je mati določila za svojega naslednika. Bil je ljubezniv človek, ki mu je bil pri srcu jazz in ki je želel z ženo in otrokoma - 17-letnim Rahulom in 15-letno Prijanko - veliko potovati po svetu. Z odločitvijo Sonie Maino se torej nadaljuje družinska politična tradicija in, čeprav nekateri politični izvedenci trdijo, da na njeno imenovanje »politični samomor Kongresne stranke«, ni izključeno, da bo prav ona prinesla na vala emocije največ glasov najstarejši indijski stranki, v okviru katere jo podpirajo predvsem mlajši člani vodstva.

Indijsko ljudstvo se je po tragičnem dogodku predalo jezi in nasilju. Javni prevozi so ustavljeni, avtobusne in železniške postaje so zaprte, trgovske dejavnosti v bistvu ni, šole in univerze so zaprte. Ministrski predsednik Čandra Šekhar poziva državo k preudarnosti in mirnosti, vojska je v stanju pripravljenosti in v državi Andra Pradesh so oklical policijsko uro. Policija je streljala proti podivjani množici in ubila 7-letno deklico in 12-letnega dečka. Drugi krog volitev so odložili na 12. junij. V prvem krogu so bile volitve opravljene za 303 od 537 poslanskih mest v spodnjem domu.

Vsi najuglednejši svetovni politiki so izrazili obžalovanje za okrutno dejanje, v ZDA pa povzročajo največ skrbi napeti odnosi med Indijo in Pakistanom, saj sta bili državi lansko leto tik pred vojnim spopadom. V množici manjšin in verskih ločin, ki so lastne indijski federaciji, spadajo med glavne »osumljence« za umor Tamilci, čeprav je organizacija Tigrov za osvoboditev Eelama Tamila zanikala, da bi bila kakorkoli vpletena v atentat. Gandi je bil v letih 1985 in 1986 že tarča atentatov s strani Sikhov, priljubljen pa ni bil niti pri muslimanih ali pri induističnih narodnjakih. Istočasno gre po-

vedati, da je vodil politiko, ki je bila daleč tako od levece kot od desnice, katere volilna kampanja je slonela v celoti na poudarjanju napak, ki naj bi jih Gandi zagrešil v petih letih svoje vlade.

● Srbija v težavah

Beograjska Borba namreč piše iz dobro obveščenih virov, da je zvezno ustavno sodišče že razsodilo, da je Bajramovićeva prisotnost neustavna, ker je bila neustavna razpustitev kosovske skupščine in s tem vsi nadaljnji srbski postopki: odstranitev Riza Sapunhije in njegova nadomestitev z Bajramovićem. Trenutno je v palači federacije stanje takšno, da sedi Jović v pisarni srbske delegacije, Bajramović v pisarni kosovske, vsi drugi prostori so prazni, ker so člani zveznega predsedstva ali v svojih republikah ali po svetu.

Bosanski predsednik Alija Izetbegović napoveduje sestanek šestih republiških predsednikov, s katerim naj bi sklenili krog republiških posvetovanj. Nič pa ne ve o tem, da naj bi Mesić sklical sejo razširjenega predsedstva v Sarajevu.

Toda prav v Bosni in Hercegovini se zaostrojuje ozračje. Pretepli so ministra za informiranje Srba Ostojića, ki trdi, da je po naglasu ugotovil, da so napadali iz Sandžaka, torej Muslimani. Srbi so v poslanski zbornici zahtevali razpravo o nacionalnih odnosih, ostali so bili proti, tako da ni bilo niti seje. Razmerje sil med narodi v BiH pa se je spremenilo in novi popis prebivalstva kaže naslednje:

Srbov je bilo 1981. leta 32%, sedaj jih je 31,3%, Hrvatov 18,4%, sedaj jih je 17,3%, Muslimanov je bilo 39,5%, sedaj pa jih je 43,7%; Jugoslovancev je bilo 7,9%, sedaj jih je 5,5%.

Skupno je v Jugoslaviji 23.462.976 prebivalcev, milijon 200 tisoč več, kot jih je bilo pred desetimi leti. Povsod se je naraščanje števila prebivalstva ustavilo oziroma narašča za 1 do 3 odstotke, razen na Kosovu, kjer se je povečalo za 23,4 odstotka. Na Kosovu seveda popisa ni bilo, ker so ga Albanci bojkotirali, kot so ga tudi v dveh občinah v Srbiji. Zaradi tega so vsi podatki nekoliko dvomljivi, zlasti pa jugoslovanska povprečja in primerjave.

Slovenija se zelo resno in odgovorno ukvarja s hudimi osamosvojitvenimi, predvsem gospodarskimi problemi. Na sestanku razširjenega sloven-

skega predsedstva in včeraj na pogovoru predsednika vlade Peterleta s predsedniki občin so bila v ospredju razna kritična vprašanja. Predvsem monetarni sistem. Postalo je že jasno, da Marković rešuje probleme zveznega proračuna JLA, zvišanja bojne pripravljenosti, itd. z vdiranjem v monetarni sistem, kar pa nujno vodi v novo inflacijo. Osamosvojena Slovenija bi bila torej izpostavljena vsem monetarnim inflacijskim pritiskom. Hkrati pa tudi polni intervenciji zvezne vlade, ki bi lahko naredila, kar bi hotela, odpeljala ves denar, zvišala inflacijo in jo prevladala na druge. Zato postaja nujno tiskanje lastnega denarja, kar je tehnično že izvedeno, resnejša pa je njegova emisija. Pravno močno temelji na novem zakonu o slovenski Narodni banki, ekonomsko pa je kočljivo zaradi gospodarske stiske. To bi bil drseči tečaj, za začetek nominalno enak dinarju z upanjem in pričakovanjem da bo njegova realna vrednost padala počasneje.

S tem pa je povezan ves carinski kompleks. Slovenija je preprosto preusmerila vse carine v svoj državni proračun. Toda pretežno gre za blago namenjeno za druge trge v Jugoslaviji. Sedaj je Marković uvedel restriktivne ukrepe, ki pomenijo, da ne bo priznal vplačanih carin, če denar zares ne pride v zvezno blagajno. To pa bo imelo izredno resne posledice za slovenski proračun, ki je že deficiten in temelji na močnem carinskem prilivu.

Slovenski proračun je zaradi tega pred velikimi težavami. Predviden je bil deficit v višini 4,3 milijarde dinarjev, ki bi ga morali kriti s tujimi krediti. Teh pa ni na vidiku. Toda priliv je bil v prvih treh mesecih samo 26-odstoten, namesto predvidenih 33 odstotkov. To pomeni, da je zmanjkalo denarja za vse, tudi za zdravstvo, ki je pred finančnim kolapsom. Sedaj naj izgine še carinski priliv. Tretje vprašanje je povezovanje z jugoslovanskimi republikami, o čemer se bo slovenska vladna delegacija še v tem tednu pogovarjala s tremi sosednimi republikami. Sodelovanje je bilo in je najbolj občutno še vedno s Hrvaško, pomembno z BiH in Makedonijo, s Srbijo pa je bilo presekano zaradi srbskih ukrepov. Toda Hrvaška je nelikvidna zaradi Knina, slabega gospodarstva, krize pomorstva in predvsem turističnega poloma. Hrvaška podjetja ne plačujejo računov, ker jih nimajo s čim. S sosed-

njiimi državami in predvsem z Avstrijo in Italijo ni tudi pričakovati težav, uvoz in druge gospodarske vezi so normalni, Slovenija razpolaga z zagotovili, da bodo tudi po plebiscitni odločitvi potekali brez težav. Vprašanje pa ni v normalnosti, temveč v politični in s tem tudi državni pomoči, kar je prav tako zapleten splošen problem jugoslovanskih razmerij in odnosa sveta do jugoslovanskega političnega prostora.

Slovenski parlament je tudi včeraj vneto razpravljalo o osamosvojitvenih zakonih, tokrat brez živahne, razgibane in simpatične množice slovenskih mladincev in mladink, ki so pretekle dni protestirali proti maturi. S predsednikom vlade Peterletom so se dogovorili za kompromisni predlog, da se zaključne izpize uradno uvede, toda tokrat bodo potekali bolj poskusno, močno okrnjeno, pa še dijaki bodo lahko izbirali izpitno snov. S tem se je stavka končala in srednješolci so se vrnili v učilnice.

● V Sloveniji

fondov, ki gredo za režimski tisk. V tej zvezi so bile omenjene Brazde, ki naj bi jih finansirali iz denarja ministrstva za kmetijstvo. Interpelacijo bodo podpisali poslanci petih skupin: prenovitelji, socialisti, liberalci, manjšine in neodvisni, kjer so vključene razne grupacije.

Očitno se polemika vrti predvsem okrog Slovenca, novega slovenskega dnevnika, katerega izhajanje smo že večkrat napovedali. O podrobnostih smo povprašali nove odgovorne in glavne urednike, predvsem Pavla Rota in Andreja Bratinjo. Poslujeta v na novo preurejeni, okusno opremljeni poslovni stavbi, ki stoji poleg založniške stolpnice osrednjega slovenskega dnevnika Delo. Oba urednika odločno zavračata obtožbo, da bo Slovenec provladni ali strankarski list oziroma glasilo. Zelo širok spekter sodelavcev, ki so jih izbirali zgolj po strokovnih sposobnostih, naj bi to jamčilo. Edini kriterij je bil, da so strokovnjaki na svojem področju. Glede tradicije in naziva Slovenec se sklicujejo na rojstni datum iz 1873. leta in na dolgoletno tradicijo, ko je bil nesporno priljubljen in osrednji slovenski dnevnik. Njihovo načelo so širina, dostojanstven pristop, umerenost in krščanski etos kot podlaga.

Novi slovenski dnevnik bo začel izhajati sredi junija na 24 straneh, redakcija šteje okrog petdeset novinarjev. Opravili so raziskavo javnega mnenja, ki daje zanimive rezultate: okrog 15% ljudi ne bo nikoli naročilo enega izmed treh dnevnikov, ki so pričeli izhajati pod prejšnjim režimom, bodo pa kupovali povsem nov list. Okrog 10 odstotkov ljudi bo odpovedalo dnevnik, na katerega so naročeni sedaj, in se bo preusmeril k Slovenscu. Okrog 20 odstotkov odgovorov pa napoveduje, da bodo kupovali dva dnevnika, če bosta seveda ustrezno ponujena.

Razgovor se je razširil še na sodelovanje z zamejstvom, o čemer je prejšnji mesec je potekal razgovor v Nabrežini z zamejskimi časniki. Mnenja pa so, da je zamejstvo z novim sistemom slovenskih povezav po vsem svetu izgubilo vlogo, kakršno je imelo pod prejšnjim režimom, in da je v tem razlog za težave Primorskega dnevnika in zapiranje dopisništev v Trstu.

Cilj novega lista je torej srednji sloj, ki je vedno nosilec in jamstvo za demokracijo. Vladna sredstva so komaj desetina zagonskih sredstev, potrebnih in zbranih za novi časopis.

Slovenski informativni prostor se je, oziroma se bo, obogatil z dvema novima dnevnikoma. Dober teden izhaja bolj razgiban, pisan in pristopen dnevnik Slovenske novice. Sedaj preživlja vse razumljive začetne in porodne težave, toda prvi podatki o nakladi že kažejo, da bo poskus uspel, da se naklada približuje štirideset tisočim in s tem krepko presega vložena sredstva in stroške. Računajo, da se bo povsem krila s trideset tisoč izvodi, vse kar je čez je za založbo že dobiček. Tu je ciljna skupina široka množica populacije, za katero so obstoječi dnevniki pretežki, zahtevni in morda tudi dolgočasni.

Pri Slovenscu gre seveda povsem drug, bolj ideološki in zahteven pristop, zaradi tega je ciljna skupina po vsem drugačna. Po vseh raziskavah je za take nove pobude v Sloveniji dovolj prostora, zanimanja in možnosti. Edini stvarni limit življenjska raven, stalno usihanje kupne moči prebivalstva, kar je resničen problem.

Zanimivo je, da prihaja do podobnih pobud samo na Hrvaškem, kjer se je v petih dneh s precejšnjim hrupom rodil nov, politično zelo širok in inovativen dnevnik Zpad.

Na predvčerajšnji skupščini Gorske skupnosti za Nediške doline Zopet so prezrli stvarne potrebe slovenske narodnostne skupnosti

ŠPETER SLOVENOV — Slovenska narodnostna skupnost v Beneški Sloveniji je postavljena na rob dogajanja. Tako bi lahko sklepali po razpravi, ki je potekala na skupščini Gorske skupnosti za Nediške doline, ki jo je vodil predsednik, demokristijan Giuseppe Chiabudini. Na dnevnem redu je namreč bila tudi razprava o programskih smernicah, kar zadeva uporabo sredstev, ki jih predvideva zakon za obmejna območja. Kot znano, je v tem zakonu tudi člen št. 14, ki kulturnim organizacijam slovenske narodnostne skupnosti predvideva finančno pomoč v višini 24 milijard lir v treh letih.

Na skupščini Gorske skupnosti Nediških dolin pa so z glasovi tako večine kot opozicije sprejeli programske usmeritve, ki glede specifičnosti člena 14 ne upoštevajo realnih potreb slovenske narodnostne skupnosti v teh krajih. Ožji odbor Gorske skupnosti je namreč sestavil načrt, ki predvideva, da bi del sredstev iz člena št. 14 zakona za obmejna področja namenili izgradnji etnografskega muzeja v Špetru Slovenov.

S tem predlogom se sicer nista strinjala predstavnik manjšine Peter Zuanella ter špetrski župan Firmino Marinig, ki je naglasil potrebo, da se denar iz tega člena nameni izključno potrebam slovenske narodnostne skupnosti. V tej optiki gre nameniti posebno pozornost špetrski zasebni dvojezični šoli, ki bi po mnenju tako

Mariniga kakor tudi Zuanella prišla v poštev, kar zadeva financiranje iz tega zakona.

Večji del razprave na seji Gorske skupnosti pa je bil namenjen programskim usmeritvam in investicijam v korist krajevnega prebivalstva. Dobršen del teh naj bi bil namenjen utrditvi gospodarstva in pomnožitvi delovnih mest, kar bi v bistvu preprečilo množičen odhod v druge kraje videmske pokrajine. S temi načrti so se strinjali vsi člani večine, ki jo sestavljajo predstavniki Krščanske demokracije, Socialistične in Socialdemokratske stranke in ki razpolagajo z 38 od skupnih 40 svetovalskih mest. Predstavniki manjšine Zuanella (DSL) pa je glasoval proti in sicer z utemeljitvijo, da so navedene izbire premalo učinkovite.

Predstavniki Gorske skupnosti so v nadaljevanju seje podprli predlog, ki so ga dali svetovalci Marinig, Ciccone, Bernach in Blasetig, da bi v Špetru Slovenov ustanovili Mednarodni študijski center za večjezičnost. Kar zadeva predlog zgoraj omenjenih svetovalcev o šolskem poučevanju treh jezikov (italijanskega, slovenskega in nemškega), se bo o njem izrekla posebna komisija pri Gorski skupnosti.

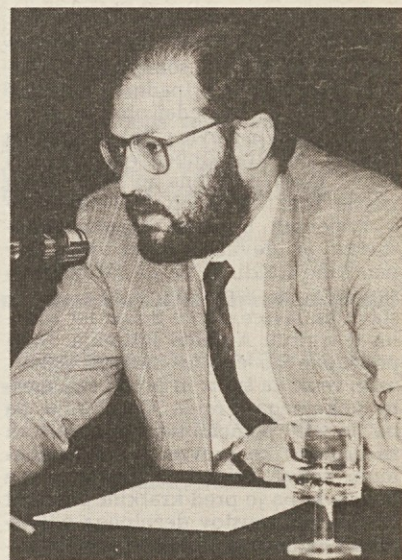
Nazadnje je predsednik Chiabudini sporočil, da je predlog špetrskega župana Mariniga, da bi se v cerkvah Beneške Slovenije maševalo vsaj enkrat tedensko tudi v slovenščini, že poslal v oceno videmske škofiji.

RUDI PAVŠIČ

Poseg Uga Polija na konferenci v Parizu Poseben evropski sklad za krajevne ustanove?

PARIZ — V evropskem merilu je treba uvesti poseben kreditni organizem za financiranje krajevnih uprav. To je predlagal predsednik deželne svetovalske komisije za komunitarne zadeve Ugo Poli na konferenci o "krajevnih finančah pred izzivom evropske denarne unije", ki jo je priredil včeraj v Parizu londonski Institute of Revenues, Rating and Valuation.

Govornik se je zavzel za to, da se krajevnim oblastem priznajo širše pristojnosti zlasti na finančnem področju in to v skladu s konvencijo Evropskega sveta o teritorialnih avtonomijah iz l. 1985. Krajevna finančna avtonomija — je dejal Poli — je odvisna v veliki meri od tega, do kolikšne mere so krajevnim ustanovam sploh dostopni krediti. Izrazil je tudi še veliko zaskrbljenost nad okoliščinami, da se na razgovorih med osrednjimi vladami držav ES na ravni medvladne konference o politični uniji o tem vprašanju zadnje čase sploh več ne razpravlja.



Ugo Poli

Saro prikazal deželni večini program za industrijski razvoj

TRST — Deželni odbornik za industrijo Ferruccio Saro je orisal včeraj strankam deželne večine zakonski osnutek z določili o posegih v prid industrijskega razvoja Furlanije-Juljske krajine oziroma o prilagoditvi teh določil novim predpisom Evropske skupnosti, ki veljajo od 1. aprila letos. »S tem ne zanikujemo ukrepov, ki so dovolili industrializacijo dežele, pač pa se le prilagajamo novi krajevni in mednarodni stvarnosti,« je dejal Saro predstavnikom strank, ki bodo zdaj besedilo osnutka preučili in ga morebiti dopolnili s popravki, nakar bo romal pred deželni odbor.

Osnutek predvideva triletni razvojnoindustrijski načrt, ki bo temeljni del deželnega razvojnega programa, in v tem sklopu deželno konferenco o industriji vsako tretje leto, pa še izrecne posege za trgovsko prodiranje v tujino, sicer prek ustanovitve agencije ad hoc, to je delniške družbe z mešaním (javnim in zasebnim) kapitalom, ki naj bi delovala v tesni povezavi s Centrom za servisiranje podjetij v smislu zakona o obmejnih območjih. Razvojnoindustrijski program bo terjal seveda krepko okleščanje birokracije, koordinacijo med pristojnimi odborništv, skladom Frie, Friulio, Mediocreditom in Friulio-lis z delno prireditvijo statuten in reorganizacijo konzorcijev za jamčenje srednjeročnih posojil.



Ferruccio Saro

Deželne posojilnice vedno bolj uspešne

Razširita se tudi openska in nabrežinska

TRBIŽ — Preteklo soboto je bil na Trbižu redni letni občni zbor Deželne zveze kmečkih in obrtnih posojilnic. Poročilo upravnega sveta o preteklem poslovnem letu je podal predsednik Giuseppe Marangon.

V Furlaniji-Juljski krajini deluje 30 takih kreditnih zavodov, ki so lani upravljali 3.200 milijard lir ali 19% več kot leto prej. Znatno se je tudi povečalo število podružnic. Samo lani so pristojne oblasti izdale dovoljenje za 25 novih filialk. Tako bo ob koncu letošnjega leta delovalo v naši deželi kar 77 bančnih okenc omenjenih posojilnic. Med temi so tudi štiri zadrage s pretežno slovenskimi člani. To so, kakor vemo, posojilnice v Doberdolu in Sovodnjah na Goriškem ter na Opčinah in v Nabrežini na Tržaškem. Tudi slednji dve bosta v kratkem odprli podružnico: prva v samem Trstu, druga v Sesljanu. V Deželni zvezi zastopajo slovenske posojilnice Pavel Milič z openske hranilnice, ki je član upravnega sveta, in Martin Pelicon iz sovedenjske posojilnice, ki je član nadzornega odbora.

Dosedanji predsednik Giuseppe Marangon je na občnem zboru najavil svoj skorajšnji odstop. (mab)

Pobuda krožka V. Šček

Dve novi publikaciji

TRST — Jutri, 24. maja, ob 10. uri bo na pobudo deželne svetovalske skupine Slovenske skupnosti v palači deželnega sveta predstavitev dveh publikacij v zvezi z reformo krajevnih uprav in z izdelavo statuten občin in pokrajin, ki ju je pred kratkim izdal Krožek za družbena vprašanja Virgil Šček. Poleg deželnega svetovaleca Bojana Brezigarja bodo o izrednem pomenu te založniške pobude spregovorili deželni tajnik SSK Ivo Jevnikar, predsednik krožka Virgil Šček dr. Rafko Dolhar in član deželnega vodstva Slovenske skupnosti dr. Štefan Bukovec.

Ob tej priložnosti bodo podali tudi slika o pripravi na statute v krajevnih upravah tržaške in goriške pokrajine.

Od petka do nedelje v Ptuj Minil I. festival mladih liberalnih demokratov v RS

PTUJ — Prejšnji teden je bil v Ptuj L. festival Mladih liberalnih demokratov. Gre za skupino mladih, ki so se zbrali okrog programa Liberalno demokratske stranke, katero vodi Roman Jakič, poslanec v ljubljanski skupščini. V treh dneh so zastopniki krajevnih odborov MLD iz cele Slovenije prvič imeli priložnost, da so lahko v večjem številu obravnavali aktualne teme. Na festival so povabili številne tuje goste, odzvali pa so se le Mladinski odbor SKGZ in Gibanje mladih socialistov iz Italije, Mladi holandski liberalci (skupina D'66) in Liberalna skupina iz Hrvaške. Politični potek festivala je bil osredotočen na tri točke in sicer na šolsko politiko, na kulturo mladih in na mirovno politiko. Na te teme so priredili tudi tri zanimive okrogle mize, katerih so se udeležili tudi ministri za šolstvo Venclj ter predstavnik JLA v slovenski skupščini Aksantijević poleg številnih poslancev in drugih članov vodstva Liberalno demokratske stranke.

V pordenonski Športni palači Ognjiščarji FJK vabijo na pot v zedinjeni svet

PORDENON — "Pot v zedinjeni svet" je naslov vabilu, ki ga je Gibanje za zedinjeni svet, skupno z Gibanjem ognjiščarjev za deželo FJK naslovilo na svoje člane in somišljenike, v slovenščini in italijanščini, za srečanje, ki bo v nedeljo, 26. maja, v Športni palači v Pordenonu. Prireditelji računajo, da se bo srečanja udeležilo tudi več slovenskih skupin, ki prihajajo redno na podobna srečanja.

Na programu bo, poleg drugega, predvajanje video posnetka s Claro Lubich, predsednico Gibanja ognjiščarjev za deželo FJK. Sledila bodo skupna maša in razna pričevanja. V popoldanskih urah bodo na srečanju predvajali video posnetek z Mednarodnega srečanja mladih "Genfest 1990". Sledila bodo še živa pričevanja mladih iz raznih držav, nato pa še vesel zaključek tega srečanja.

N.L.

Pred znamenito jamo Vilenico Ob koncu tedna prijateljski shod jamarjev 3 dežel

SEŽANA — Od 24. do 26. maja bo v Vilenici 11. jamarско prijateljsko srečanje treh dežel, ki ga priredi jamarška zveza Slovenije in sežansko jamarско društvo. Udeležilo se ga bo okoli 300 jamarjev iz Slovenije, Posočja in Koroške. Udeleženci se bodo zbrali jutri popoldne pred jamo Vilenico, najstarejšo turistično jamo na svetu, ki leži 6 km od Sežane. Zvečer bo predvajanje filmov in diapozitivov iz jamarškega življenja. Osrednji program srečanja bo v soboto, ko jih bo sprejel sežanski župan Ivan Vodopivec. Popoldne bodo ekskurzije v Lipiško jamo, jamo v Partu pri Ogradi in Škamperlovo jamo. Udeleženci okroglo mize, ki se bo pričela ob 16. uri v sprejemnem centru Škocjanskih jam na temo "Zaščita jam", si bodo ogledali tudi znamenite Škocjanske jame, vpisane v seznam svetovne naravne in kulturne dediščine pri Unesco. Jamarско prijateljsko srečanje treh dežel se bo končalo v nedeljo z ekskurzijo in zaključnim snidenjem.

Od jutri pa vse do 9. junija V Špetru bodo štirje koncerti Glasbene šole

ŠPETER SLOVENOV — Špetrška Glasbenba šola je priredila štirih koncertnih večerov, ki jih bodo imeli v občinski dvorani v Špetru Slovenov in ki so namenjeni prvenstveno gojencem šole.

Prvi od teh večerov bo na sporedu že jutri, 24. maja, ko se bosta občinstvu predstavila kitarist Bruno Vidoni in pevka Lia Bront. V sredo, 29. maja, bo gost špetrskih glasbenikov kvartet Glasbene matice iz Trsta. Tretji od štirih koncertov pa bo na vrsti v ponedeljek, 3. junija. Ob tej priložnosti se bosta predstavila Paola Chiabudini (klavir) in bariton Roman Gorski. Zadnji koncert v prireditbi špetrške Glasbene šole pa bomo lahko poslušali v petek, 9. junija, ko se bosta predstavila Elena Biancani (flavta) in Beppino Delle Vedove (čembalo). Glasbeni koncerti se bodo začeli ob 18. uri.

R.P.

Tako zatrjujejo znotraj vlade v senci Gospodarstvo RS nima resničnega razvojnega načrta

ILIRSKA BISTRICA — Čeprav so korenine gospodarske krize po mnenju predsednika vlade v senci Emila Milana Pintarja v sedemdesetih letih, ko je tedanja oblast zamudila priložnost, da slovensko gospodarstvo iz ekstenzivnega preusmeri v intenzivno, vse večji delež krivde za nadaljnje poslabšanje prevzema tudi nova vladajoča garnitura, ki nima izdelane enotne gospodarske in razvojne strategije.

To je bilo izhodišče uvodnega razmišljanja vodilnega prenoviteljskega gospodarstvenika na pogovoru s člani SDP in predstavniki gospodarstva v Ilirski Bistrici. E. M. Pintar je opozoril na bistvene pomanjkljivosti delovanja nove oblasti, ki razgaljajo tudi močne razlike v stališčih posameznih Demosovih strank. Tako smo se po Pintarjevem mnenju v zunanji politiki zaradi »črnih argentinskih zvez« z za tujino sporno emigracijo izolirali od Evrope. Ker so hkrati upali na mednarodno priznanje na račun antikomunizma, so načrtovalci naše zunanje politike zanemarili druge možnosti za naše mednarodno uveljavitev.

Prehitro smo zanemarili stike s federacijo, četudi bi v zveznih organih boljše organizirani lahko odločnejše uveljavili vpliv in zagotovili svoj delež. Zaradi odsotnosti pri delitvi posojil, načrtovanju emisijske politike in drugod je Slovenija izgubila milijone deviz. Pri sestavi vlade je Demos pozabil na gospodarstvenike, zato pa na tem področju (pre) pogosto vleče napadne poteze. Učinkoviteje bi lahko uredili medsebojno podjetniško poravnavo dolgov in tako rešili marsikatero podjetje. Spremeniti bi morali vrstni red plačil, pri katerem bi imele obveznosti do drugih podjetij prednost pred poravnavo davkov, izplačilom plač ipd. Pripravili naj bi nov način lastnjenja: del vrednostnih papirjev naj bi dobile države, del poslovni partnerji oziroma upniki, 30% delnic (z moratorijem) naj bi razdelili delavcem, drugo pa bi ostalo podjetju oz. za prodajo na trgu (70%). E. M. Pintar se tudi zavzema, naj denacionalizacije ne bi zastavili preširoko, temveč naj bi pod tem naslovom popravili samo najbolj očitne in boleče krivice.

JANEZ ODAR

Steklina ponovno ogroža sežanski predel

SEŽANA — Zaradi ponovnega pojava stekline v sežanski občini se je nedavno sestel štab za preprečevanje in zatiranje stekline ter sprejel vrsto ukrepov. Letos beležimo prve primere stekline pri lisicah in sicer 21. marca v Markovščini, nadalje v Hrneljah (8.4), Klanecu pri Kozini (16.4), Žirjah in Rodiku (6.5). Vse lisice so bile okužene, napadale in spopadle so se s psi, ki so jih morali kasneje pobiti. Štab meni, da so okužene lisice prišle s sosednje republike Hrvaške. Poleg neshetih lisic so na preiskavo poslali še pet živali in sicer 4 srne, 1 kuna, ki pa niso bile okužene s steklino.

»Letošnji primeri stekline vsekakor kažejo na neugodno epizootiološko situacijo s steklino na območju sežanske občine. Čeprav gre verjetno za prodor s steklino iz hrvaške smeri, kjer dosedaj niso vakcinirali lisic proti steklini, smatramo, da je potrebno ponovno aktivirati akcije, ki nam jih nalaga odredba o preprečevanju stekline.«

je dejal Rajko Vojtkovszky, predsednik sežanskega štaba za preprečevanje, zatiranje in izkoreninjenje stekline.

Zaradi preprečevanja kužne bolezni stekline, ki ogroža domače živali in ljudi, je štab sklenil, da se ponovno upoštevajo zakonska določila v cilju zatiranja in diagnostike stekline. Lovske organizacije bodo obvestili o nevarnosti, ki ogrožajo živali. Člani lovskih organizacij so dolžni pokončati neregistrirane in necepljene pse, pse brez znamkice, neprivezane pse zunaj bivališča, če niso na vrvcu in z nagobčnikom, klateške mačke ter ostale živali, ki se ne normalno obnašajo.

Obveščajo, da je na območju sežanske občine, ki velja za okuženo območje, obvezno privezovanje psov in zapiranje mačk. Štab priporoča, da se na območju, okuženim s steklino, izvede vakcinacija domačih mačk. Opravili jo bodo delavci Veterinarskega za-

voda Primorske Sežana. Občanom priporočajo, da poginule lisice ne prijemajo z roko, ampak da o najdenem trupu obvestijo sežanski veterinarski zavod, ki bo truplo neškodljivo odstranil. Ravno tako naj pustijo živali pri miru na izletih in delih v naravi in če opazijo nenormalno vedenje, naj o tem obvestijo področno lovsko organizacijo. Ugotavljajo, da določeno število psov ni bilo zaščiteni cepljenih v redni vakcinaciji. Zato bodo te pse pobili, lastnike pa predlagali sodniku za prekrške zaradi neupoštevanja določil odredbe. V cilju osveščanja prebivalstva bodo po naseljih razobesili plakate, ki opozarjajo na osnovne varstvene ukrepe pri steklini.

»Peroralna vakcinacija lisic - polaganje vab proti steklino, se je na področju sežanske občine izvršila aprila in decembra 1989 in tretjič aprila lani. V prvi akciji je bilo položenih na področju približno 60 tisoč ha 4400 vab, decembra istega leta pa 5330 vab. Ap-

rila lani je bilo zajeto pri polaganju skoraj kompletno lovišče 68 tisoč ha, na katerem je bilo položeno 5200 vab. Akcijo polaganja vab so izvedli člani lovskih dručin v organizaciji Veterinarskega zavoda Primorske Sežana. Vsakokrat je v akciji sodelovalo okoli 300 lovcev trinajstih lovskih dručin ter delavci veterinarskega zavoda,« je v poročilu štaba o izvršenih peroralnih vakcinacijah lisic dejal Vojtkovszky in nadaljeval:

»Po končani uspešni akciji vakcinacije lisic ugotavljamo, da je bilo do letošnjega leta relativno ugodno epizootiološko stanje. Tako beležimo v letu 1990 le dve pozitivni lisici in sicer obe v januarju v vaseh Zazid in Ocizla. Iz razgovorov z italijanskimi veterinarji smo izvedeli, da so imeli zadnji primer stekline pri lisici avgusta 1989 v Dolini pri Trstu.«

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Seghenejeva levica vse bolj na robu dogajanj »Potres« v tržaški PSI De Goia novi podžupan

Socialist (bivši socialdemokrat) Roberto De Goia bo novi tržaški podžupan. Zamenjal bo somišljenika Augusta Segheneja, pripadnika notranje leve PSI, ki bo sedaj ohranil le resor za šolstvo. Levica PSI je bila na torkovi seji strankinega vodstva torej znova hudo poražena in se je sedaj znašla brez vidnejših predstavnikov v krajevnih upravah. Izjemo predstavlja le devinsko-nabrežinski župan Rino Caldi, ki pa ga ne moremo smatrati za »zgodovinskega« predstavnika leve, saj je dolgo let sodeloval v struji Arnalda Pictonija. Novi podžupan bo ohranil sedanjí odborški resor za šport in prosti čas, mesto pokojnega Eralda Cecchinija pa bo na zelo pomembnem odborništvu za urbanistiko prevzel Luigi Anghe-lone, nekoč pripadnik Seghenejeve leve, ki pa je pred kratkim pristopil v vrste reformistov deželne odbornika Gianfranca Carboneja. Med socialističnimi odborniki bo prišlo tudi do še nekaterih drugih zamenjav. Ariella Pittoni bo »predala« resor za decentralizacijo Edoardu D' Amoreju in prevzela njegovo dosedanje odborništvu (za tehnične službe), Luigi Weber pa bo postal odbornik za ekonomat, ki je trenutno v rokah Anghe-loneja.

Ta notranji potres v tržaški občinski upravi je posledica novih ravnotežij znotraj Craxijeve stranke, kjer je, kot rečeno, notranja levica iz dneva v dan šibkejša in bolj osamljena. Ta komponenta je v roku nekaj mesecev izgubila dve pomembni mesti v javnih upravah: župana v Miljah (na mesto Rossinija je bil izvoljen Ulicigrai) in sedaj še podžupana v Trstu. Na torkovi seji strankinega pokrajinskega vodstva se je za potrditev Segheneja za podžupana izreklo le šest pripadnikov leve (vodstvo šteje 31 članov), ki so nato iz protesta zaradi zadržanja večine Carbone-Tersar polemiki zapustili zasedanje. Tajnik Perelli nam je povedal, da Seghenejevo podžupansko mesto ne odraža več tudi številčne moči njegove kom-

ponente na Tržaškem, levica pa govori o grobem kršenju načel notranje demokracije in odnosov, ki so doslej zaznamovali življenje tržaške PSI.

Kakorkoli že je Perelli včeraj dopoldne formalno obvestil tržaškega župana Richettija o sklepih torkove seje socialističnega vodstva, ki jih bo župan formaliziral morda že ta teden, čeprav zna pri tem priti do težav in do zapletov. Seghene je namreč že povedal, da je za vsakršno zamenjavo pristojna edinole strankina svetovalska skupina, vprašanje pa je, kako bodo na te spremembe reagirali politični zavezniki socialistov, v prvi vrsti demokratičnari, ki so glede tega že najavili polemike. Njihov pokrajinski tajnik Tripiani je namreč v nekem intervjuju izjavil, da je vprašanje podžupana problem, ki ne zadeva samo PSI, ampak celotno petstrankarsko zavezništvo. Socialisti pa so na to opozorilo odgovorili, naj se KD ne vmešava v notranje zadeve PSI, ker bi to utegnilo povzročiti verižne in nepredvidene reakcije.

Danes bo na sedežu deželne sveta medtem sestank delegacij DSL, SSk in PSI, na katerem bo tekla beseda o bodočih Kraske gorske skupnosti in predvsem o izvolitvi novega upravnega odbora te pomembne javne ustanove. Predsednik Marino Pečenik je že sklical skupščino za četrtek, 30. maja, z dnevnim redom, ki predvideva izvolitev novega predsednika in novih upraviteljev. Vse tri zgoraj omenjene stranke so se doslej načelno izrekle za obnovo dosedanjega tristrankarskega zavezništva, pri tem pa ostaja še nekaj odprtih vprašanj. Če bo prišlo do sporazuma, so kandidati za predsedniško mesto KGS doberdobski župan Mario Lavrenčič in zgonska občinska odbornica Tamara Blažina (oba pripadata Demokratični stranki leve) ter devinsko-nabrežinski občinski svetovalec Ivo Širca, ki je član svetovalske skupine »DSL-Komunistična skupina«.

DSL potrjuje odgovorno in borbeno sodelovanje Danes uradna umestitev jamstvenega odbora KZE

Danes opoldne bo izredni komisar tržaške KZE prefekt Mazzurco umestil jamstveni odbor, ki bo iz svoje srede izvolil predsednika. Nakar bodo člani jamstvenega odbora izbrali trojico imen iz seznama kandidatov za menedžerja Krajevne zdravstvene enote, o katerem se bo morala izreči Dežela. Gre torej za pomembne korake, ki bodo odločilnega pomena za bodoče upravljanje javnih zdravstvenih struktur in službe na Tržaškem: zadržanje Demokratične stranke leve bo v tej fazi, ki je glede na reformo zdravstvene oskrbe v državi prehodnega značaja, istočasno odgovorno in borbeno. Tako so na včerajšnji tiskovni konferenci, ki je bila posvečena vlogi DSL pri upravljanju KZE, naglasili namestnik deželne tajnika stranke Nico Costa, predstavnik DSL v jamstvenem odboru KZE Diana De Rosa in zdravnik Gianna Cornelio.

Ocena DSL o javni zdravstveni službi tako na vsedržavni kot na krajevni ravni ni bila pozitivna: na vsedržavni so ob celi vrsti konkretnih problemov, ki tarejo posamezne KZE, zelo zaskrbljeni tudi nad vsebino predlagane zdravstvene reforme (trenutno je v obravnavi v senatu). Po mnenju tržaških predstavnikov DSL predlog ministra De Lorenza izničuje javno vlogo obstoječe zdravstvene strukture, ker prepušča vedno večjo vlogo privatnikom. Istočasno pa je neosnovana trditev ministra in zagovornikov predlagane reforme, češ da se bo po novem bistveno zmanjšal vpliv strank pri direktnem upravljanju zdravstvenih služb. Kakšna je in še bo moč strank, so poudarili na tiskovni konferenci, se bo pokazalo že danes, ko bodo znana imena treh kandidatov za »tehničnega upravitelja« tržaške KZE.

Med posledicami predlagane reforme bi med drugim bila tudi »razcepitve« tržaške in drugih KZE: tako bi se npr. posamezne bolnišnice osamosvojile, kar pa pomeni tudi oziroma predvsem, pravijo predstavniki

DSL, da bi se pomnožili upravni odbori. S tem pa sploh ne bi rešili bistvenih vprašanj, ki tarejo tržaške, pravzaprav vse bolnice v Italiji: med glavna vprašanja, je poudarila zdravnik Gianna Cornelio, nedvomno sodi reorganizacija raznih servisov, ki jih nudijo posamezne bolnice. Kot primer je navedla rentgensko službo, saj veliko bolnikov po več dni ali celo tednov čaka na slikanje in seveda medtem zaseda bolniške postelje, po katerih je, tudi zaradi sličnih razlogov, stalno pomanjkanje.

Tudi zaradi perečih vprašanj, ki jih dosedanja, izredna uprava ni mogla ali znala odpraviti, je nova faza upravljanja KZE zelo pomembna: zato se DSL preko svoje predstavnice obvezuje, da bo z aktivnim sodelovanjem skušala zagotoviti korektno in učinkovito upravljanje. Kot je poudarila Diana De Rosa, ima jamstveni odbor na osnovi zakonskega odloka z dne 6. februarja 1991, ob pristojnostih, da usmerja programsko politiko, tudi vlogo »nadzornika«. Isti odlok pa prisloja »tehničnemu upravitelju« vse pristojnosti glede konkretnega upravljanja.

Novost je prav določitev tega menedžerja, ki naj bi z novimi pristopi rešil številne organizacijske težave, ki že leta ali celo desetletja tarejo javno zdravstveno službo. Kot že rečeno, je pristojnost umeščenega jamstvenega odbora navedba treh možnih kandidatov, končna odločitev pa je prepuščena Deželi.

Povedati še velja, da so se kandidati sami prijavljali (ustrezati so seveda morali določenim pogojem), na Deželi so jih vključili v poseben seznam. Posamezni jamstveni odbori deželnih KZE morajo imena izbirati iz tega seznama, nakar Dežela določi menedžerja za vse KZE. Rok za izbiro trojice se skoraj že izteka: jamstveni odbor tržaške KZE mora imena treh kandidatov sporočiti do konca tega meseca, Dežela pa naj bi dokončno izbiro sporočila sredi junija.

Še v zatišju kampanja za referendum o preferencah

Kampanja za referendum 9. junija se je tudi v Trstu začela v sorazmernem zatišju, vendar tako zagovorniki ljudskega glasovanja kot njegovi kritiki oziroma nasprotniki napovedujejo vrsto pobud, ki pa bodo stekle šele v prihodnjih dneh in se bodo po vsej verjetnosti osredotočile praktično na zadnji teden, preden bodo volilni upravičenci šli na volišča.

Odbor za referendum, ki se zavzema, da bi volivci oddali svoj pozitiven glas na vprašanje o odpravi sedanjih določb o preferencah, se je v teh dneh sestal na svojem sedežu pri ACLI na Ul. sv. Frančiška ob prisotnosti univerzitetnih profesorjev Spangherja, Nodarija in Fannija, poslanca DSL Bordona (ki je tudi član vsedržavnega odbora za referendum), predstavnikov ACLI in ANDE in začrtal program za bodoče dni. Za sedaj zbira podpore vidnih predstavnikov javnega življenja. Med drugimi so že pristopili pokrajinski tajnik KD Tripiani, predsednik Trgovinske zbornice Tombesi in predsednica Razzodišča za pravice bolnikov Braidova. Prvo javno manifestacijo, na kateri bodo orisali javnosti velik pomen referenduma in udeležbe volivcev na njem, bodo priredili 31. maja.

Med najbolj odločnimi nasprotniki referendumu pa so tudi v Trstu socialisti. Pokrajinski tajnik Perelli je potrdil sodbo, da je referendum »neustaven, nedemokratičen, razsipen in antisocialen«, in napovedal, da bo stranka tudi na krajevni ravni priredila vrsto pobud, da bi orisala volivcem to stališče. Perelli je tudi izrazil dvom, da se bo glasovanja udeležilo zadostno število volilnih upravičencev. V primeru, da bi volilna udeležba ne presegla 50 odstotkov volilnih upravičencev, bo referendum neveljaven ne glede na to, kako se bodo izrazili volivci.

Odbor Trieste 2000 sestavi program letošnjih poletnih turističnih prireditev

Svetovno motonavično prvenstvo off-shore bo predstavljalo vrhunec tržaškega poletja

Najpomembnejša prireditev letošnjega tržaškega turističnega poletja bo prav gotovo svetovno motonavično prvenstvo off-shore, ki bo potekalo od 26. septembra do 6. oktobra in bo v bistvu sklenilo vrsto prireditev, ki so jih včeraj predstavili javnosti člani »Odbora Trieste 2000«. Sestavljajo ga predstavniki tržaške občinske in pokrajinske uprave, Velesejske ustanove, Trgovinske zbornice in Turistične ustanove, njegova glavna naloga pa je usklajevati raznovrstne iniciative turističnega pomena.

Pomembna športna manifestacija, ki se vrača v Italijo po štiriletnem premoru, bo po besedah župana Richettija »pritegnila ne samo kvalificirano pozornost članov pisane in spektakularne karavane off-shora do našega mesta, ampak tudi osebnosti, ki se vrtilo okrog nje in specializiranih novinarjev iz vsega sveta«. Kakih 40 športnih gliserjev bo za deset dni, kolikor

bodo trajale priprave in tekmovalnja, oživljalo tržaško nabrežje in morje pred njim, po zagotovilih organizatorjev pa so bile s posebno pozornostjo upoštevane vse bojazni v zvezi z možnostjo onesnaženja in varnosti tekmovalcev. Če bo potrebno, bo Italijanska motonavična federacija glede prve nevarnosti priredila javna srečanja, medtem ko so bili v zvezi z varnostjo tekmovalcev po tragični smrti Stefana Casiraghija že sprejeti nadaljnji preventivni ukrepi.

Tržaško poletje pa se seveda ne bo omejilo samo na motonavtiko, saj je Odbor Trieste 2000 pripravil program s tremi sklopi kulturnih in športnih pobud. V prvega sodi ciklus tekmovalnih srečanj med mladimi športniki pod naslovom »Trst kliče Evropo«, na katerih se bo 22. in 23. junija več sto mladih Tržčanov in Čehoslovakov pomerilo v raznih športnih panogah, v

smislu načrta za razvoj turističnega in športnega sodelovanja med državami članicami Pentagonele.

Drugi programski sklop predvideva velike navtične manifestacije turistično-spektakularnega značaja, kot npr. jadrarno tekmovaljevo okrog Italije - katere soprireditelj je največji italijanski športni dnevnik »La Gazzetta dello Sport« - ki se bo v velikomarnem času zaključila v Trstu, in priljubljeno tradicionalno regato Barcolano. 23. julija pa se bo v Trstu začelo tretje jadransko tekmovaljevo jadrnic in motor-nih čolnov z naslovom »Appuntamento in Adriatico« (Srečanje na Jadranu), ki se bo 9. avgusta končalo na Garganu. V tretji sklop sodijo ostale iniciative vsedržavnega ali mednarodnega značaja, kot npr. Kraško-istrski rally, na zabavnem področju pa serija predstav na mestnih trgih, ki nosi naslov »La sera del di di festa« (Predvečer prazničnega dne).

S srečanja med zgoniško občinsko upravo in SKGZ

Pravice manjšine naj se uveljavijo tudi preko novih občinskih statotov

Zgoniška občinska uprava se je odzvala pozivu Slovenske kulturno gospodarske zveze glede potrebe po soočenju in medsebojnem posvetovanju v zvezi z oblikovanjem občinskih statotov in povabila predstavništvo te organizacije na srečanje, ki je bilo predinočnim na županstvu v Zgoniku.

Med plodno izmenjavo mnenj o uresničevanju reforme krajevnih uprav je bilo izpostavljeno zlasti vprašanje poštenega uveljavljanja kulturnih, jezikovnih in drugih pravic slovenske narodnostne skupnosti preko občinskih statotov. V imenu občinske uprave so tako župan Miloš Budin kot podžupan Boris Strekelj in odbornika Tamara Blažina-Simoneta ter Rado Milič poudarili, da je njihova občina že zaradi narodnostne sestave dolžna upoštevati na najboljši način in v polni meri zahteve slovenske manjšine. Opozorili so tudi na nevarnost, da bi deželni nadzorni organi zavrnili statu-

te pretežno slovenskih občin ter pri tem poudarili potrebo po sprotnem preverjanju razvoja dogodkov v zvezi z uvajanjem reforme. O potrebi nadaljnjih preverjanj ter tesnega sodelovanja med upravami in slovenskimi organizacijami pri uveljavljanju naših manjšinskih pravic so spregovorili tudi predstavniki SKGZ, in sicer predsednik Klavdij Palčič, tajnik Dušan Kalc in član pokrajinskega odbora SKGZ Pavel Slamič.

Predstavnosti sta poglabili tudi druga pereča vprašanja, s katerimi se v zadnjih časih sooča naša skupnost v Furlaniji-Juljski krajini, začenši z vprašanjem pravičnega in poštenega uresničevanja zakona o obmejnem sodelovanju, zlasti tistega dela, ki neposredno zadeva podporo slovenskim kulturnim ustanovam in organizacijam in pri katerem bi morala slovenska narodnostna skupnost odigrati vlogo osebk.

Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Vljudno vas vabi
na otvoritev

danes, 23. t. m., ob 18. uri

Paolo Pascutto

slike

Predstavitve ANDRO MERKU
Glasba ANDREA PEGAN

Publiet S.r.l.

OBVESTILO

Urniki sprejemanja raznih objav v Primorskem dnevniku od ponedeljka do sobote od 8.30 do 12.30.

Popoldne sprejemamo samo osmrtnice in sožalja od 13.30 do 17. ure, ob sobotah od 8.30 do 12.30.

Tel. (040) 7796611

V Rakitni in Ptuju v organizaciji Dijaškega doma Srečko Kosovel Še odprta vpisovanja na letovanja

Vpisovanja za letošnja počitniška letovanja, katerih organizator je Dijaški dom »Srečko Kosovel« v Trstu, so še vedno v teku. Za počitnice za najmlajše na Rakitni je vpisovanje skorajda zaključeno, nam je povedala Marija Šenica, ki bo to letovanje tudi vodila. »Vpisalo se je že okrog 60 otrok - več dekčev, kot deklic. Zato ostaja na razpolago le še nekaj mest.«

Drugače je z vpisovanjem za letošnje letovanje v Ptuju in sicer v tamkajšnjem Domu učencev. »Res je,« sta nam povedala ravnatelj Dijaškega doma Edvin Švab in vzgojiteljica Sonja Babič, ki bo tamkajšnje letovanje vodila, »da se mladi za letovanje odločajo v zadnjem trenutku. Vendar bi, kot vodstvo doma, želeli vedeti dokončno število udeležencev, prav zaradi tega, da lahko izpopolnimo in dodelamo ustrezne načrte.«

»Starši nam lahko mirne duše zaupajo organizacijo letošnjih letovanj v Sloveniji. Razumemo njihovo zaskrbljenost zaradi političnih razmer v sosednji republiki. Vendar nam lahko verjamejo, da bomo storili vse, da bodo tudi letošnje počitnice potekale v redu, brezskrbno in veselo. Kraji, v katerih bodo naši mladi letovali, so res lepi in tako po naravnih lepotah in po vsem, kar jim bodo nudili, enkratni.«

Ptju, sta poudarila Švab in Babičeva, je izredno lepo mesto, s prelepo okolico in torej z možnostjo številnih zanimivih in poučnih izletov. »Tudi kuharico iz Doma učencev v Ptuju smo imeli v našem domu na enotedenski praksi, če jo lahko tako imenujemo, da si je pridobila znanje kuhanja raznih dobrot, ki so našim mladim še posebno pri srcu,« nam je pojasnila Sonja Babič.

Sonja in Edvin sta nam predložila še do potankosti izdelan načrt letošnjega letovanja v Ptuju, ki se bo začelo 1. in končalo 16. julija.

»Imamo na programu vrsto lepih, krajših izletov in sicer v Mursko Soboto, Ormož, Haloze, v Čakovec in Krapino in na ogled Slovenskih gor. Vsak dan bodo na programu razne športne aktivnosti, zvečer pa še družabne prireditve. Temeljito smo se pripravili, da bi vse potekalo v najlepšem redu. Mladi lahko vzamejo s seboj tudi kolesa, saj so za vožnjo z njimi v Ptuju in okolici resnično idealni pogoji.«

Celo jedilnik za ves čas bivanja v Ptuju je že pripravljen. In lahko potrdimo, da čakajo mlade pri tem same dobrote. Vzdušje na letovanju v Ptuju bo torej enkratno. Že mesto samo nudi mladim veliko zanimivosti in tudi zabave. Potem bodo na programu še izleti in ogledi raznih zgodovinskih zanimivosti.

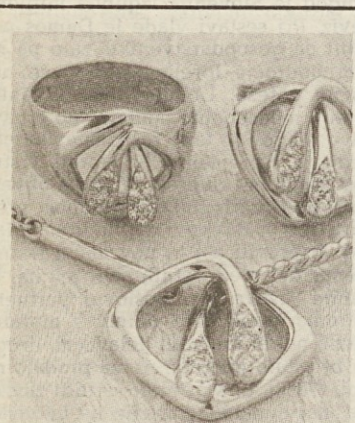
Po zaključku letovanja v Ptuju bo na razpolago tistim, ki bi se za to odločili, še planinski pohod na Pohorje in po Kamniških Alpah, ki bo trajal do 16. do 20. julija. Vodil ga bo Valter Ukmar, ki je imel na skrbi že pohode na prejšnjih letovanjih. To bo priložnost, da se naši mladi spoznajo tudi z goratim predelom Slovenije, posebno s Pohorjem in Kamniškimi Alpami, ki slovijo po svoji lepoti.

»Ker je položaj v Sloveniji povsem miren, kar ste nam potrdili tudi vi, ki ste bili tam na obisku, želimo še enkrat pozvati naše mlade in njihove starše, da pohitijo z vpisom za letovanja. Nikomur ne bo žal, saj bodo mladi preživeli v lepem in zdravem okolju del svojih počitnic, starši pa bodo vedeli, da so v dobrih rokah in v varnem okolju.«

Odhod otrok na Rakitno bo 20. junija, kjer bo počitnikovanje trajalo do 4. julija, kdor se želi vpisati za letošnje letovanje naj to stori na tel. št. 573141 od ponedeljka pa vse do sobote, v popoldanskih pa tudi v dopoldanskih urah.

Pripravimo našim mladim tudi letos lepe počitnice, je moto Dijaškega doma v Trstu in njegovih sodelavcev.

NEVA LUKES



NEVAR S.R.L.
Ul. Maiolica 15/b

URARNA - ZLATARNA

Nevar 2 s.r.l.

Ul. Roma 11 - Trst - Tel. (040) 362483

*Velika izbira
dragocenih daril*

Po rezultatih študije, ki jo je naročila Trgovinska zbornica Tržaško pristanišče si lahko pridobi nov prometni dotok iz severne Italije

Kljub svoji zemljepisni obrobniosti glede na italijanski prostor, ima tržaško pristanišče nedvomne potencialne možnosti za razširitev svojih prometnih tokov ne samo proti srednji in vzhodni Evropi, ampak tudi v velik del severne Italije, seveda pod pogojem, da izvede preveč zavlačevano tarifno reformo in dokonča izgradnjo infrastrukture.

Ta precej optimistična ugotovitev izhaja iz študije o potencialnem italijanskem prometnem bazenu tržaškega pristanišča, ki jo je po naročilu krajevnih Trgovinske zbornice in s podporo Dežele Furlanije-Julijske krajine izdelala Podjetniška agencija pomorskih operaterjev (AIOM) in ki so jo predsednik Zbornice Tombesi, rektor tržaške univerze Boruso in predsednik agencije AIOM Costa včeraj tudi javno predstavili. Tombesi je pri tem navedel tudi ostale študijske iniciative Trgovinske zbornice v zadnjih letih, ki so zadevale potencialnosti tržaškega pristanišča glede na tuje in italijanske uporabnike njegovih storitev, med katerimi so zlasti raziskava o avstrijskih prometnih tokovih, tržna raziskava na Bavarskem in raziskava o madžarskih tržnih potencialih. Pri tem je predsednik Trgovinske zbornice predlagal tesnejše sodelovanje med pristaniškimi komponentami za doseganje večje učinkovitosti storitev, s svoje strani pa se je obvezal, da bo Zbornica čimprej poskrbela za sintezo vseh štirih študij, s katero bi prišli do skupnih elementov za povečanje obsega pristaniškega prometa.

Študija agencije AIOM, ki jo je orisal njen predsednik Costa, ima žal to pomanjkljivost, da jemlje v poštev obdobje

med letoma 1986 in 1989, ne upošteva pa lanskega in tekočega leta, ko se je v pristaniškem prometu marsikaj spremenilo. Iz podatkov pa vsekakor izhaja, da v severnem delu države, in sicer v naši deželi, Venetu, Južni Tirolski in zahodni Lombardiji (točneje v pokrajinah Brescia in Mantova) obstajajo potencialni prometni tokovi, ki bi se lahko kljub oddaljenosti usmerili na tržaško pristanišče.

Raziskava je razdeljena na komercialni in statistični del, pristop pa se precej razlikuje od tradicionalnega, saj jemlje v poštev štiri glavne kazalce in njihove korelacije (medsebojne zveze): uvoz, izvoz, iztovor in natovor. Glavni elementi analize pa so oddaljenost med pristanišči in glavnimi komercialnimi središči ter najvažnejše blagovne kategorije, kot npr. raztreseno in kontejnersko blago (z izjemo nafte), ki prihajajo iz čezmorskih območij. Iz študije vsekakor izhaja prevlada iztovora nad uvozom in natovora nad izvozom, kar pomeni, da smo po eni strani priče živahnih tranzitnih gibanj, po drugi pa dejstva, da se del prometnih tokov usmerja v druga pristanišča (predvsem v Venetu), medtem ko je za Trst značilna močna komponenta mednarodnega prometa, ki pa je pričujoča analiza ni upoštevala. Njeni avtorji v zaključkih vseeno ugotavljajo, da so operativne pomanjkljivosti beneškega pristanišča in še zlasti njegovega komercialnega dela tako veliki, da lahko v mnogih primerih zasenčijo zemljepisno oviro 150 kilometrov avtoceste, ki ločijo beneško od tržaškega pristanišča.

Podpora pacientom mentalnih centrov

Po petih mesecih protestov in prizadevanj so ponovno uvedli denarno podporo za vse, ki se zdravijo v tržaških centrih za mentalno higieno. Kot poudarja v posebni noti sindikat CGIL, gre za pomembno zmago, za katero gre v prvi vrsti zasluga posebnemu odboru, v katerem so sodelovali predstavniki različnih organizacij.

Odbor je nastal, ko se je razvedelo, da so pacientom tržaških centrov za mentalno higieno odvzeli mesečno podporo. Po oceni številnih organizacij je šlo za krivično odločitev, proti kateri so se odločno postavili. V odboru so sodelovali poleg prizadetih še predstavniki upokojencev CGIL-CISL, UIL, sindikata ACLI, organizacije ARSI, Razsodišča za pravice bolnikov in zdravstvenih delavcev.

Vsak čas bodo stekla dela za novo mrtvašnico ob pokopališču pri Sv. Ani

Leta 1993 bi Trst moral razpolagati z novo mrtvašnico. Občina jo namerava zgraditi ob pokopališču pri Sv. Ani in s tem zapreti dosedanje mrtvašnico v Ul. Pietà pri glavni bolnišnici, ki je dejansko vse težje uporabna.

Načrt nove mrtvašnice je izdelal arh. Gasparini. Kompleks bo seveda urejen v skladu z najnovejšimi predpisi in v njem bo mogoče opravljati vse mogoče pogrebne obrede, ki so pri nas v veljavi. V njej bosta dve kapelici, ena za verske, druga za civilne obrede. Poleg tega bo opremljena soba za sodne obdukcije ter kakih 30 hladilnih celic, po vsej verjetnosti pa bodo zgradili tudi krematorij, ki bi bil prva tovrstna struktura javnega značaja v deželi.

Gradbena dela bodo opravila podjetja Innocente-Stipanovich, Benussi-Tomasetti, SIC in D'Angelo & D'Angelo. Uradno jim je dela izročil včeraj tržaški občinski odbornik za javna dela Lucio Cernitz ob navzočnosti načrtovalca in nekaterih občinskih funkcionarjev. Cernitz je v izjavi za tisk povedal, da bo kompleks stal 10 milijard lir in da so ta denar dobili od Državne hranilnice in posojilnice. Dela bi morali dokončati v 18 mesecih. Zaradi njih bodo morali za dobo treh mesecev zapreti Ul. Costalunga.

Cernitz je v svoji izjavi tudi pojasnil, da bo za novo mrtvašnico Občina morala šele razlastiti nekaj zemljišč in da bo zadevni formalni postopek stekel 31. maja. Pozanimali smo se, ali bodo pri tem spet prizadeti kolonkovski vrtnarji. Jasnega odgovora nismo dobili, a vse kaže, da bo žal spet tako.

Včeraj žalni slovesnosti za Kobalom in Bambičem



Dolg, topel in ganljiv aplavz je bil zadnji pozdrav igralcu, ki ga je prerana in nepričakovana smrt za vselej odtrgala z odrskega prizorišča, kateremu je zvesto ostal zavezan do svojih zadnjih moči, nepozaben v svojih stvaritvah kakor tudi s svojo človeško neposrednostjo in toplino.

Silvij Kobal bo ostal zapisan v spominu številne gledališke publike, kakor tudi vseh, ki so bili v življenju deležni njegove vedrine in človečnosti. Težko in boleče je slovo od človeka, ki je skozi vse življenje zmogel biti vrhunski umetnik kot oblikovalec stoterih likov in obenem iskren prijatelj, ljubeč družinski oče in nono. Na včerajšnji žalni seji v tržaškem kulturnem domu so se od Silvija z občutenimi besedami poslovlili predsednik SSG Jože Pirjevec, ravnatelj Miroslav Košuta in član ansambla Alojz Milič.

Le uro kasneje je bila v Gregorčičevi dvorani žalna slovesnost za slikarjem Milkom Bambičem, kije za našo skupnost v enem samem dnevu druga težka izguba. Stvaritelj vsem poznanege simbola treh src je v resnici nosil v sebi tri srca, kot je dejal predsednik Društva zamejskih likovnikov Sergij Cesar. Eno srce za slikarstvo, drugo, morda še polnejše, za otroke, katerim je namenil nešteto ilustracij, tretje pa za kritične likovne ocene in mentorstvo. Vsa tri srca so se spajala v Bambičovo edinstveno osebnost. Bambiču v slovo je spregovoril tudi likovni kritik Aldo Castelpietra.

Na slikah (foto Magajna): zgoraj Miroslav Košuta govori v Kulturnem domu, spodaj Sergij Cesar in Aldo Castelpietra na slovesnosti v Gregorčičevi dvorani

Miljski župan včeraj sprejel delegacijo SSK

Miljski župan Ulcigrai je včeraj sprejel delegacijo krajevnesekcije Slovenske skupnosti, ki jo je vodil tajnik Danilo Šavron. Predstavnštvo SSK je izročilo županu pismo s predlogi za oblikovanje občinskega statuta, ki naj upošteva tudi obstoj in stvarnost Slovencev miljske občine. Ulcigrai je obljubil, da bo občinski odbor pozorno vzel v pretes stališča SSK o položaju in o vlogi Slovencev v Miljah. Na srečanju je tekla beseda tudi o nekaterih občinskih zadevah, npr. o metanizaciji, vodovodu in smetarski službi.

Miljska sekcija SSK je o tem srečanju objavila tiskovno noto, v kateri poudarja, da se je nova miljska uprava resno lotila reševanja vprašanj, ki od blizu zadevajo vse občane. SSK tudi izraža upanje, da bodo Ulcigrai in kolegi vzeli resno v poštev predloge za občinski statut, ki ga je strankina sekcija oblikovala v sodelovanju s pokrajinskim vodstvom SSK. Kot smo že poročali, imajo občinske in pokrajinske uprave čas do srede oktobra, da oblikujejo in odobrijo svoje statute.

Na meji odkrili mercedes ukraden v Riminiju

Tržaška obmejna policija je včeraj ob 2. uri po polnoči na mejnem prehodu pri Fernetičih odkrila avtomobil, ki je bil tri ure prej ukraden v Riminiju, ter aretirala moškega, ki ga je skušal prepeljati na drugo stran meje. Aretiranec je 33-letni jugoslovanski državljani Stipo Dolić, ki zdaj sedi v koronejskem zaporu pod obtožbo posesti ukradenega blaga, rabe ponarejenih tablic in dokumentov ter posesti orožja. Agentje so namreč pri njem našli bodalo.

Dolić je skušal prepeljati v Jugoslavijo skoraj nov mercedes, saj je avtomobil prevozil komaj 3 tisoč kilometrov. Kot rečeno, je bilo vozilo ukraden približno 3 ure prej v Riminiju. Lastnik je povedal, da je skušal tata ustaviti, a da se mu je moral umakniti oziroma vreči na tla, sicer bi ga tat povozil. Takoj za tem je lastnik seveda prijavil krajo in prav temu se je treba zahvaliti, da je tržaška obmejna policija ukraden mercedes odkrila.

Tržaška obmejna policija je letos odkrila že približno 40 takšnih primerov. V glavnem gre za velika luksuzna vozila, ki so vredna najmanj 100 milijonov lir vsako in ki so namenjena vzhodnim tržiščem.

Nenavaden verižni trk na Ul. Flavia

Na križišču med Ulicama Brigata casale in Flavia se je včeraj okrog 18.30 pripetil dokaj nenavaden trk, v katerem so bili vpleteni 4 avtomobili in je bilo pet lažje ranjenih. Opel kadet, ki ga je upravljal 46-letni Ezio Coronica s Trga Metastasio 1 v Trstu, je namreč zadel v zadnji del avtomobila, ki je čakal pred rdečim semaforjem in s tem povzročil verižni trk še dveh drugih vozil, ki sta bili ustavljeni pred njim. Pri tem so se ranili sam Coronica in 4 drugi, ki so se peljali v avtomobilih pred njim. Ozdravili bodo v 5 do 10 dneh. Kaže, da je Coronica pregloboko pogledal v kozarec.

Sporočamo, da bo pogreb

Guida Svetine

danes ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališču pri Korošcih

SVOJCI

Ob težki izgubi očeta izrekava Vitu in družini najino iskreno sožalje

Alenka in Mitja z družino

Ob bridki izgubi očeta Guida izražata Vitu Svetini in svojem najgloblje sožalje

Milan in Savica Čebulec

Kolektiv in direkcija Adriaimpex izrekata globoko sožalje Vitu Svetini in družini ob težki izgubi dragega očeta.

Ob smrti očeta izrekata Vitu Svetini in družini najgloblje sožalje

Donatella in Milan

Ob izgubi očeta sočustvujeta z Vitom in družino

Luciana in Karlo

Glasbena matica izreka občuteno sožalje družini Svetina ob bridki izgubi moža, očeta, tasta in deda Guida.

Ob bridki izgubi dragega očeta sočustvujeta z dr. Vitom Svetino in družino

Ružica in Saško Bucik

Ob bridki izgubi dragega očeta izrekamo dr. Vitu Svetini in družini najgloblje sožalje

direkcija in uslužbenci C.G.R.

Upravni svet, nadzorni odbor in ravnateljstvo Kmečke Banke Gorica izrekajo ravnatelju TKB dr. Vitu Svetini iskreno sožalje ob izgubi očeta.

Ob težki izgubi dragega Guida izreka iskreno sožalje Tanji in njeni družini

dekliški pevski zbor Glasbene matice

Ob žalostni izgubi očeta

GUIDA

izraža globoko sožalje svojemu dolgoletnemu predsedniku in sedanjemu predsedniku nadzornega odbora Vitu Svetini

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE TRST, GORICA, ČEDAD

Ob težki izgubi očeta Guida se pridružujejo žalovanju Vita Svetine in družine uslužbenci Slovenskega deželnega gospodarskega združenja iz Trsta, Gorice in Čedada

Po življenju, ki je bilo posvečeno umetnosti, nas je mirno zapustil

Milko Bambič

slikar in umetnostni kritik

Pogreb bo jutri, 24. t.m., ob 11.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev pri Sv. Ivanu, kjer bo maša.

Žalostno vest sporočamo vsem, ki so cenili njegovo ustvarjalnost njegova ljubljena Valentina, sestrčina Laura Minelli ter družina Stigliani.

Trst, Bologna, 23. maja 1991

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Spomenu umetnika Milka Bambiča se klanja

SKD Slavec Ricmanje - Log

Narodna in študijska knjižnica se klanja spomenu umetnika in prijatelja Milka Bambiča.

Italijanska ustanova za spoznavanje slovenskega jezika in kulture se klanja spomenu svojega sodelavca Milka Bambiča.

Ob izgubi dragega Silvija Kobala izrekata globoko sožalje Mariji in Borisu

Valerija in Bruno Sosič

Člani Radijskega odra se pridružujejo sožalju ob izgubi moža in očeta Silvija Kobala.

Z Vitom in družino sočustvujejo

Ljuba in Marino, Alma in Alberto, Nori in Sandro, Ester in Paolo, Irma in Egon

Ob težki izgubi dragega očeta izrekata Vitu in svojem najgloblje sožalje

Marija in Sergio

Ob izgubi očeta Guida Svetine žalujeta z Vitom njegovimi

Marta in Miroslav Košuta

Ob smrti očeta izražajo Vitu Svetini in svojem najgloblje sožalje

Franca in Fabio Bonini Donatella in Renzo Rucli

Ob težki izgubi očeta izrekava Vitu in svojem občuteno sožalje

Paolo in Neva z družino

Ob težki izgubi dragega očeta Guida globoko sočustvujeta z Vitom in svojci

Lucia in Drago

Ob smrti očeta izrekata Vitu Svetini in svojem občuteno sožalje

Silvij in Slavica

Ob izgubi očeta Guida izrekata Vitu in svojem globoko sožalje

Serena in Suadam

Ob smrti dragega očeta izrekajo iskreno sožalje Vitu Svetini in družini

direkcija in uslužbenci Centralspeda

Ob smrti očeta izreka Vitu Svetini in družini iskreno sožalje

Društvo Slovencev miljske občine

Na osnovni šoli v Borštu bralne značke najmlajšim



Bliža se konec pouka in običaj je že, da je to tudi čas podeljevanja bralnih značk. Podeljujejo jih na domala vseh slovenskih šolah in tako je bilo prejšnji petek tudi na borštanski, kjer so se zbrali učenci osnovnih šol iz Mačkoli, Peska in seveda Boršta. V gosteh so imeli pesnika Marija Čuka, ki je z otroki ustvaril celo pesmico in jim podelil priznanja za trud, ki so ga vložili v branje (foto Magajna)

Pop-jazz skupina Working Week bo v nedeljo nastopila v Miljah



»Black & Gold« je naslov zadnjega albuma slavne angleške pop-jazz skupine Working Week (na sliki), ki bo v nedeljo, 26. maja ob 21.30 nastopila v dvorani Verdi v Miljah. Koncert prireja kulturni krožek Globoglass. Krožek je ustanovila skupina mladih, ki želijo Trst vključiti v širše italijanske ter evropske tokove sodobne mladinske glasbe.

Working Week so ljubiteljem rocka dobro znani. Za njihovo glasbo je značilna dognana instrumentalna izvedba skladb, solidni melodični temeli, primerna uporaba saksofonov ter nagnjenjenje k tropskim ritmom. Liderja skupine Simon Booth ter Larry Stabbins sta te značilnosti v albumu Black & Gold posodobila in v svojo glasbo vnesla vrsto značilnosti, da bi

se približali okusu mlajših generacij. Skladbe Positive, Testify, Body & Soul so očitno namenjene ljubiteljem diskotek. Važno vlogo pri tej evoluciji, ki pa ni prizadela umetniške kvalitete skupine, je odigrala nova pevka ter plesalka skupine Eyvon Waite, ki je uglasbila tudi nekatere skladbe iz albuma. Sama Eyvon, ki je sicer doma iz Brixtona, je s tem v zvezi dejala: »Hočem, da bo ta plošča vseč bodisi šestnajstletnikom kot starim privrženecem skupine Workin Week, ki ljubijo skladbe kot so Venceremos in Fire In The Mountain.«

Tržaškim ljubiteljem rocka se tako obeta prvovrstni glasbeni večer. Upajmo le, da bodo člani krožka Globoglass vztrajali na poti, ki so jo hvaljevredno sami začrtali. (w)

razna obvestila

Slovenski dijaški dom Srečko Kosovel sporoča mladim in staršem, da je še nekaj mest na razpolago za letovanje, ki bo od 20. junija do 4. julija na Raktini in za letovanje, ki bo od 1. do 16. julija na Ptuj ter za tradicionalni planinski pohod po Pohorju in Kamniških alpah, ki bo od 16. do 20. julija. Interesenti dobijo lahko vse informacije pri upravi doma, Ul. Ginnastica 72 ali po telefonu, katerega številko z lahkoto najdete v telefonskem imeniku pod črko S, t. j. Slovenski dijaški dom.

JK Čupa organizira jadralne tečaje za otroke od 7. do 11. leta; prvi tečaj bo od 17. do 28. junija, drugi tečaj od 1. do 12. julija, tretji tečaj pa od 15. do 26. julija; ter dva tečaja za upravljanje vindsurfing, prvi tečaj bo od 15. do 22. julija, drugi tečaj od 22. do 27. julija. Vpisovanje na sedežu društva do 8. junija v Sesslanjskem zalivu vsako soboto od 16. do 19. ure tel. št. 299858.

Mladinska sekcija Slovenske skupnosti in Slovenski kulturni klub organizirata v torek, 28. t. m. v popoldanskih urah obisk slovenske skupščine in sprejem pri njenem predsedniku Bučarju. Sledilo bo srečanje z mladinskimi predstavniki političnih strank. Prijave na tel. št. 226237.

Zveza upokojencev SPI CGIL za zahodni Kras prireja v soboto, 25. t. m., ob 18. uri v Ljudskem domu v Križu kongresno skupščino. Vabljeni upokojenci iz Križa, Proseka, Kontovela in zgonske občine.

čestitke

Še na mnoga zdrava leta kličemo dragi ANI ŠKERJANC iz Hrpelj za današnji rojstni dan vsi, ki jo imamo radi.

Otroci, starši in osebje vrtca v Dijaškem domu čestita Lauri in družini ob rojstvu brata KARLA.

razstave

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - bo do 30. t. m. odprta razstava slikarja Domenica FERRARIJA.

V galeriji Bassanese (Trg Giotti 8) bo do 9. junija odprta razstava holandskega umetnika MARTINA HIDDINKA z naslovom Look & Say. Urnik: ob delavnih od 17. do 20. ure.

V Palači Costanzi bo do 27. t. m. na ogled razstava slikarja KLAVDIJA PALČICA.

V tržaški občinski galeriji je na ogled razstava slikarja Corrada DAMIANIJA.

V prostorih knjižarne »Cooperativa fra i Servi di Piazza« v Ul. F. Venezian 7 je na ogled razstava ilustracij VESNE BENEDETIČ z naslovom »Barvne sanje«.

V Galeriji Kraška hiša v Repnu bo do 2. junija odprta razstava LJUDSKE NOŠE VČERAJ in DANES. Urnik: ob nedeljah in praznikih od 11. do 12.30 ter od 15. do 18. ure.

Na Gradu sv. Justa - Bastione fiorentino je na ogled razstava MOSTRA DEL CAFFE', ki bo odprta do 26. t. m.

V Beneški hiši v Miljah, Calle Oberdan, bo do 30. t. m. odprta razstava ANTONIA RIELLA in SARAH SEIDMANN. Urnik: 18-20, ob praznikih 11-13.

V Krožku zavarovalnice Generali v Drevoredu XX septembra 1 (l. nad.) bodo v petek, 31. t. m., ob 18. uri odprli razstavo slikarke MARION WULZ.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu sporoča, da je še nekaj mest za izlet v Celovec. Vpisovanje v Ul. Cicerone 8 v dopoldanskih urah.

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI
V nedeljo, 26. t. m., ob 17. uri (red L) bo na sporedu koncert zbora in orkestra Gledališča Verdi pod vodstvom Guerrina Gruberja. Kot solisti bodo nastopali sopranistki Cristina Barbieri in Stefania Celotto, basist Enrico Rinaldo, bariton Manrico Biscotti in tenor Sergio Panajia. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

V ponedeljek, 27. t. m., ob 17. uri bodo v Mali dvorani gledališča Verdi (Ul. S. Carlo 2) predvajali video film posvečen Schubertu v originalni verziji oz. nemščini »Mit meinen heissen Traenen«. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi. Ob ponedeljekih zaprti.

Jesenska simfonična sezona 1991
Pri blagajni gledališča Verdi je v teku do 30. junija vpisovanje abonmajev za reda A in S.

GLEDALIŠČE CRISTALLO
La Contrada
Danes, ob 10. uri bo na sporedu predstava PRAVLJICE V ŽEPU po pripovedkah Giannija Rodarija v režiji Luise Crismani. Predstava je namenjena malčkom iz vrtca in za prve razrede osnovnih šol.

Ponovitve do srede, 29. t. m.
Gledališče v Ul. Ananjan
V petek, 31. t. m., ob 21. uri bo na sporedu komedija Sandra Rossita SKRATABUM.

kino

ARISTON - Dvorana rezervirana.
EXCELSIOR - 17.15, 22.00 **Il portaborse**, r. Daniele Luchetti, i. Nanni Moretti, Silvio Orlando.
EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.15 **La carne**, r. Marco Ferreri, i. Francesca Dellera, □
NAZIONALE I - 15.30, 21.45 **Balla coi lupi**, r.-i. Kevin Costner.
NAZIONALE II - 16.30, 22.15 **Pazzi a Beverly Hills**.
NAZIONALE III - 16.00, 22.15 **Cicciolina e Moana le donne di Mandingo**, porn. □□
NAZIONALE IV - 16.30, 22.15 **Ay Carmela**, □
GRATTACIELO - 16.30, 22.15 **Bella, bionda ... e dice sempre sì**, i. Alec Baldwin, Kim Basinger.
MIGNON - 16.00, 22.15 **Edward mani di forbice**, r. Tim Burton, i. Johnny Depp.
EDEN - 15.30, 22.00 **A.A. Giochi innaturali** cercasi, porn., □□
CAPITOL - 16.30, 22.10 **Un poliziotto alle elementari**, i. Arnold Schwarzenegger.
LUMIERE - 18.15, 22.15 **La settimana della sfinge**, r. Daniele Luchetti.
ALCIONE - 17.00, 22.00 **Cyrano de Bergerac**, i. Gerard Depardieu.
RADIO - 15.30, 21.30 **L'animal sex**, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

koncerti

Milje - Gledališče Verdi
V nedeljo, 26. t. m., ob 21.30 bo na sporedu celovečerni koncert angleške skupine WORKING WEEK.

Goethe Institut
V dvorani Inštituta Goethe bo **nocoj**, ob 20.30 koncert pianista EDOARDA TORBIANELLIJA. Na sporedu skladbe Ravanella, Mirta, Merkuja in Viozzija.

Evangelistična cerkev
V soboto, ob 20.30 bo na sporedu koncert nabožne glasbe "Città di Trieste". Nastopili bodo zbori Milan Pertot pod vodstvom Aleksander Pertot, Coro del Royale iz Vergnacca (Videm) pod vodstvom Arbena Bertonija in zbor G. Peresson iz Piana d'Arta Terme (Videm) pod vodstvom Arnalda De Colleja.

Rumena hiša (Furlanska cesta 293)
Nocoj, ob 20.30 bo na sporedu prvi koncert »glasbenega poletja«. Predstavlja se bosta Andrea Allione in Anna Lavergnacc.

V četrtek, 30. t. m. bo nastopila skupina JAZZIONE.

prispevki

Ob 20. letnici smrti prof. Ivana Sosiča daruje Anica in Justina Daneu 50.000 lir za SKD Tabor.

Ob 10. obletnici smrti drage sestre Eme Colja vd. Tomažič daruje Just Colja z ženo Sonjo 50.000 lir za Dijaško matico in 50.000 lir za Glasbeno matico.

Namesto cvetja na grob Albine Berdon daruje Nina Corbatti 25.000 lir za SKD Slavec in 25.000 lir za ricmanjsko cerkev.

Ob rojstnem dnevu pok. očeta Franca daruje hčerka Slavica 50.000 lir za cerkevni pevski zbor s Proseka.

V spomin na Ljubija Petarosa darujeta Marta in Mario Rapotec 20.000 lir za PD Slovenec.

V spomin na Piera Callina daruje družina 150.000 lir za Mladiko in 150.000 lir za SKD Barkovlje.

V spomin na Piera Callina darujeta Nereo in Štefka 50.000 lir za Mladiko.

V spomin na Vido Slokar darujejo Elda, Nereo in Štefka 50.000 lir za Mladiko.

V spomin na strica Milkota Miliča in na Piera Callina darujejo Pino, Štefan in Nadja 25.000 lir za SPDT, 25.000 lir za TPK Sirena, 25.000 lir za SKD Barkovlje in 25.000 lir za zbor Milan Pertot.

V spomin na Ido Kante, Amalijo Kuk in Žarka Zidarica darujeta Darka in Marija Semec 50.000 lir za zbor Fantje izpod Grmade.

N.N. daruje 150.000 lir za Glasbeno matico in 150.000 lir za Dijaški dom.

Namesto cvetja na grob Albina Berdon daruje Dorina Komar 20.000 lir za KD Slavec.

razne prireditve

MePZ Primorec - Tabor vabi na KONCERT MLADINSKEGA PEVSKEGA ZBORA VETER iz Ljubljane, ki bo jutri, 24. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

KD Lipa iz Bazovice vabi jutri 24. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom na predavanj prof. Jožeta Pirjevca GODOVANSKI VZROKI JUGOSLOVANSKE KRIZE.

PD Mačkoli organizira 24., 25., 26. in 27. maja v Mačkolih tradicionalni PRAZNIK ČESENJ. Na sporedu bo bogat kulturni program, prosta zabava ter dobro založeni kioski.

SKD Barkovlje prireja v nedeljo, 26. t. m., ob 12. uri ob praznovanju 50. letnikov NASTOP čarodaja Vikija in njegove skupine. Vabljeni vsi.

Župnijska skupnost Nabrežina v sodelovanju s SKD Hrast iz Doberdoba prireja v nedeljo, 26. t. m., ob 20.30 v nabrežinski cerkvi KONCERT MePZ Hrast ob 200. letnici smrti Wolfganga Amadeusa Mozarta, sopran Livio Valentinsig, mezosopran Romina Basso, tenor Luca Dordolo, bas Paolo Albertelli, orgle Stefano Buri, dirigent Hilarij Laurenčič.

Društvo Slovencev miljske občine vabi jutri, 24. t. m., ob 20.30 v slovenski center na predavanje dr. P. Zlobca SONCE NAŠA NAJBOLJŠA ZVEZDA.

SKD Vigred vabi v petek, 31. t. m. v prostore Sempoljske šole na ogled videokasete ZAMEJCI ter nastop tamburašev KD F. Prešeren iz Boljunca s pričetkom ob 20.30.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo v ponedeljek, 27. t. m. ob 20.30 srečanje z Jožetom Babičem - filmskim režiserjem. Podlaga za pogovor bo televizijski film »POGREB«, ki ga bo predstavil prof. Aleš Doktorič.

Kulturno društvo Luna e l'altra vabi vso javnost na praznik pomladi VIOLE E VIOLETTE, ki bo danes, ob 16. uri v parku bivše umobolnice v Ul. S. Cilino 16. Na sporedu bo baročna in keltska glasba, ponudili pa bodo slane pite in torte, vinški sok, raznovrstne čaje in cvetje.

včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 23. maja 1991
ŽELJKO

Sonce vzide ob 5.26 in zatone ob 20.37 - Dolžina dneva 15.11 - Luna vzide ob 15.44 in zatone ob 2.35.

Jutri, PETEK, 24. maja 1991
MARIJA

PLIMOVANJE DANES: ob 1.39 najnižja -27 cm, ob 7.20 najvišja 8 cm, ob 12.35 najnižja -22 cm, ob 19.17 najvišja 44 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 20 stopinj, zračni tlak 1028,7 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 62-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje mirno, temperatura morja 14,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Carlo Venier, Aljoša Cok, Jan Cok, Luka Oleni, Marco Di Terlizzi, Teresa Levirni, Ahmed Queslati, Giada Fragiacomano, Jessica Todeschini, Jessica Giordano, Selvaggia Petronio, Ivan Covaceuszach.

UMRLI SO: 81-letna Margherita Mersan, 68-letna Serena Guadagnini, 90-letna Antonia Bradas, 58-letna Nella Colombar, 78-letni Fernando Ugolini, 87-letna Valeria Bologna, 60-letni Armis Aloisio, 74-letni Sergio Bembo, 74-letni Lucio Bisiani.

SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 20., do sobote 25. maja 1991
Normalen urnik lekarn: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Ospedale 8, Ul. Mascagni 2, Milje, Lungomare Venezia 3.
Opčine, Proseška ul. 3 - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Ospedale 8, Ul. Mascagni 2, Trg Unità 4, Milje, Lungomare Venezia 3.
Opčine, Proseška ul. 3 - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Unità 4 (tel. 365840).

SLUŽBA KZE
ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL
NA DOM TEL. 350505

URAD ZA INFORMACIJE KZE
Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure - tel. 573012

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1274,20	1240.—
Nemška marka	742,26	733.—
Francoski frank	218,78	216.—
Holandski florint ...	658,91	650.—
Belgijski frank	36,078	34,50
Funt šterling	2205,55	2170.—
Irski šterling	1987,75	1960.—
Danska krona	194,39	189.—
Grška dramma	6,789	6,20
Kanadski dolar	1108.—	1050.—

mali oglasi

EDI MOBILI

Trst - Ul. Baiamonti 3 - Tel. 820766

POHIŠTVO IN OPREMA

KNJIGOVODJO/KINJO z dobrimi izkušnjami in z vsaj osnovnim znanjem programiranja na PC-ju stalno zaposli tržaško podjetje. Prošnje s podrobnimi informacijami poslati na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Programer".

RIBOGOJNICA ZOBEC iz Boljunca nudi odlične žive salmonirane postrvi. Urnik prodaje: vsak petek in soboto od 8.30 do 12. ure do konca junija.

PO UGODNI ceni prodam traktor Goldoni 30 z rezkalom in grabljami, trosilnik in nakladalo za gnoj. Tel. 226585 ob uri kosila (Sandro).

PRODAM tovornjak daily fiat iveco; ki se prevrne na vse tri strani, letnik '82. Tel. ob uri kosila na št. 212385.

PRODAM citroen bx 14 re, letnik '84 v dobrem stanju. Tel. 229264.

PRODAM stanovanje v Umagu 40 kv. m z veliko teraso 60 kv. m s pogledom na morje in s telefonom. Tel. št. 226618.

PRODAM zasedeno hišo v Lonjeru v dobrem stanju. Cena 35.000.000 lir. Tel. 910148 od 12. do 14. ure.

PRODAM samičko nemškega ovčarja staro dva meseca. Tel. št. (0481) 78179.

FORD ESCORT CL, letnik '86, 37.000 km v odličnem stanju prodam. Tel. 51956.

FIAT 1 70 S, november '83, metalizirane barve, s check panelom, digitalno uro, števecem, zadnjim brisalcem in halogenimi lučmi v odličnem stanju prodaja edini imetnik. Tel. 421909.

FIAT 500 L, letnik '72 v zelo dobrem stanju prodam. Tel. na št. (040) 226274.

VESPO PX 125 prodam po izredno nizki ceni. Tel. (040) 213061 v večernih urah.

GOLF GL 1300, letnik '86 in motor Yamaha XT 600 Enduro, letnik '89 oboje v odličnem stanju prodam po zelo ugodni ceni. Tel. od 14. do 16. ure in po 20. uri na št. 225797.

RENAULT SUPER 5 TC 950, letnik '85 v dobrem stanju prodam. Tel. na št. 364212 ob delovnem času.

STAREJŠA ZAKONCA iščeta sobo in kuhinjo za poletne mesece na Opčinah ali bližnji okolici. Tel. 393624.

MLAD slovenski par s stalno zaposlitvijo išče stanovanje v najem, ne v mestu. Tel. v večernih urah na št. 213164.

MLAD par išče v najem stanovanje na Proseku, Opčinah, Piščancih, Banih, Ferlugih ali Ul. Commerciale. Tel. 214472 (tudi telefonska tajnica).

PODJETJE išče resnega mladeniča, tudi brez izkušenj za ojačitev svoje prodajne mreže na področju industrijske opreme. Prošnjo s curriculum vitae poslati na Publiet Srl, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Podjetje".

TRGOVINA JESTVIN išče vanjenca/ko. Tel. št. 200172 ob delovnem času.

PODARIM kopalno kad v izvrstnem stanju. Tel. št. (040) 420736 (ob uri obedov).

PODARIM mladega volčjaka. Tel. na št. 220333 od 19. do 20. ure.

LJUBITELJU živali darujem 3-letno samico jazbecarja (bassotto). Tel. (0481) 21467.

DAJEM v najem manjši lokal v Ul. Rismondo. Tel. 742363.

OSMICO je odprl Franko Strain - Mačkoli - Križpot.

OSMICO je odprl Pepi Sancin (Šarnek) v Dolini. Toči belo in črno vino.

OSMICO je odprl Alfredo Brajnik - Domio št. 172.

OSMICO so odprli pri "Batkovih" - Repen št. 32.

V JAMLJAH je odprl osmico Mario Pahor - Mitin v Župančičevi ulici. Poleg domače kapljice nudi tudi domač prižrizek.

ČE PIJEŠ, pij dobro! In to se vam bo od danes dalje lahko zgodilo na osmici pri Borisu Bandiju v Prebenu.

KUPUJEM rabljen avtomobil v dobrem stanju od 900 do 1.000 kubičnih cm. Tel. v popoldanskih urah od ponedeljka do srede na št. (040) 566822 ali od četrta do sobote na št. (0481) 531038.

KUPIMO hišo ali zemljišče na goriskem Krasu, možnost zamenjave hiše pri Sesslanu. Tel. ob zgodnjih jutranjih urah na št. (040) 291270.

ANGLEŠČINO - intenzivna metoda, tečaji za odrasle in otroke - poučuje angleški inštruktor. Informacije po tel. na št. (040) 212289.

Berite

»Novi Matajur«

21. 5. 1991

BCKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611
Filiala Cedad 0432/730-314

Tudi v Italiji uspeh videokaset rock zvezdnikov

RIM - Po napovedi izvedencev bodo letos v Italiji prodali za 17 milijard lir glasbenih videokaset. Sektor je znatno napredoval v primerjavi z lanskim letom, ko so prodali za 14 milijard lir glasbenih kaset, v prihodnjih letih pa izvedenci predvidevajo, da bo povpraševanje še večje in da se bo Italija tudi s tega vidika približala Veliki Britaniji, Franciji in Nemčiji, kjer so glasbene videokasete zabeležile pravi »boom«.

V Veliki Britaniji na primer kasete, ki jih sodelavci raznih zvezdnikov snemajo med koncerti, dosegajo že tretjino trga plošč, v Italiji pa je razmerje med glasbeno videokaseto in ploščo 1 proti deset. Toda povpraševanje narašča. Zanimivo je na primer, da je kasete s koncertom tenoristov Carrerasa, Pavarottija in Dominga ob začetku svetovnega nogometnega prvenstva, zabeležila pravi rekord. Prodali so namreč že nad sto tisoč izvodov, medtem ko doslej največje uspešnice niso presegle 50.000 prodanih izvodov.

Kupci glasbenih videokaset so v glavnem mladi ljudje med 18. in 35. letom starosti, kupujejo pa predvsem kasete že uveljavljenih pevcev, takih vsekakor, ki niso le trenutna modna muha. Najbolje gredo v prodajo videokasete s posnetki Pink Floydov, Beatlesov, Doorsev, Boba Marleya, Phila Collinsa.

Na prodajo glasbenih videokaset je nedvomno vplivalo svetovno nogometno prvenstvo, saj se je tedaj v Italiji znatno dvignilo povpraševanje po videtapeih. Teh je v Italiji okoli 5 milijonov, potencialnih kupcev pa je še precej, saj je v državi nad 15 milijonov televizorjev. Vzporedno s prodanimi videotapei je naraslo tudi število trgovin, ki prodajajo ali dajejo v najem videokasete. Sedaj pa trg ponuja tudi laserske plošče, ki so velike kot LP album, jamčijo pa isto kakovost zvoka kot CD plošče in kakovost slike kot najboljše kasete.

Prekletstvo prireditve Chorus Line

NEW YORK - Aids je zahteval še eno žrtev v umetniškem svetu. Včeraj je bolezn, ki jo je marsikdo označil kot kugo 20. stoletja, v 49. letu starosti umrl Nicholas Dante, eden od avtorjev glasbene predstave Chorus Line, ki je imela v ZDA rekordno število ponovitev in je prejela kopico nagrad. Dante, katerega pravo ime je bilo Conrado Morales, je umrl za aidsom v newyorški bolnišnici Roosevelt Hospital po dolgotrajnem brezupnem boju z boleznijo. Musical Chorus Line je svojim avtorjem zagotovil slavo in gmotno gotovost, ne pa sreče: Dante je namreč že četrti član skupine avtorjev, ki tragično umre. Leta 1987 je namreč za aidsom umrl režiser in koreograf prireditve Michael Bennett, avtor libreta Edward Kleban je umrl za rakom istega leta, leta 1989 pa je podlegel raku James Kirkwood.

Nicholas Dante ni nikoli skrival, da je homoseksualec, pač pa je v svoji homoseksualnosti iskal navdih za svoje delo. Delno je svojo zgodbo obnovil tudi v knjigi, ki je bila temelj musicala. V dolgem monologu namreč mladi plesalec Paul pripoveduje o šoku, ki so ga doživeli njegovi starši, ko so ugotovili, da je homoseksualec, ker je sodeloval v predstavi homoseksualcev. To je bila tudi Dantejeva osebna izkušnja.

Pred nekaj meseci je v daljšem intervjuju Nicholas Dante obnovil svojo nelahko življenjsko pot, saj se je rodil v revni newyorški četrti, v kateri so prebivali pretežno Portorici. Homoseksualstvo je odkril v sebi že zelo zgodaj, zaradi česar je bil povsem osamljen in ga je bilo sploh strah stopiti na ulico, ker ni hotel, da bi ga drugi videli. Rešil ga je ples, slavo pa mu je prinesla knjiga Chorus Line, po kateri je bil povzet istoimenski musical. Predstava je doživela izreden uspeh, saj so jo v Broadwayu ponovili kar 6.137 krat, nagrajena je bila s priznanjem Pulitzer za gledališče, priznanja so bila podeljena tudi vsem avtorjem.

Za spomlad in poletje se obeta vrsta zanimivih koncertov

Sting jutri v Veroni



Točno tri leta po uspelem videomskem nastupu se angleški pevec Sting ponovno vrača v našo sredo. Italijanski del posrečene evropske turnee se je v sredo začel v Milanu, nam najbližja koncerta pa sta jutri in v saboto v veronski Areni.

Učitelj iz Newcastla je glasbeno pot skupaj s Stewartom Copelandom in Andyjem Summersom izbral razmerno pozno in sicer januarja leta 1977. Skupina Police, ena izmed redkih pravih glasbenih novosti zadnjih petnajstih let, je hitro zabeležila viden uspeh, predvsem pri mladih poslušalcih. Njihova glasba, za katero ni mogoče dobiti ustreznega imena, ker je prava zmes različnih glasbenih stilov od rocka do jazz, od reggaeja do calypsa, od etnične glasbe tja do popa, je zaznamovalaslog skupine in tudi nadaljne Stingove solo kariere. Police so posneli nekaj albumov, od Outlandos d'amour do Regatta de blanc, od Zenyatta Mondatta do Ghost in the Mac-

hine in Synchronicity, ki vsebujejo izredno lepe in zelo priljubljene pesmi. Spomnimo naj le na to, da so številni vidni glasbeniki proglasili hit Every Breath You Take kot najboljšo ljubezensko rock pesem.

Skupina Police je bila prava meteor. Po komaj šestih letih skupnega delovanja so člani nadaljevali vsak svojo pot in de facto zaključili skupno obdobje, čeprav se formalno skupina Police ni nikoli razšla. Sting je v teh letih posnel štiri odlične albume: The Dream of The Blue Turtles, Bring on The Night, Nothing Like The Sun in zadnjega The Soul Cages, katerega bo skoraj v celoti predstavil tudi na petkovem koncertu.

Gordon Matthew Sumner - v umetnosti Sting je v zadnjem desetletju postal pravi zvezdnik mednarodnega star systema. Vsestransko razgledan in angažiran se je poleg glasbene dejavnosti uspešno ubadal še s filmom, gledališčem, televizijo ter socialnimi in

civilnimi načrti. Po nekajletnem ustvarjalnem zatišju, kateremu je botrovala globoka osebna kriza, se sedaj ponovno vrača na oder. V sedanjih nastopih Sting ponuja dolgo potovanje skozi svojo bogato kariero. Od prvih uspehov skupine Police do mistično-analitične glasbe zadnje plošče. Na italijanskih koncertih bo Sting zapel tudi v italijanščini in sicer pesem Mad About You, ki mu jo je Zucchero - morda bo v Veroni stopil na oder - prevedel in priredil v italijanščino. Spremljala ga bo skupina, katero sestavljajo le trije glasbeniki in sicer David Sancious (klaviature), Winnie Colaiuta (bobni) in Dominic Miller (kitara). Sting je okrnjeno postavo izbral zaradi ustvarjalne prostosti, ki jo taka sestava daje in zaradi glasbenih zvrsti (jazz, folk, etnična in klasična glasba), ki jih ti glasbeniki obvladajo in ki dajejo rocku nove nagone in nove vrednote.

Jutrišnji in sobotni Veronski nastop se bosta pričela ob 20.45. Najprej bo nastopil ameriški duet 29 Palms, za njimi bo na odru temnopoliti tolkač in pevec Vinx, ob 21.45 pa se bo začel Stingov nastop, ki bo trajal približno dve uri.

Poleg Stinga se v naši okolici najavljajo še drugi zanimivi koncerti. V nedeljo zvečer bo v gledališču v Miljah nastopila odlična soul-jazz skupina Working Week, ki ima iredno pevko in odlično pihalno sekcijo; junija meseca bo v Milanu, Rimu in Bologni skupaj z Van Morrisonom nastopil abrahamovec leta Bob Dylan, ki bo morda 10. junija koncertiral v Ljubljani. V videmskem stadionu bo 22. junija gostoval kantavtor Vasco Rossi, julija bomo vedno v Vidmu lahko poslušali vrsto brazilskih pevcev in glasbenikov, 19. julija izvrstno vokalno skupino Manhattan Transfer, številni koncerti pa se bodo tudi letos vrstili julija in avgusta v Lignanu.

ALEŠ WALTRITSCH

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1
6.55 Aktualno: Uno mattina (Vodita Liavia Azzariti in Puccio Corona)
10.15 Nadaljevanje: Five Mile Creek
11.00 Jutranji dnevnik
11.05 Nanizanka: Gli occhi dei gatti
12.00 Kratke vesti
12.05 Variete: Occhio al biglietto in 12.30 Piacere Rai Uno
13.30 Dnevnik
14.00 Kvarok svet
14.30 Kulturne aktualnosti
15.30 Za najmlajše
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.35 Odprti prostor
17.55 Vesti
18.05 Nanizanka: Alfred Hitchcock predstavlja
18.45 Dokumentare: Trideset let naše zgodovine
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.40 Variete Pippa Bauda
22.45 Dnevnik
23.00 Aktualno: Il supplemento. Come stanno le cose
24.00 Dnevnik in vreme
0.20 Rubrika: Mezzanotte e dintorni (Vodi Gigi Marzullo)
0.40 Šport: EP v biljardu

RAI 2
7.00 Nanizanka: Oliver Maas in Lassie
8.00 Otroška oddaja
8.30 Nan.: Mr. Belvedere
9.00 Film: Andy Hardy e la febbre di primavera (kom., ZDA 1939)
10.20 Block-Notes
10.50 Nadaljevanje: Destini
11.55 Variete: I fatti vostri
13.00 Dnevnik - Ob trinajstih
13.15 Diogenes, Gospodarstvo
13.45 Tribuna referendumu
13.55 Nadaljevanje: Beautiful, 14.25 Quando si ama
15.25 Aktualno: Detto fra noi vmes 16.30 La tv degli animali
17.00 Vesti, Iz parlamenta
17.10 Dok.: Lepa Italija
17.35 Nanizanka: Alf
18.00 Zabavna oddaja: TGX
18.20 Šport in Rock Café
18.45 Nan.: Moonlighting
19.45 Dnevnik in sport
20.40 TV film: I ragazzi del muretto
21.30 Nogomet: Roma - Brazilska selekcija
23.15 Dnevnik - Pegaz
24.00 Dnevnik, vreme in horskop
0.10 Film: Poliziotto senza paura (dram., It. 1978, r. Stelvio Massi)

RAI 3
12.00 Vsakodnevne kulturne vesti: Krožek ob 12. (Vodita Romano Battaglia in Maddalena Yon)
14.00 Deželne vesti
14.30 Dnevnik
14.40 Krožek ob 12. (2.del)
15.40 Šport: Kolesarstvo (gorska kolesa), 16.10 nogomet (pregled amaterskih lig), 16.40 EP v biljardu
17.45 Tuji dnevniki in TV
18.00 Dokumentarna oddaja: Geo
18.35 Drobci barvnega radia
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Aktualno: Aspettando un terno al lotto
19.55 BlobCartoon
20.05 Variete: Blob. Di tutto di più
20.25 Rubrika: Barbatova razglednica
20.30 Aktualno: Samarcanda (vodita Michele Santoro in Giovanni Mantovani)
23.15 Nočni dnevnik
24.00 Rubrika: Fuori orario (Ureja Enrico Ghezzi)
1.00 Filmske novice

TV Slovenija 1
8.50 Video strani
9.00 Mozaik: nan. Benji, 9.25 Mostovi, 9.55 Nad. Heroji
10.45 Video strani
15.10 Video strani
15.20 Mozaik. Mostovi (pon.)
15.50 Sova, vmes nadaljevanje Na poti k mavrici
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Mozaik. Dokumentarca: Čas negotovosti, 18.05 Po sledih napredka (pon.)
18.40 Spored za otroke in mlade: Novosti založb - Prelistajmo skupaj, 18.50 ZBIS - Črček išče sonce
19.05 Risanka
19.15 TV okno in Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik
19.55 Vremenska napoved
20.05 Nadaljevanje: Veliki zasuk
21.00 Tednik
22.00 Dnevnik in Vremenska napoved
22.25 Sova, vmes nanizanka Ti in jaz in nadaljevanje Na poti k mavrici
23.35 Video strani

TV Koper
16.00 Športni pregled
18.30 Spored v slovenščini
18.45 Odprta meja
19.00 TVD Stičišče
19.25 Video agenda
19.30 Otroška oddaja: Lanterna magica, vmes nanizanka Big Foot
19.50 TV debata
20.30 Video glasba: Tutti frutti (vodi Alex Bini)
21.45 Dnevnik
22.00 Glasbena oddaja: Tutti frutti juke box

TV Slovenija 2
16.00 Satelitski programi, poskusni prenosi
17.30 Regionalni program TV Slovenija: Studio Ljubljana
19.30 Dnevnik
20.00 Danes v skupščini
20.30 Dokumentarec: Skozi hudičeva vrata
20.55 Plesna pesnitev: Iluzije
21.35 Svet na zaslonu
22.05 Retrospektiva filmov Jožeta Babčiča: Po isti poti se ne vračaj (slovenski črno-beli film)
22.35 Yutel, eksperimentalni program

CANALE 5
8.00 Nanizanka: La famiglia Brady
8.30 Film: La primavera romana della signora Stone (dram., ZDA 1961, r. Jose Quintero, i. Vivien Leigh)
10.30 Aktualno: Gente comune
11.45 Kviza: Il pranzo è servito, 12.35 Tris
12.55 Canale 5 News
13.20 Kviza: O.K. Il prezzo è giusto!, 14.20 Il gioco delle coppie
15.05 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 15.35 Ti amo... parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.15 Nanizanka: I Robinson
18.45 Kviza: Il gioco dei nove, Tra moglie e marito, vmes (19.30) Canale 5 News
20.15 Aktualno: Radio Londra
20.25 Striscia la notizia
20.40 Kviza: TeleMike
23.00 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Canale 5 News

1.05 Striscia la notizia
1.20 Nan.: Marcus Welby
RETE 4
8.15 Nadaljevanje: Una vita da vivere, 9.10 Così gira il mondo, 9.40 Señorita Andrea, 10.10 Per Elisa, 11.00 Señora, 11.50 Topazio
12.45 Variete: Buon pomeriggio
12.50 Nadaljevanje: Valeria, 13.45 Sentieri, 15.15 Piccola Cenerentola, 15.45 Stellina, 16.15 La valle dei pini, 16.45 General Hospital, 17.15 Febbre d'amore
18.30 Kviz: Cari genitori
19.10 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.40 Nad.: Marilena
20.35 Film: Dentro la notizia (kom., ZDA 1987, r. William Hurt, Jack Nicholson)
22.35 Aktualno: Pronto intervento
23.05 Aktualno: Telequattro
23.20 Oddaja o ribolovu
23.55 Film: Cane di paglia (dram., ZDA 1971, r. Sam Peckinpah, i. Dustin Hoffman)

ITALIA 1
6.30 Odprti studio
7.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
8.30 Odprti studio
8.45 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari, 10.00 La donna bionica, 11.00 Sulle strade della California, 12.00 T.J. Hooker, 13.00 Happy Days
13.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke
14.30 Kviz: Urka!
15.30 Variete: Mai dire banzai
16.15 Nanizanka: Simon & Simon, 17.30 Mai dire si
18.30 Odprti studio
19.00 Nanizanka: MacGyver
20.00 Risanke: Papà Gambalunga
20.30 Film: Alba d'acciaio (pust., ZDA 1987, r. Lance Hool, i. Patrick Swayze, Lisa Niemi)
22.35 Športna oddaja
23.05 Aktualno: Astronave Terra
23.40 Šport: Grand Prix
0.40 Studio aperto
0.55 Nanizanka: Kung Fu, 1.55 Samurai
ODEON
13.00 Risanke
14.30 Film: Ascoltami (dram., It. 1957, r. Carlo Campop-

galliani, i. Luciano Tajoli, Janet Vidor)
16.00 Film: Champagne in paradiso (kom., i. Albano in Romina Power)
17.30 Film: 002 Operazione Luna (kom., it. 1965, r. Lucio Fulci, i. Franco Franchi, Ciccio Ingrassia)
19.30 Risanke
20.30 Film: Indians (vest., ZDA 1975, r. Richard Heffron, i. John Whitmore, Elliott Sam)
22.00 Film: Basta con la guerra...facciamo l'amore (kom., It. 1974, r. Andrea Bianchi, i. Jacques Dufilho, Lucio Flauto)
TMC
8.30 Nanizanka: Enigma, 9.30 I giorni di Brian, 10.30 Condo
11.15 Nadaljevanje: Potere
11.55 Kosilo z Wilmo
12.30 Nan.: Doris Day Show
13.00 Dnevnik in sport
13.30 Rubrika: Ženska TV
15.00 Film: Le avventure di Gerard (kom., VB 1970, r. Jerzy Skolimowski, i. Peter McNenery, Claudia Cardinale

16.45 Rubrika: Ženska TV
18.00 Nanizanka: Autostop per il cielo
19.15 Variete: Corto circuito
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Nogomet: ZSSR - Argentina
22.50 Variete: Festa di compleanno (vodi L. Goggi)
23.50 Nočne vesti
0.10 Šport: Pianeta mare
0.50 Film: Codice d'accesso (krim., ZDA 1988, r. Mark Sobel, i. Martin Landau, Michael Ansara)
TELEFRIULI
10.30 Telefriuli non stop
15.30 Nan.: Il calabrone verde
16.00 Otroška oddaja
17.50 Nanizanka: The Bill Cosby Show
18.20 Nadaljevanje: E' proibito ballare
18.50 Nanizanka: Wayne and Shuster
19.20 Dnevnik
20.00 Rubrika o obrtništvu
20.30 Dok.: Črno in belo
21.30 Aktualno: Prva stran
22.30 Nočne vesti
23.30 Oddaja o jazzu
0.30 Nočne vesti
TELE 4
(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Slovensko denarništvo v Trstu; 8.40 Melodije; 9.30 Obvezna smer - Vzhod; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Iz koncertnega repertoarja; 11.30 Bralni roman: Prezir (A. Moravia); 11.50 Slovenska lahka glasba; 12.00 Spoznavajmo Slovenijo; 12.15 Solisti; 12.40 Primorska poje; 12.50 Orkestralna glasba; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvigljena zavesa; 15.00 Country glasba; 15.30 Zvočne kulise; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Četrtekova srečanja; 17.50 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Matineja; 10.00 Gospodarstvo in glasba; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.35 Glasba; 13.38 Do štiri najsthi; 14.05 Oddaja o jeziku; 14.25 Iz glasbene tradicije; 14.40 Radijski Merkurček; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big band RTV Slovenija; 18.30 Zborovske pesmi; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Ansambli; 20.00 Večer domačih pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Večerna podoknica; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)
7.30, 14.30, 16.30 Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjki; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS: 10.35 Prenos Vala 202; 13.15 Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos RS.

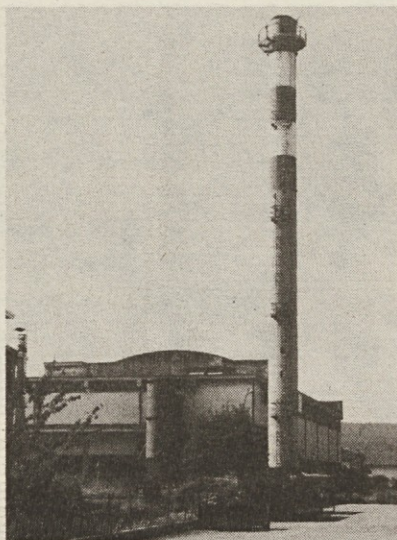
RADIO KOPER (italijanski program)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinjki; 7.00 Simfonija zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 8.45 Ugani; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Na prvi strani; 10.40 Družinsko veselje: ideje, nasveti in priporočila; 11.00 Pisali so nam; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Naše sanje; 16.00 Sanje o počitnicah; 17.32 Naša glasba; 18.32 Souvenir d'Italy; 19.00 Jazz glasba.

RADIO OPČINE
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 17.00 Time to rock; 19.00 Pogovor s psihologom; 21.00 Keltska glasba.

V občinskem svetu spet govor o problemu upepeljevalnika Elektrofiltre ne morejo biti rešitev četudi bodo zmanjšali onesnaževanje

Goriški upepeljevalnik za mestne odpadke na meji s sovodenjsko občino sicer že nekaj mesecev miruje, ker so na objektu v teku dela za namestitev prečiščevalnih naprav, ki naj bi nekoliko zmanjšale onesnaževanje zraku in tal v okolici. Prav sklep v zvezi z nameščanjem elektrofiltrov, ki naj bi v dimniku zadrževali prašne delce, je bil na predsinočnji seji goriškega občinskega sveta povod za poglobljeno razpravo okrog upepeljevalnika in ponovno konfrontacijo med večino in opozicijo.

Uvodoma je župan Scarano dejal, da bo upepeljevalnik v vsakem primeru - mislil je na odobritev pokrajinskega načrta za uničevanje odpadkov, ki bi lahko določil tudi drugačne objekte in lokacije - deloval vsaj še pet let. Zato je občina poleg drugih prečiščevalnih naprav naročila tudi elektrofiltre, čeprav jo bo to stalo več kot 700 milijonov lir. Investicija se izplača, je dejal, ker bodo elektrofiltre zmanjšali prisotnost prašnih delcev za 50 mikrogramov na kubični meter zraku, medtem ko predpisi Evropske skupnosti dovoljujejo do 100 mikrogramov. Ta podatek je župan povzel iz študije o učinkih na okolje, ki jih bo imela namestitev elektrofiltrov, in je zato predlagal občinskemu svetu odobritev te študije. Pri tem je tudi povedal, da je uprava naročila KZE študijo o onesnaženosti



območja industrijske cone sedaj, ko upepeljevalnik ne obratuje, in čez nekaj mesecev, ko bo spet deloval.

Županovo izvajanje sta svetovalec DSL Bratina in zelenih Fiorelli ocenila kot preveč optimistično, ugovarjala pa sta nasploh pristopu uprave do vprašanja odpadkov. Bratina je opozoril na pomanjkanje vsake študije o onesna-

ževanju doslej. Kako je mogoče ugotoviti, za koliko bodo filtri zmanjšali onesnaževanje, če pa doslej nismo imeli nobenih zanesljivih podatkov o tem, se je vprašal. Priporočil je tudi, naj bi se občina aktivneje zavzela za ločeno nabiranje in predelavo odpadkov: to bi bil še najučinkovitejši poseg za zmanjševanje onesnažujočih snovi. Na podobni valovni dolžini je bil tudi Fiorelli, ki je ugotovil absurd, da se ocenjuje vpliv filtrov na okolje - za katere je samo po sebi umevno, da zmanjšujejo onesnaževanje in je torej učinek pozitiven -, medtem ko niso nikoli ocenjevali učinka upepeljevalnika kot takega. Poleg tega je menil, da vprašanje učinka na okolje ni toliko stvar količine onesnažujočih delcev, pač pa praktičnih posledic delovanja objekta na rastline, živali in ljudi, ki bi jih morali podrobno obvestiti o zdravstvenih in drugih posledicah. Tudi sam se je zavzel za ločeno nabiranje in predelavo odpadkov in pri tem kritiziral občinsko upravo, ker je svojčas nasprotovala pokrajinskemu načrtu, ki gre v to smer.

Sklep so nato odobrili z glasovi večine, proti so glasovali zeleni in DSL, vzdržali pa so se misovci.

Na sliki: dimnik upepeljevalnika pri Sovodnjah, na katerega postavljajo elektrofiltre

Zadnji gost je bil prof. Boris Paternu Knjižnica sklenila niz literarnih predavanj



V čitalnici Slovenske ljudske knjižnice Damir Feigel se je v petek s predavanjem prof. Borisa Paternu s Filozofske fakultete v Ljubljani sklenil niz zanimivih predavanj o sodobni slovenski književnosti. Prof. Paternu, ki ga je predstavila prof. Lojzka Bratuž, je govoril na temo Moč in nemoč sodobne slovenske poezije. Njegovemu izvajanju je z veliko pozornostjo sledilo več destin dijakov slovenskih višjih srednjih šol, ki so lahko s tem in prejšnjimi predavanji v knjižnici, razširili svoje kulturno obzorje tudi preko šolskih programov. Predavanja so bila namreč zamišljena kot dopolnilo in poglobitev šolske obravnave slovenske literature. Odziv občinstva in vsebinska zanimivost srečanj sta pokazala, da je bila pobuda nadvse koristna in jo kaže v bodoče ponoviti.

Na sliki: slušatelji med izvajanjem prof. Paternu

Podatki o onesnaženosti so v Krminu pozitivni

Zrak na območju krminske industrijske cone je "DOC", tako kot vina, ki jih pridelujejo na bližnjih vinorodnih površinah. To je ugotovitev, ki jo je včeraj pokrajinski odbornik za okolje Bressan posredoval javnosti na tiskovni konferenci ob predstavitvi prvih podatkov, ki so jih zbrali s premičnim laboratorijem za ugotavljanje onesnaženosti zraku. Srečanje je bilo pri krminski zadrugi kleti, torej tik ob industrijski coni, kjer v teh tednih opravljajo meritve s premičnim laboratorijem. Udeležili so se ga tudi inž. Sturzi in drugi tehniki KZE, ki skrbijo za nadzorstvo nad onesnaževanjem, predstavniki krminske občine in zadrugne kleti.

Premični laboratorij je sodobno opremljeno vozilo, ki razpolaga z zahtevnimi tehnološkimi napravami za meritve in računalniki za sprotno obdelavo podatkov. Pokrajina ga je nabavila februarja letos (stal je 500 milijonov lir), po poskusnem obdobju pa so začeli z meritvami 9. maja. Kot prvo so izbrali območje krminske zadrugne kleti, torej vinorodni predel tik ob industrijski coni. Prvi podatki kažejo, da

je prisotnost škodljivih snovi v zraku daleč pod najvišjo sprejemljivo mejo. Inž. Sturzi od KZE sicer ni posredoval številčnih podatkov, ki jih bodo objavili šele po enomesečnem prevzemanju vzorcev, pač pa je povedal, da dosedanja delna podatka izključujejo vsako nevarnost ali škodljivost na tem območju. Upoštevali so prisotnost strupenih plinov kot so žveplov in dušikov dioksid, ogljikov monoksid, ostanki goriva za pogon vozil, ozon in prašni delci v zraku.

Premični laboratorij bo ostal v Krminu do konca meseca, nato pa se bo za en mesec preselil v Zagraj, kjer pričakujejo zaradi gostega prometa nekoliko slabše podatke.

Pokrajina, je včeraj povedal odbornik Bressan, bo v kratkem namestila tudi prvega od treh fiksnih laboratorijev za ugotavljanje onesnaženosti zraku. Objekt v vrednosti 400 milijonov lir bodo zgradili na desnem bregu Soče, po vsej verjetnosti med Ločnikom in Mošem. Naknadno bodo postavili še dva taka laboratorija, ki bosta dopolnila sodobno mrežo za nadzorstvo onesnaževanja zraku.

Denar za cesto Števerjan-Krmin

Odborništvo za javna dela na Pokrajini je te dni prejelo z Dežele obvestilo o dodelitvi poldruge milijarde lir. Gre za dopolnilni prispevek iz ti. osimskih sredstev (zakon 6.3.1978 št. 100), ki ga nameravajo uporabiti za ureditev medobčinske ceste Števerjan-Krmin. S tem finansiranjem bo Pokrajina, kot napoveduje odbornik za javna dela Deust, uravnala in razširila nekatere ovinke na števerjanskem odseku te ceste, poleg tega pa bodo uredili nekaj parkirišč oz. mest za postanke ob cesti. Odbornik bo v ta namen v kratkem sklical predstavnike zainteresiranih občin Števerjan, Moš, Krmin in Dolenje.

Občni zbor društva slovenskih upokojencev

Odborniki in člani goriškega društva slovenskih upokojencev za Goriško se bodo zbrali v soboto, 25. t.m., na četrtem rednem občnem zboru, ki se bo odvijal od 16.30 dalje v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici. Dnevni red je precej obsežen, saj bodo po otvoritvi in izvolitvi delovnega predsedstva na vrsti poročila predsednika, tajnika in blagajnika. Sledila bo razprava o poročilih. Po razrešnici staremu odboru bodo člani društva izvolili novi odbor.

Komposterji po znižani ceni

Na sedežu KD Jezero v Doberdolu so na razpolago zbiralniki za organske odpadke za pridobivanje naravnega gnojila. Pred kratkim je občinska uprava v sodelovanju z društvom in s podporo Kmečko-obrtne hranilnice priredila predavanje o kompostiranju. Ob tej priložnosti so tudi ponudili slušateljem zbiralnike za odpadke po občutno nižji ceni. Interesenti, ki so se prijavili (teh je okrog 20), lahko sedaj prevzamejo zbiralnike (informacije dobijo pri Viljemu Gergoletu) in pri tem poravnajo dogovorjeno ceno.

Za predsednika je bil izvoljen Stanko Maligoj

Zametek političnega programa Komunistične prenovе v Gorici

Stanko Maligoj je bil te dni na skupščini Komunistične prenovе izvoljen za predsednika odbora, ki bo vodil novo politično skupino v Gorici. Skupščina je potekala ob zadovoljivi udeležbi članov. Na njej so izvolili še druge člane vodstva in delovnih skupin. V razpravi so nato opredelili stališče Komunistične prenovе do vprašanja bližnjega referenduma 9. junija in krajevnih goriških problemov.

Referendum bodo izbrali - kot piše v tiskovnem poročilu - predvsem za predstavitev svojega političnega programa, vsekakor pa pozivajo člane, naj se udeležijo glasovanja, da se ne bi izvolil demokratični instrument, kakršen je referendum. Drugih navodil ne dajejo, pač pa ugotavljajo, da je referendumsko vprašanje nekoliko prešibak in neučinkovit vzvod za "pregovajanje centrov (pogosto paramafijske) oblasti" v katere so se sprevrgle stranke. Glede ustavnih reform je stališče dokaj rezko: Ustava, ki je zrasla iz odpornosti, še ni zastarela, v marsičem pa sploh še ni bila uresničena. Odločno zavračajo tudi predlog za predsedniško republiko: danes bi pomenila možnost izbire med demokristjanom in "craxijevcem" in bi izločila iz politične igre vso opozicijo.

Bolj razčlenjeno je stališče o krizi v Jugoslaviji in splošneje stanju v vzhodni Evropi. Politično in ekonomsko oblast so tam po oceni Komunistične prenovе prevzele "pohlepne nacionalne buržoazije", ki zahtevajo zase popolno neodvisnost, zanikajo pa vsako podobno pravico manjšinam na lastnem ozemlju. Razlogi za krizo so

predvsem gospodarski s padcem proizvodnje in vse večjimi socialnimi krivicami. Vladni razredi skušajo torej "nadomestiti kruh z nacionalističnim opijem". Komunistična prenova zato meni, da je za politično stabilnost v Evropi predvsem potreben skupni boj delavcev vseh narodnosti za svoje pravice in v obrambo lastnega življenjskega standarda.

V odobrenem političnem dokumentu se dotikajo tudi vprašanja priseljencev. Albance bomo sprejeli v Gorici in drugod, ker so koristni za protikomunistično propagando, hkrati pa zavračamo tisoče Somalcev, ki so se znašli v še težjih pogojih tudi zaradi pomoči, ki so jo italijanske vladne stranke nudile diktatorju Barreju.

Včlanjevanje v DSL

Voditelji DSL pozitivno ocenjujejo kampanjo za vpis v novo stranko. Na Goriškem je v dveh mesecih zaprosilo za izkaznico 2.010 članov, ker je 53% lanskega števila včlanjenih v KPI. Ta rezultat je po oceni vodstva nadvse zadovoljiv, saj ne gre za običajno obnovo izkaznice, pač pa za pristop k novi stranki, ki je nastala po dolgem, kompleksnem in včasih bolečnem procesu na osnovi najboljše tradicije prejšnje stranke. Dosedanji rezultat, še ugotavljajo, zatorej jamči, da bo DSL ohranila tradicijo množične politične organizacije in se bo obogatila z doprinosom številnih novih članov.

Nekaj dni težav na železniški progi Gorica - Tržič

Vodstvo tržaškega okrožja železnice uprave sporoča, da bodo zaradi nekaterih vzdrževalnih del na progi med Tržičem in Gorico v naslednjih dneh zaprli omenjeni železniški odsek za ves železniški promet. Progo bodo zaprli jutri, 24. t.m. ob 20.10, odprli pa jo bodo ponovno v ponedeljek, 27. t.m. ob 7. uri. Sicer bo uprava železnice poskrbela za avtobusne povezave med goriško in tržaško železniško postajo. Urnik odhodov in prihodov na goriško oziroma tržaško postajo ostaja z rednimi izjemami nespremenjen. Tako bodo vlak, ki običajno odpelje ob petkih ob 6.45 iz Vidma proti Gorici in Tržiču, nadomestili z avtobusnim prevozom proti Palmanovi in Červinjanu do Tržiča, iz Krmina pa bo ob rednem urniku odpeljal avtobus proti Gorici in Tržiču. Vlak, ki odpelje ob petkih ob 13.15 proti Gorici in nato v Trst, jutri ne bo vozil. Potniki bodo sicer imeli na razpolago vlak, ki odpelje ob 13.35.

Lažja nesreča pri Sovodnjah

Včeraj okrog 15.30 se je na Štradalti lažje poškodovala 56-letna Jolanda Devetak iz Sovodnj, Ul. 1. Maggio 28. Iz še nepojasnjenih vzrokov je izgubila nadzorstvo nad motornim kolesom in padla. V goriški splošni bolnišnici so jo sprejeli na ortopedski oddelek, kjer se jo morala zaradi zloma ključnice zdraviti tri tedne.

Erotika v slovenskem slikarstvu

V novogoriški razstavnici galeriji Meblo, pripravljajo novo tematsko razstavo. Pravzaprav gre za nadaljevanje in dopolnitev lanske razstave, ki je občinstvu predstavila erotiko v slovenskem kiparstvu. Jutri, 24. t.m., bodo odprli razstavo slikarskih del na to temo.

Slovesnost ob odprtju bo ob 18. uri. Na njej bo spregovorila likovna kritičarka Tatjana Pregl Kobe, odlomke iz slovenske erotične poezije pa bo posredovala igralka Jerica Mrzel.

Razstava o erotiki v slovenskem slikarstvu bo odprta do 8. junija.

koncerti

Organist Sandro Norbedo iz Milja bo v petek, 24. maja ob 20. uri nastopil v cerkvi Jezusa Odrisenika v Novi Gorici. Na sporedu skladbe Buxtehuda, Pachelbela, Bacha, Mozarta, Mendelssohna in Regerja.

razna obvestila

Sindikata upokojencev SPI/CGIL - sekcija Doberdob obvešča, da bo v petek, 24. t.m., ob 15.30 kongresna skupščina v občinski telovadnici. Vabljeni člani in nasploh vsi upokojenci.

KD Otton Župančič iz Štandreža prireja 1. in 2. junija tradicionalni avtorally Argoš 91. Tokrat bo cilj v Novemgradu. Prijave in podrobne informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici (tel. 33288) ali pri Sari Hoban (tel. 521768).

Dijaški dom Simon Gregorčič Gorica prireja v mesecu juniju in juliju Slovensko poletno središče od 17. do 29. junija za šoloobvezne otroke. Letovanje ob morju v Poreču od 3. do 12. julija za otroke od 8. do 16. leta in poletni tečaj računalništva, od 8. do 12. julija, na institutu Jožef Stefan v Ljubljani, za dijake višjih srednjih šol. Prijave in pojasnila v Dijaškem domu - Ul. Montesanto 84 - tel. 533495 do 30. maja, vsak delavnik od 10. do 14. ure.

kino

Gorica

KULTURNI DOM 20.45 »Vsi proti Harryju«. Režija M.-Roemer.

CORSO 18.00-22.00 »Il portaborse«. Igrata N. Moretti in S. Orlando.

VERDI 18.00-22.00 »Greencard. Matrimonio di convenienza«. Igra G. Depardieu.

VITTORIA 17.30-22.00 »Orgia transsexual«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 18.00-22.00 »La ragazzina vogliosa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00 »Nikita«, 20.00 »Seksualne dileme«.

SVOBODA (Sempeter) 20.00 »Vsi ameriški heroji«.

DESKLE 20.00 »Vročica telesa«.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Vittoria Bavcon iz bolnišnice sv. Justa na glavno pokopališče, ob 13.15 Gabriele Buttignon iz splošne bolnišnice v Moraru.

Pri DZS izšlo izbrano delo Franceta Balantiča

Končni obraz pesnika

Kljub temu, da grozi ustaveitev vseh subvencij za izdajanje knjig, je Državna založba Slovenije, v skladu s svojim programom, pravkar vseeno izdala prvi spomladanski paket domačih del. Gre za štiri knjige domače poezije, med katerimi je gotovo najpomembnejša nova izdaja zbranih pesmi Franceta Balantiča v redakciji Franceta Pibernika. Ne gre za knjigo, ki bo v pogledu pesniških besedil pomenila kako bistveno novost. Novosti je pravzaprav zelo malo. Toda gre za izdajo, ki prinaša celoten Balantičev opus, za izdajo, ki objavlja besedilo v najbolj avtentični obliki in za izdajo, ki je kritična, opremljena torej z vsemi tistimi atributi, ki jih taka izdaja ima in mora imeti. Tako pomeni sedanja izdaja dokončni prehod iz zgodovinskega, in če rečemo neobičajnega, obravnavanja pesnika (zaradi njegove tragične usode), k literarno zgodovinskemu, odnosno estetskemu vrednotenju. Res je, da je pesniška usoda Balantiča bila gotovo izjemno nenavadna. Moral je umreti, da so ga izdali njegovi somišljeniki, nato pa je moral prisilno v pozabo, ker je padel na napačni strani. Zdaj, osminštirideset let po pesnikovi smrti dobivamo lahko njegovo poezijo v knjižni obliki tako, kot si jo je želel izdati pesnik sam, pa mu usoda tega ni naklonila. Uredniku in avtorju spremnega besedila Francetu Piberniku ter Državni založbi gre torej hvala za pravilno pesniško predstavitev in osvetlitev pesnika, ki je novembra 1944 padel v domobranski postojanki Grahovo pri Cerknici in se s svojo poezijo uvrstil med največ obetajoče slovenske pesnike.

France Balantič se je že sam pripravljaj, da svoje pesmi izda v knjigi z naslovom Muževna sem steblika. To je bilo v začetku leta 1942, ko je pesnik ostal v Ljubljani, ločen od svojih domačih v Kamniku in ko je obiskoval prvi letnik slavistike na ljubljanski univerzi. Toda Tine Debeljak, urednik Doma in sveta, kateremu je pesnik izročil rokopis, se je z izdajo obotavljal, čeprav je pesnikovo ustvarjanje poznal. Sodil je, da Balantič še ni dozorel za samostojno pesniško zbirko. Toda ko je Balantič padel, je politična oblast njegovo poezijo izkoristila in leta 1944 izdala njego-

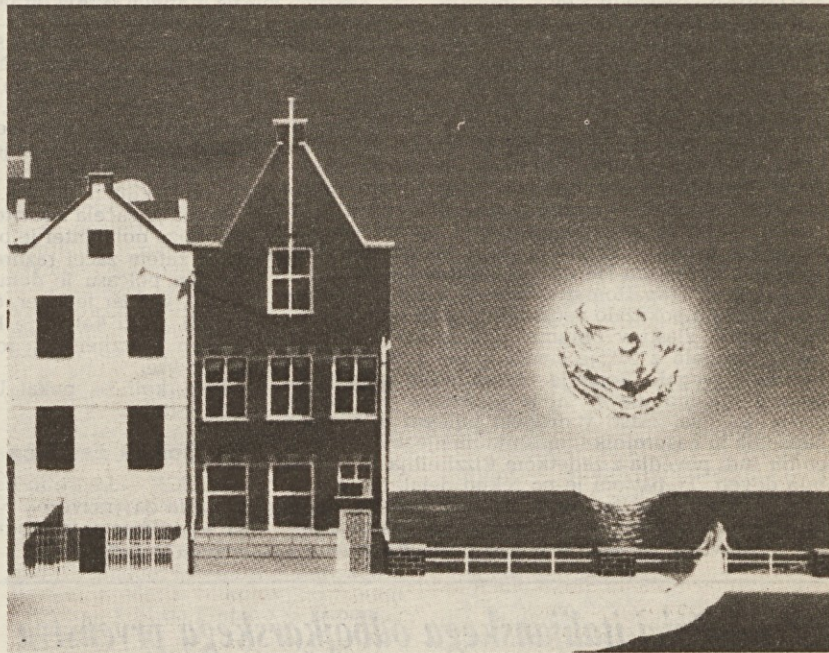
ve pesmi v zbirki V ognju groze plapolam. Zbirka je izšla torej v nenavadnem času in nenavadnih okoliščinah. Druga izdaja je izšla leta 1956 v Buenos Airesu, pomenila pa je ponatis ljubljanske izdaje. Dvajset let kasneje je prav tam izšla nova izdaja, kateri je uvod napisal pesnik France Papež. Ta je bil sicer glede tekstov navezan na Debeljakovo izdajo, sicer pa pomeni ta knjiga s pesnimi in uvodom karakterizacijo Balantiča brez vseh ideoloških predznakov. V Ljubljani je leta 1966 v času kratke politične odjuge Mitja Mejak pripravil izdajo Balantičeve poezije pod naslovom Muževna steblika. Toda izdaja, ki naj bi pomenila preboj politične blokade, ni smela iziti, natisnjene knjige so končale v papirnici. Šele 40 let po natisu prve knjige je Državna založba lahko ponatisnila Mejakov izbor Balantičeve poezije. Po bistveno spremenjenem odnosu do literature v zadnjih letih je zdaj dozorela izdaja Balantičevega zbranega dela.

Urednik France Pibernik je tokrat predvsem poskrbel za objavo avtentičnega besedila pesmi, ki jih je Debeljak že med vojno popravljaj. Čutil se je mentorja mlademu pesniku in pri tem je ostalo kljub pesnikovi smrti. Šele sedanja izdaja je torej avtentična. V uvodni besedi govori sicer urednik o konceptu knjige, o dosedanjih izdajah Balantičeve poezije, o zapuščini, o virih. Poseben del so opombe k tekstom, v katerih urednik objavlja avtentične in popravljene oblike posameznih verzov. Knjiga prinaša tudi Balantičeve prevode tujih pesnikov, njegove pesmi prevedene v tuje jezike in na koncu še Balantičovo kronologijo. Tako ni nihče doslej vsestransko obdelal Balantičeve umetnosti kot France Pibernik. In če dodamo še Monografijo o Balantiču istega avtorja (iz leta 1989) potem lahko rečemo, da imamo zdaj življenje in poezijo Franceta Balantiča dokončno osvetljeno. Morda se utegne najti še kaka podrobnost, morda še kaka pesem, toda tak kot je, je Balantičev opus dokončno predstavljen.

Sl. Ru.

Danes v prostorih TK Galerije

Odprtje razstave Paola Pascutta



V TK Galeriji bodo danes ob 18. uri odprli razstavo del mlajšega nabrežinskega slikarja Paola Pascutta, ki ga bo predstavil Andro Merku. V vabilu na razstavo piše: Pascutto se zabava, slikanje mu je igra in v to ludično dimenzijo želi pritegniti tudi uporabnika njegovih del. Njegovo slikarstvo je prepleteno s sporočili, ki jih mora gledalec sproti raztolmačiti, pri tem pa se sprašuje — kaj pa je mislil avtor s to čudno podobo?

Znameniti kantavtor praznuje jutri petdesetletnico

Bob Dylan med poezijo in popevko

Bob Dylan —, glasnik obdobja mitov in upanj, predstavnik »vesti« mlade amerike šestdesetih let, ko so se uveljavljale ideje o pacifizmu in demokraciji in ko sta Jack Kerouac in Allen Ginsberg predlagala »novo ameriški način življenja«, ki je odklanjal konsumizem, kariero in politiko — je začel svojo popevkarsko pot prav v tistih časih, ki jih mnogi obžalujejo, mnogi pa obsojajo. Veliko se jih spominja Boba Dylana, ki bo obhajal jutri 50 let, samo iz tistega časa, čeprav je bil in je njegov glas prisoten do današnjih dni. »Ko sem ga jaz poslušal, so njegove pesmi spreminjale življenje, potem so se časi spremenili in čas je zasledoval on sam«, pravi etnomuzikolog Alessandro Portelli, ki je Dylana tudi osebno poznal. »Srečevala sva se predvsem med njegovo prvo ustvarjalno fazo, v času pop revivala, v letih protesta. Bistveno je vplival na moj politični credo, njegove popevke so bile odločilne pri razmišljanju o vojni. Zdi se mi, da je Dylan popolnoma izven beat generation, predvsem zaradi tega, ker izhaja iz Minnesote, ki ni Amerika undergrounda«, pravi še Portelli in dodaja, da je »Dylan v prvem ustvarjalnem obdobju bolj navezan na trideseta leta in nadrealizem kot pa na Jacka Kerouaca. Konec trenutka, ko je pisal zgodovino, je mogoče z albumom Blonde on Blonde (1966), potem sem ga poslušal samo še kot rock zvezdo«.

Pisatelj Stefano Benni pa je glede Dylanove pripadnosti beatniškemu gibanju različnega mnenja: »Beat generacija je bila med največjimi kulturnimi plameni tega stoletja in Dylan je bil njen del. S svojimi popevkami je prinesel v Italijo neko opozicijsko kulturo, zgrajeno na idejah in znatni umetniški vrednosti, ki jo še danes obžalujem. Dylan zame ni samo popevkarska zvezda, ampak sodi med moje najpriljubljenejšie pisatelje in pesnike. Njegovi tek-



sti mi zelo ugajajo, omenil bi le Blowin in the wind ali balado Desolation row, kar se prevajal iz angleščine. Ni naključje, da so nekatera njegova dela interpretirali tudi italijanski kantavtorji, na primer Fabrizio De Andrè. Nazadnje ga nisem veliko poslušal, ker sledim skoraj izključno klasični glasbi. Zdi

pa se mi, da Bob Dylan ne preseneča več, kajti nov si lahko samo enkrat. Tudi sam je najbrž začutil, da v Ameriki opozicijske kulture ni več in isto se dogaja tudi v Italiji, kjer posamezni umetniki govorijo v prazno. Mislim predvsem na De Gregorija, De Andreja in Ivana Fossatija. V Ameriki ustvarjajo rem, močno se uveljavlja tudi house music, ki pa pomeni konec črne glasbe«.

Pesnik in romanopisec Marco Lodoli je napisal pripoved »Sedežnica«, ki spominja na eno izmed najbolj znanih Dylanovih popevk Like a Rolling stone. Ugajajo mu tudi zadnje Zimmermanove (ta je pravi priimek Boba Dylana) plošče od Infidels do Dylan and the dead. Tako pravi: »Dylan mi ugaja kot glasbenik in kot pisec tekstov. Njegova jezikovni razpon je še močnejši od ustvarjalnosti pisateljev beat generacije. Dylan ima neverjetno sposobnost pripovedne konstrukcije.« Dacia Maraini, ki je imela možnost le redko poslušati Dylana, pravi, da je »prevzeta od njegove pesniške občutljivosti. Predvsem me je pritegnilo dejstvo, da je Zimmerman prevzel svoje umetniško ime po velikem angleškem pesniku Dylanu Thomasu«.

Da bi bili Dylanovi teksti poezija, to zanika pesnik Dario Bellezza. »Ljubil sem Beatlese in Rolling stones, Dylan mi ni bil nikoli všeč in brez dvoma ni pesnik. Predstavljaj le vso grozo sveta šestdesetih let, danes se mi zdi nekoliko zguljena osebnost in ne vem, zakaj ni utihnil. Marilyn Monroe je napravila samomr, zakaj ga ni tudi on?« Niti literarni kritik Stefano Giovanardi ne uvršča Dylana med književnike: »Je dober kantavtor, celo posebej, ki je vplival na navade in zgodovino italijanske levice, ampak mislim, da ga ni mogoče prištevati med pesnike. Ni vplival niti na evropsko in niti na ameriško književnost...«

V Sežani bo predstavitev Kosovelovih pesmi v prozi

V ponedeljek, 27. maja, mineva 65 let od smrti pesnika Srečka Kosovela. Ta dogodek bodo na Sežanskem, kjer se je pesnik rodil in tudi umrl, slavnostno počastili s predstavitvijo njegove knjige Pesmi v prozi.

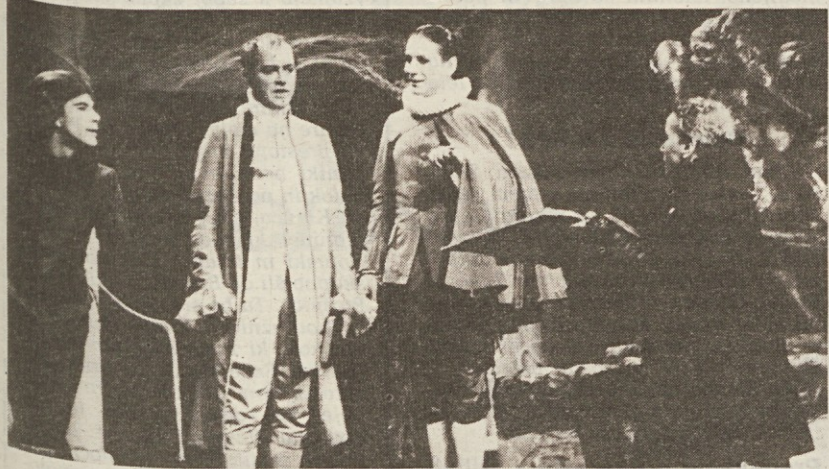
Predstavitve knjige bo, kot rečeno, v ponedeljek ob 11. uri v novem sežanskem kulturnem domu, ki nosi pesnikovo ime. Knjiga je izšla pri založbi Obzorja v Mariboru s pomočjo republiškega sekretariata za kulturo Republike Slovenije in skupščine Občine Sežana. Avtor grafični prilog je slikar in grafik Vladimir Makuc, medtem ko je spremno študijo napisal dr. Janez Vrečko. Na predstavitvi v Sežani bosta sodelovala oba omenjena avtorja, kot tudi Andrej Brvar, urednik založbe Obzorja, ki bo predstavil potek nastajanja in pomen pravkar izšle Kosovelove knjige. V kulturnem sporedu bodo sodelovali recitatorji srednje šole iz Sežane.

Obiskovalci prireditve in poznejši bralci se bodo tako lahko srečali s Kosovelovo pesmijo v prozi. Včasih se zdi, da prihaja k nam Kosovelova literatura oziroma zapuščina k nam počasi, postopoma, kakor bi se ustavljala ob skalah, občudovala dolge trenutke obise borovih oaz in se tiho smukala ob sivih zidovih kraških ograd. Naj bo tako ali drugače, tudi ta aspekt Kosovelovega ustvarjanja bo sedaj v sklenjeni in zaokroženi podobi pred nami, kar bo nemara še razširilo vedenje o tem izvrstnem pesniku.

OLGA KNEZ STOJKOVIČ

Zadnje ponovitve v PDG

»Zmagoslavje ljubezni«



V Primorskem dramskem gledališču tečejo še zadnje ponovitve Marivauxove komedije »Zmagoslavje ljubezni«, ki je kot zadnja premiera letošnje repertoarne sezone zabeležila velik uspeh in bila nekakšen višek letošnjega gledališkega ustvarjanja v Novi Gorici. Predstavo je režiral Janez Pipan, ki je s kleno, prelivajočo se odrsko govorico postavil na oder v vseh odtentkih izpolnjeno inscenacijo, pri čemer so mu seveda pomagali vsi člani ansambla PDG (na sliki vidimo Iva Barišiča, Bineta Matoha, Radoša Bolčina in Jožico Avbelj, ki je sodelovala kot gost v naslovnih vlogi). Pred poletnim premorom pa so tudi že stekle priprave na novo sezono.

Portreti književne generacije osemdesetih let

»Za posameznega književnika mora biti generacija začasno bivališče. V omejenem obdobju mu nudi zavetje za dozorevanje, ko se lahko sklicuje na skupno in črpa moč iz poenotenega; vendar se lahko izpriča in potrdi le kot posameznik. Zavest o tem veje iz intervjujev, vendar tudi zavest o samem svetu literature kot časnem bivališču...« je na zavitek sedeimdvajsete knjige založbe Aleph zapisala Lela B. Njatin.

Začasno bivališče je torej izbornik pogovorov s petnajstimi predstavniki in dvema predstavnicama generacije piscev (Jure Potokar, Franjo Franci, Andrej Morović, Maja Vidmar...), ki je dodobra spre-

nila podobo slovenske literature in si že v prvih nekaj letih javnega delovanja pridobila priznanje in zaupanje starejših generacij. Z razliko od njih jim ni bilo potrebno izplejati »očetomora«, saj ob vstopu v literaturo niso naleteli na nikakršen generacijski zid. Konec sedemdesetih in v začetku osemdesetih je bilo v slovenski književnosti obdobje polne dezorientacije, ko je modernizem že zmanjkalo sape in so se le stežka privajali novemu pisanju, ki pa je šlo takratni mladini dobro od rok, saj je bilo tako rekoč njihovo. To pisanje so kasneje poimenovali postmodernizem oziroma metafizika, mlade ustvarjalce pa postmodernisti.

Ob koncu osemdesetih in nemara tudi ob koncu postmodernizma je pričujoča knjiga morda njihov zadnji skupni nastop. Mnogi izmed njih bodo kot književniki ostali ujeti v obdobje postmodernizma, nekatere bomo z veseljem prebirali tudi še v devetdesetih. Katere, bo seveda pokazal šele čas, prav tako, kdo izmed sedemdesetih avtorjev upravičeno sodi v Začasno bivališče. Tiste, ki bodo knjigo brali in ki so imeli osemdeseta leta radi, bodo intervjuji navdajali z nostalgijo, tisti pa, ki jih niso marali, bodo najbrž zavzdihili: »Hvala bogu, minila so.«

PETER SEMOLIČ

V sinočnji povratni finalni tekmi tesna zmaga Romi ni koristila Inter osvojil nogometni pokal UEFA

ROMA - INTER 1:0 (0:0)

STRELEC: Rizzitelli v 80'

ROMA: Cervone, Tempestilli (v 56' Salsano), Berthold, Gerolin, Aldair, Nela, Desideri (v 68' Muzzi), Di Mauro, Völler, Giannini, Rizzitelli.

INTER: Zenga, Bergomi, Brehme, Battistini, Ferri, Paganin, Bianchi, Berti, Klinsmann, Matthäus, Pizzi (v 66' Mandorlini).

SODNIK: Quiniou (Francija); KOTI: 8:3 za Romo; OPOMIN: Tempestilli, Klinsmann, Bianchi; GLEDALCEV (s plačano vstopnico): 70.901 za skupni in-kaso 4.137.312.00 (nov rekord za klubske ekipe).

RIM — Po 26 letih je Inter spet osvojil eno od evropskih trofejev, na katero je čakal vse od leta 1965, ko si je s Heleniom Herrero priboril pokal prvakov. Vsekakor je Trapattonijevo moštvo v dvojnem spopadu z Romo pokazalo večjo taktično in organizacijsko zrelost, zlasti v obrambi. Potem ko je v prvi tekmi zmagalo z 2:0, je sinoči igralo preudarno in čim manj tvegalo. Roma je vsekakor zapustila igrišče z dvignjeno glavo, saj je poskusila vse, da bi prišla do gola. Zlasti v drugem polčasu je silovito napadala in nasprotnika potisnila na njegovo polovico ter tudi povedla z zadetkom Rizzitellija. To pa ni bilo dovolj. Trapattoni je po tekmi dejal, da je njegovo moštvo imelo eno samo zaslugo, in sicer, da je doseglo zadetek več, obe ekipi pa bi si zaslužili pokal. Pristavil je še: »Bil sem prepričan, da se bomo

namučili. In tako se je zgodilo. V drugem polčasu nas je Roma zaprla na našo polovico, tekme ni hotelo biti konec.«

Pri domačem moštvu se je zlasti izkazal Rizzitelli, saj je med drugim v začetku zadel vratnico in v 80' zabil gol, ki je domačim vlil novega upanja. Nekoliko v senci je bil Völler, vsaj glede na igro, ki jo je pokazal v prejšnjih mesecih. Očitno je prišla na dan utrujenost in čeprav se je naprezal, ni kazal več prave svežine. Morda bi se drugače izteklo, če bi Bianchi prej vključil Salsana.

Roma je začela silovito in že v 5' je z Rizzitellijem bila blizu gola. Inter je bil celih 20' pod pritiskom, ki ga je zatem začel razbremenjevati s protinapadi. V drugem polčasu je domača enajsterica še poostрила tempo, vendar je Inter, čeprav s težavo, zdržal pred napadi. Proti koncu je Bianchi poskusil še s Salsanom in Muzzijem, njegovo moštvo je povedlo, a to je bilo vse.

Kakorkoli že, pokal UEFA je že tretjič zapored ostal v Italiji.

Boniek zapuša enajsterico Lecceja

LECCE — Lecce in Boniek sta se sporazumno dogovorila za »razvezo«. Vest je sporočil sam Boniek na včerajšnjem treningu. Sedaj pri Lecceju iščejo novega trenerja.



Di Mauro (levo) in Bergomi v akciji na sinočnji tekmi (Telefoto AP)

Kvalifikacije za EP Pričakovani zmagi (3:0)

SALZBURG, SAN MARINO — Avstrija in Bolgarija sta v kvalifikacijskih tekmah za sklepno fazo evropskega nogometnega prvenstva z enakim izidom 3:0 premagali skromni vrsti Ferskih otokov oz. San Marina.

Avstrijci so se v Salzburgu oddolžili debitantom na evropski sceni za neverjetni poraz s prve tekme, a so v prvem polčasu le enkrat zatresli mrežo Ferskih otokov.

LESTVICA 4. SKUPINE

Jugoslavija	6	5	0	1	20:4	10
Danska	4	2	1	1	7:5	5
Avstrija	4	1	1	2	4:5	3
Ferski ot.	5	1	1	3	3:15	3
Sev. Irska	5	0	3	2	3:8	3

V San Marinu je bilo že po 19. minutah 2:0. Za Bolgare je v 12' povedel Ivanov, sedem minut kasneje pa je podvojil Sirakov. Končni izid je v 59' postavil Penev po 11-metrovki.

Lestvica 2. skupine: Škotska 8, Švica 7, Bolgarija 6, Romunija 5, San Marino 0.

(Vse ekipe so odigrale pet tekem, le Bolgarija jih je odigrala šest).

Športni sodnik zdesetkal Napoli

MILAN — Možnosti Napolija, da se v zadnjem hipu dokoplje do uvrstitve v pokal UEFA, je bistveno zmanjšal športni sodnik, ki je pred nedeljskim sklepnim prvenstvenim kolom A lige diskvalificiral kar štiri nogometaše tega moštva. Ferrara in Renica bosta namreč odsedela po dve koli, Baroni in Crippa pa po eno. S prepovedjo igranja za eno kolo so diskvalificirani še Berthold (Roma), Iachini (Fiorentina), Neri (Pisa), Baresi (Milan), Bosco (Pisa) in Conte (Lecce).

Kazni v B ligi: 2 koli - Colautti (Bartetta) in Pascucci (Lucchese); 1 kolo - Battaglia (Avellino), Bonometti (Brescia), Carrara (Bartetta), De Rosa, Marra in Miletta (Cosenza), De Simone in Traini (Messina), Gualco (Cremonese), Mazzaferro, Cossaro in Sacchi (Taranto), Sotomayor (Verona).

Pet golov Zvezde

BEOGRAD — V anticipirani tekmi 34. kola v 1. jugoslovanski nogometni ligi je Crvena zvezda sinoči s 5:1 (1:0) premagala Osijek.

V končnici italijanskega odbojcarskega prvenstva Ravenna vodi z 2:0

PARMA — Po dveh tekmah končnice italijanskega odbojcarskega prvenstva Messaggero iz Ravenne vodi z 2:0 in je torej korak od naslov prvak, do katerega se lahko dokoplje že v sobotni, tretji tekmi, ki bo v Ravenni s pričetkom ob 16. uri.

Sinoči v Parmi je Messaggero proti vsakemu pričakovanju povsem nadgral rivala Maxicono. Pred 6.200 gledalci ga je odpravil po samih treh nizih in uri igre, vsega pa mu je prepusil le dvajset točk (15:7, 15:5, 15:8). Takšnega razpleta po prvi tekmi, v kateri je Messaggero slavil zmago šele po tie breaku, ni resnično nihče pričakoval.

Italija praznih rok Modri le za šalo

DORTMUND - Na mednarodnem košarkarskem turnirju v Dortmundu, ki udeležencem služi kot priprava na bližnje EP v Rimu, je že na začetku prišlo do zapleta. Grki se namreč niso

predstavili, tako da je bila Italija v prvem kolu prosta. Jugoslavija se je igrala s Francijo (najboljša strelca Komazec in Savič, oba po 13 točk).

Izida 1. dne: Jugoslavija - Francija 81:55 (43:19), SZ - Nemčija 80:70 (30:25).

Novi spored: danes Italija - SZ, Nemčija - Francija, jutri Francija - SZ, Italija - Jugoslavija, v soboto Nemčija - Jugoslavija, Italija - Francija, v nedeljo Italija - Nemčija, Jugoslavija - SZ.

Stefanel spet uspešen v Španiji

VALENCIA — V drugi tekmi turneje po Španiji je tržaški Stefanel z 78:75 premagal prvoliigaša Pameso. Dobro sta igrala Američana Middleton in Gray, od Italijanov pa Pilutti, Colmani in center Del Cadia. Konec tedna bodo Tržačani nastopili na turnirju skupaj s špansko reprezentanco, Cibono in Sain John University (ZDA).

Odbojcarsko prvenstvo Primovolley Dom Robo finalist

DOM ROBO - STARANZANO 2:0 (15:7, 15:9)

DOM ROBO: Miklus, Zavadlav, Lutan, Pavo, Tomsic, Lando Musina, Frandolič, Černic, Kocina, Cortese, Kovic, Vižintin.

MLADE odbojkarice goriškega Doma Robo so se uvrstile v veliki finale pokrajinskega prvenstva Primovolley za deklice do 13. leta starosti. Včeraj so namreč tudi na domačih tleh prepričljivo premagale vrstnice iz Štaranca. Princiceve igralke, ki so sicer zmagale že v prvem srečanju v Štaranca, so bile boljše v vseh elementih igre. V prvem setu, ki je bil nekako odločilen, so prepuštile nasprotnicam le sedem točk, v drugem pa so stopile na igrišče tudi ostale igralke, ki običajno nimajo mesta v standardni postavi. Sicer so se tudi slednje lepo izkazale. Belo-rdeče predstavnice se bodo tako pomerile z zmagovalkami

dvoboja med goriškim Libertasom in ekipo iz Gradeža. Srečanje bo na nevturalnem igrišču, datuma pa odbojcarska federacija še ni sporočila. (mar)

Borovke in Kontovelke za naslov v minivolleyu

Za naslov pokrajinskega prvak v minivolleyu med dekletki se bosta potegovali ekipi Bora Friulexport in Kontovela. Včeraj so bile na sporedu še zadnje finalne tekme kvalifikacijske skupine A (od 1. do 5. mesta). Tako borovke kot Kontovelke so premagale vse svoje nasprotnike (OMA, Altura in rikreatorij Gentilli), za končno prvo mesto pa bosta moči merili 31. maja, ko bo v rikreatoriju Cobolli tudi zaključna slovesnost z nagrajevanjem. Ženski pokrajinski prvak bo letos sodeloval na državnem turnirju za Trofejo Topolino.

V končnici 1. košarkarske divizije

Polet proti Legi Brežani z ACLI

V torek so se na pokrajinskem sedenju košarkarske zveze sestali predstavniki šestih moštev, ki so se uvrstili na prvi dve mesti v posameznih skupinah v prvenstvu 1. moške divizije in ki se bodo v končnici lige borila za napredovanje v promocijsko ligo. To so Breg Adriatherm A, Polet, Lega Nazionale, ACLI, Lavoratori del porto, Professional. Breg in Polet imata precejšnje izgleda za uvrstitev v višji tekmovni rang. V končnici se bodo ekipe pomerile samo enkrat med sabo, napredovale pa bodo prve tri uvrščene.

SPORED 1. KOLA: Lega Nazionale - Polet (16. ob 19.00 v Nabrežini), Lav.del porto - Ricreatori, ACLI - Breg Adriatherm (4.6. ob 21.00 v Naselju sv. Sergija).

Turnir Vini S. Anna

Kontovel prvi

Kontovelovi naraščajniki so si z zmago z 91:84 (50:45) nad Servolano Latte Carso zagotovili 1. mesto na prvi izvedbi turnirja Vini Sant'Anna, ki je potekal v organizaciji košarkarskega kluba Santos in ki so se ga razen Stefanela udeležila najboljša naraščajniška moštva našega mesta. Kontovelci so v sedmih tekmah osvojili prav toliko zmag in na tak način optimalno sklenili sezono, ki je bila letos še posebno uspešna, saj so Krečičevi varovanci pristali na končnem 3. mestu v svojem prvenstvu. Upoštevač dejstvo, da so tak uspeh dosegli s prisotnostjo znatnega števila že leto ali dve mlajših igralcev, je to še posebno spodbudno.

Strelci s tekmami proti Servolani: Spacal, A. Spadoni, Emili 11 (5:8), M. Spadoni 9 (1:1), Križman 10, Vatta 17 (7:10), Rizzante, Colja, Cingerla 6 (1:1), Škerk 6, Černe 32 (4:10).

TRI TOČKE: Cingerla 1. (Cancia)

MINIBASKET Turnir »prvi koši«

POLET - SGT 13:63

POLET: Svab 2, Piccini, Vidali, Beličič 1, Ferfolja 4, Kocjančič 2, Grilanc 1, Gregori 2, Ferluga, Šibelja 1.

Poletovi minikošarkarji so morali priznati premoč gostov, vseeno so naši predstavniki zadovoljili predvsem s svojo požrtvovalnostjo in tudi z občasnim izvajanjem skupnih akcij.

(Cancia)

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Ob smrti v Himalaji

Jože in Mariča Friedl in Karl...

Ko sem zvedel za smrt prijatelja Jožeta Frantarja in njegove soplezalke Mariče Frantarjeve, najprej nisem mogel verjeti, nato se je pojavila bolečina, z njo pa se mi je v naglem plesu zvrtil spomin na najino zadnje srečanje. Bilo je nekaj pred njegovim odhodom v daljno Himalajo. Prišel je v Trst za konec tedna, kot že večkrat prej, malo na obisk, malo na nakup alpinističnega materiala, malo na plezarijo v Glinščico, malo pa na dolge pogovore in kovanje načrtov. Spominjam se, kako smo plezali enostavne klasične smeri v naši Dolini, pač toliko za ogrevanje, smeri pred predrom in v Sokolih, zvečer pa je kazal diapozitive z lanskega uspešnega vzpona na karakorumski osemstisočak Nanga Parbat, ki ga je opravil prav z Maričo. In ob teh spominih je moja oseplost rasla. Ta vzpon je bil res odličen, pravi podvig vreden največjih in najbolj izkušenih alpinistov. Kako je mogoče?

Jože in Mariča sta omahnila 3. maja med odločilnim naskokom na tretjo najvišjo goro na svetu Kangčendzeno (8586 m), le malo pod vrhom. Njuna smrt bo za vedno odeta v skrivnost. Soplezalci so ju našli naslednjega dne tisoč metrov nižje ter ju tam pokopali. Ni ju več, spomin pa ostane. »Smrti ni, sem samo jaz, ki bom umrl« - André Malraux.

Niti teden kasneje pa je prišla iz Himalaje druga tragična novica: med vzponom na osemstisočak Manaslu, tisti, ki je že leta 1983 pobral Nejca

Zaplotnika, sta umrla južnotirolska alpinista Karl Grossrubatscher in Friedl Mutslechner. Slednji je bil eden najbolj slavnih in priznanih alpinistov na svetu, zaslovel pa je (skupno s Hansom Kammerlanderjem) kot eden najzvestejših Messnerjevih soplezalcev. In prav Kammerlander, ki je vodil to južnotirolsko odpravo v Himalajo, je ob priliki absurdne prijateljeve smrti ostal živ le čudežno. Ko sta se namreč Kammerlander in Mutslechner vračala z gore, kjer sta pokopala mladega Grossrubatscherja, katerega sta našla mrtvega brez vidnih poškodb, je namreč v njuno bližino udarila strela. Hansa je vrglo nekaj metrov vstran, Friedl pa je nagibno obležal.

Mutslechner, ki je bil odličen alpinist, je bil tudi zelo dober in pristrčen človek. Dolgo časa je bil na seznamu udeležencev mednarodne alpinistične odprave Alpe Adria Sagarmatha Expedition '90, svojo udeležbo pa je žal odpovedal zadnji trenutek iz objektivnih razlogov. Vsem je bilo ob tej odpovedi zelo žal, saj se nam je takoj prikupil. Ostali smo prijatelji. Sedaj pa tragična novica, da je strela v nekem snežnem viharju prekinila njegovo pot... (Dušan Jelinčič)

Predavanje o Ekvadorju

SPDT je prejšnji četrtek s predavanjem Erike Košute o Ekvadorju zaključilo predavateljsko sezono. Še kar številno občinstvo je v Gregorčičevi dvorani z zanimanjem sledilo izvajanju Erike Košute, ki je v multivizijski tehniki pokazala celo vrsto barvnih diapozitivov o svojih poteh v amazojsko džunglo, o srečanju s tamkajšnjimi primitivnimi domorodci in o vzponih na visoke ekvadorske ognje-

niške šesttisočake. Zaverovani v pripoved in prikaz barvnih posebnosti južnoameriškega sveta se je prisotnim zdelo predavanje prekratko, zato so predavateljico obsuli z raznimi vprašanji, na katera je Erika Košuta izčrpno odgovarjala in potešila radovednost vseh tistih, ki so prišli.

Izlet v Julijsko predgorje

Nestalno, deževno in hladno vreme je delno okrnilo naravoslovni izlet na goro Chiampon blizu Humina, ki ga je organiziralo SPDT prejšnjo nedeljo. Udeležba je bila bolj skromna in tržaški planinci (na sliki Zvonka Vidaua) niso dosegli cilja, vrha Chiampona, ki je bil pod belo snežno odejo. Na predlog prijatelja SPDT, naravoslovca Romana Guerre, s katerim so se srečali ob prihodu v Humin, so se izletniki napotili na bližnjo, 1372 metrov visoko goro Cuarnan. Užitek ni manjkalo. Povsod cvetoče narcize in šmarnice, z vrha pa lep razgled na bližnje gorovje in furlansko nižino, čeprav je bilo oblačno in nekoliko zamgljeno. Izletniki so opravili peturno krožno pot in bili že zgodaj popoldne v Huminu. Izkoristili so še priložnost in si ogledali mestece, ki je na novo zrastle na ruševinah potresa leta 1976. (L.A.)

Delovanje AO SPDT

Člani alpinističnega odseka SPDT so se sestali v petek na svojem sedežu v Ul. Carducci 12 ter razpravljali o svojem bodočem delovanju. Glavna točka sestanka pa je bil prikaz diapozitiv z bližnjih plezalnih tur. Tako je Valter Gruđen prikazal svoje vzpone na Mont Blanc, Antelao in po zaledenelih slapovih, načelnik odseka Aleš Roncelli pa je prikazal plezarijo z Mont Blanca in drugod. Naslednji sestanek naših alpinistov bo v petek, 31. t.m. ob 20.30 na sedežu odseka.

Predavanje o Everestu v Miljah

Pred kratkim je zamejski alpinist Dušan Jelinčič v okviru delovanja Društva Slovencev miljske občine in zbora Jadran prikazal diapozitive z uspešne mednarodne odprave Alpe Adria Sagarmatha Expedition '90, ki ga je ob sodelovanju KOTG PZS organiziralo SPDT. Predavanje je bilo v slovenskem šolskem centru v Miljah.

Odlična revija Alpinismo goriziano

Večkrat smo v naši rubriki omenili alpinistično revijo goriške sekcije CAI Alpinismo goriziano. Revija, ki jo vodi Luigi Medeot, redno izhaja vsaka dva meseca, poudariti pa moramo, da je vsekakor vredna pohvale. Tudi druga letošnja številka prinaša vrsto

zanimivih, pa tudi živahnih in polemičnih člankov, med katerimi bi omenili uvodnik (Autonomia e anarchia), pisanje Sergia Serre o »mitičnem« odkrivanju kanjske jame, ki je sedaj ena najglobljih jam na svetu, in članek Ruggera Calligarisa o kontovel-skem kalu. (dj)

Nočni pohod na Slavnik

Vse je pripravljeno za sobotni prvi nočni pohod na Slavnik, ki ga 25. maja, v sodelovanju s podružnico »Zlata krona« iz Mačkolj in Obalnimi planinskimi društvom iz Kopra, organizira SPDT. Prireditelji računajo na velik odziv članov in ljubiteljev takih pohodov, ki imajo svoj poseben, skoraj skrivnostni čar, kajti poteka v objemu noči, ki ustvarja neslutene dimenzije prostora in časa, okolja in hoje. Organizatorji zagotavljajo tudi lepo vreme, s sijočim mesecem, vendar priporočajo vsem udeležencem, naj vseeno vzamejo s seboj žepno oz. čelno svetilko.

Zbirališče je ob kalu v Bazovici ob 21. uri, ko bodo pohodniki krenili na pot in mimo spomenika Bazoviškim junakom prišli okrog 22. ure na mejni prehod na Pesku. Po prestopu meje bodo nočni izletniki nadaljevali pot v Kravji potok in po stezah dalje v Mihele do Klanca, kjer se bodo srečali s planinci, ki bodo prišli iz Kopra. Koprski planinci in tržaški planinci bodo skupno šli do Brdga in dalje nad Prešnico. Tu bo srečanje s planinci podružnice »Zlata krona« iz Mačkolj, ki bodo svoj pohod začeli na Socerbu in se pridružili ostalim po dobrih petih urah hoje. Še zadnji naskok in vsi bodo na Slavniku, kjer se bo po dobrih šestih urah hoje nočni pohod zaključil v vselem razpoloženju. Koprski planinci, ki imajo v upravi kočjo, so že vse uredili, da bo ob prihodu utrujenih nočnih pešcev vzdušje prijetno in sproščeno. V jutranjih urah bodo udeleženci sestopili v Podgorje. Tam jih bodo čakali kombiji, ki jih bodo peljali v Bazovico, v Mačkolje oz. v Koper.

V soboto, 25. maja, se torej obeta lep, nekoliko zahtevnejši pohod, ki bo prav gotovo obogatil vigo, ki bo prav gotovo obogatila ležena in mu bo nočni pohod na Slavnik nedvomno ostal dolgo v spominu. SPDT zato vabi člane in prijatelje, da se pohoda udeleže v čim večjem številu. (L.A.)



Ob koncu nogometnega prvenstva 3. amaterske lige Obračun Mladosti nezadovoljiv

Letošnje prvenstvo 3. nogometne amaterske lige je bilo za doberdobsko SZ Mladost brez dvoma prehodno. Rezultati niso bili najboljši, končna uvrstitev na lestvici (11. mesto) pa je vse kakor neuspeh. Prav o tem smo se pogovorili s predsednikom društva Nordiom Gergoletom in dolgoletnim odgovornim odbornikom za prvo ekipo Dariojem Gergoletom.

Predsednik je poudaril, da se je društvo naslonilo na mlajše sile in na tem tudi veliko delalo in se žrtvovalo. Taka pot je bila tudi edina, da bi se izognili velikim finančnim stroškom pri sestavi čvrste nogometne ekipe. Finančni stisk pa se ne bodo rešili ob koncu letošnjega prvenstva, meni predsednik, in zato bodo pri društvu nadaljevali s pomladitvijo moštva, dokler ne bodo rezultati zadovoljivi. Kljub vsemu je bil uvodni del letošnjega prvenstva spodbuden in so odborniki nekako že računali, da se bo mlada in neizkušena postava le prebila do sredine končne lestvice. Tega bi bila tudi zmožna, vendar je prehitro popustila. Slaba uvrstitev je prav gotovo veliko razočaranje. V to sicer ne spada delo trenerja Lepreja, ki žal ni imel nikoli na razpolago dovolj izkušenih igralcev. Mladi so se prehitro predali, čeprav je treba poudariti, da so skozi vso sezono redno hodili na treninge.

Če rezultati niso bili najboljši, pa ni razloga za malodušje. Društvo bo enajsterico že v naslednji sezoni skušalo ojačiti. Ne smemo tudi pozabiti na nove predpise, ki jih bo nogometna zveza uvedla v novi sezoni. Prednost bodo imeli pravištem mladi igralci. Doberdobska Mladost že vrsto let vzgaja mlade nogometaše, prav v tej sezoni so napor odbornikov in trenerjev obrodili prve sadove. Glede okrepitev članskega moštva je predsednik mnenja, da bo treba poskrbeti za vezno vrsto in za prodornejši napad.

Odbornik za člansko ekipo Dario Gergolet pravi, da je v uvodnem delu prvenstva povsem zadovoljila. Žal se je nato vse skupaj podrla. Nekaj nepotrebnih izključitev in poškodbe nekaterih nogometašev so še dodatno oslabil ekipo, predvsem psihološko. Mlada ekipa je reagirala na najbolj zgrešen način, z živčnostjo in nesložnostjo. Tako je moštvo začelo vidno zaostajati za drugimi enajstericami. Poleg tega je treba dodati, da je bilo tehnično nedorazlo svojim odgovornostim. Društvo je namreč predvsem



Enajsterica Mladosti, ki je letos nastopala v 3. amaterski ligi

želelo, da bi si igralci nabrali izkušnje. Toda igralci se niso zadostno angažirali, saj niso pokazali borbenosti in navezanosti na društvo. Tudi Dario Gergolet meni, da bo treba v prihod-

nji sezoni okrepiti vezno vrsto in napad. Glede obrambe pa bo treba vložiti še precej truda, saj bo le na ta način možno vlti branilec več samozavesti. (MJ).

V nedeljo 12. krog srečanj na Mostu na Soči Šahisti sosednjih dežel

TOLMIN — V okviru letošnjega tekmovalnega programa Primorske šahovske zveze - Koper bodo šahovski delavci občinskega šahovskega društva ISKRA AET Tolmin organizirali 12. krog šahovskih srečanj osemčlanskih moštev štirih sosednjih dežel, in sicer v nedeljo, 26. maja ob 9.30 v hotelu Kompas na Mostu na Soči.

Na tradicionalno tekmovalje, ki prispeva h krepitvi in sodelovanju šahistov ob meji, so organizatorji poleg najboljših primorskih šahovskih društev iz Pirana, Koprja, Ilirske Bistrice, Nove Gorice in Tolmina povabili še zamejske šahiste Združenja slovenskih športnih društev v Italiji - Trst, Slo-

venske športne zveze - Celovec in Monoštra iz Porabja na Madžarskem. Osemčlanska moštva bodo tekmovala po Bergerjevem sistemu, tako da bo imel vsak igralec 20 minut časa za partijo.

Na dosedanjih 11 tekmovaljih (do leta 1986 so tekmovala le štiri moštva, Piran, Nova Gorica, ZSSDI in SSZ, kasneje se je krog udeležencev razširil), so imeli največ uspeha šahisti Pirana, ki so v 11 srečanjih zbrali 251,5 točke. Sledijo: Nova Gorica 233,5 (11), SSZ Celovec 188 (11), ZSSDI 173 (10), Iskra AET Tolmin 155 (5), Monošter 56 (5), Ilirska Bistrica 27,5 (1), Bekštejn 26 (1), Koper 24,5 (1), Eltendorf 18 (1) in SSZ - Celovec II. 2 (1). (Silvo Kovač)

Za učence osnovnih šol iz Gorice in Doberdoba Uspel Športni dan '91

Prejšnji teden je bil v telovadnici Kulturnega doma v Gorici oziroma na atletskem stadionu na Rojcah športni dan 91, na katerem so nastopili učenci slovenskih osnovnih šol didaktičnih ravnateljstev Gorice in Doberdoba. Učenci prvih dveh razredov so se pomerili v poligonu, starejši osnovnošolci (4. in 5. razred) pa so nastopili v treh atletskih disciplinah, in sicer v skoku v daljino, v teku na 60 metrov in v metu žogice. Učenci 3. razredov so se pomerili v turnirju med dvema ognjema. Lovoriko najboljšega je osvojila OŠ Župančič iz Gorice.

Pa še razveseljiva vest: učenci OŠ z Vrha so nastopili na pokrajinskem turnirju mladinskih iger v minivolleyu in osvojili kar 1. mesto. Na tekmovalju, ki je bilo v sovojenjski občinski telovadnici, so nastopili Marko Černic, Dimitrij Devetak in Mitja Černic. Mladi Vrhovci so tako potrdili lansko premoč. (mar)

IZIDI

POLIGON (1. in 2. razred)

DEČKI: 1. Patrik Sturm (OŠ Plešivo), 2. David Ferletič (OŠ Voranc - Doberdob), 3. Manuel Marini (OŠ Župančič - Gorica), 4. Marco Mikulus (OŠ Abram - Pevma), 5. Mitja Pintar (OŠ Župančič - Gorica).

DEKLICE: 1. Chiara Cej (OŠ Župančič - Gorica), 2. Tjaša Dornik (OŠ Župančič - Gorica), 3. Valentina Kristancic (OŠ Gradnik - Števerjan), 4. Helena Istinic (OŠ Župančič - Gorica), 5. Paola Ursic (OŠ Butkovič Domen - Sovodnje).

ATLETIKA (4. in 5. razred)

TEK NA 60 METROV:

DEČKI: 1. Dimitri Ferletič 8'00" (OŠ Voranc - Doberdob), 2. Marko Flore-

nin 8'13" (OŠ Butkovič Domen - Sovodnje), 3. Boris Jelen 8'35" (OŠ Voranc - Doberdob), 4. Matej Leopoli 8'37" (Župančič - Gorica), 5. Denis Frandoli 8'40" (Erjavec - Štandrež).

DEKLICE: 1. Alessandra Del Bene 8'00" (OŠ Voranc - Doberdob), 2. Anna Devetta 8'13" (OŠ Voranc - Doberdob), 3. Lara Paulin 8'28" (Erjavec - Štandrež), 4. Sabina Russian 8'34" (OŠ Plešivo), 5. Irena Bednarich 8'45" (OŠ Župančič - Gorica).

METANJE ŽOGICE:

DEČKI: 1. Marko Florenin 23,20 m (OŠ Butkovič - Sovodnje), 2. Dimitri Devetak 21,90 m (OŠ Vrh), 3. Manuel Devetak 21,80 m (OŠ Butkovič - Sovodnje), 4. Matej Leopoli 21,40 m (OŠ Župančič - Gorica), 5. Manuel Figheli 20,70 m (OŠ Abram - Pevma).

DEKLICE: 1. Alessandra Del Ben 16,90 m (OŠ Voranc - Doberdob), 2. Savina Radikon 14,90 m (OŠ Abram - Pevma), 3. Sandra Lombardi 13,10 m (OŠ Župančič - Gorica), 4. Irena Bednarich 12,40 m (OŠ Župančič - Gorica), 5. Barbara Uršič 12,30 m (OŠ Abram - Pevma).

SKOK V DALJINO:

DEČKI: 1. Marko Florenin 3,82 m (OŠ Butkovič - Sovodnje), 2. Denis Sturm 3,74 m (OŠ Plešivo), 3. Boris Princi 3,69 m (OŠ Abram - Pevma), 4. Dimitrij Ferletič 3,52 m (OŠ Voranc - Doberdob), 5. Patrik Attolini 3,50 m (OŠ Voranc - Doberdob).

DEKLICE: 1. Irena Bednarich 3,51 m (OŠ Župančič - Gorica), 2. Alessandra Del Bene 3,44 m (OŠ Voranc - Doberdob), 3. Rafaela Brandolin 3,40 m (OŠ Župančič - Gorica), 4. Erika Šfiligoj 3,30 m (OŠ Župančič - Gorica), 5. Karin Hoban 3,27 m (Erjavec - Štandrež).

obvestila - obvestila

JK ČUPA

organizira jadrane tečaje za otroke od 7. do 11. leta (prvi tečaj bo od 17. do 28. junija, drugi od 1. do 12. julija, tretji od 15. do 26. julija) ter dva tečaja za upravljanje vindsurfov (prvi bo od 15. do 22. julija, drugi pa od 22. do 27. julija). Vpisovanje poteka na sedežu društva v Sosljanskem zalivu do 8. junija vsako soboto ob 16. do 19. ure (tel. 299858).

ŠZ JADRAN

sporoča, da bo v torek, 28.5., v Prosvetnem domu na Opčinah ob 20.00 v

1. in ob 20.30 v 2. sklicanju občni zbor.

ZSSDI

obvešča, da bo danes, 23.5., ob 18.30 na sedežu SZ Sloga v Bazovici seja odbojarske komisije, jutri, 24.5., ob 21.00 v Koči pod Rupo in Repnu pa seja balinarske komisije.

ŠPORTNA ŠOLA TRST

obvešča, da se bo sobotna sklepna slovesnost letošnje osnovnošolske olimpiade z nagrajevanjem začela ob 9.30. Otroci naj se zbere v Borovem športnem centru med 9.00 in 9.15.

23.
MAJ
ČETRTEK

zagradi
priložnost

6 DNI IZREDNIH NAKUPOV

Od 20. DO 25. MAJA

JUTRO ti ponuja zlato

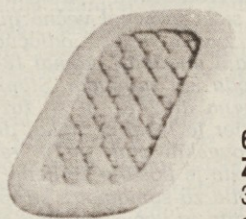
N. 20
VIDEOREGISTRA. 3 GLAVE
PANASONIC J30
810.000-tir

595.000



N.30
SESALEC
SIEMENS
VR 63122
128.000-tir

90.000



6 KOMPLET
ZA KOPALNICO
30% POPUSTA
do prodaje
zaloge



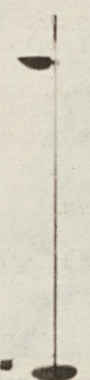
N. 50
PARFUM
50 ml.
GIORGIO E.D.T.
Z RAZPRŠILCEM
58.000-tir

45.000



N. 20
URE
50 ml.
CASIO ARW 320
ALTICHRON
108.000-tir

80.000



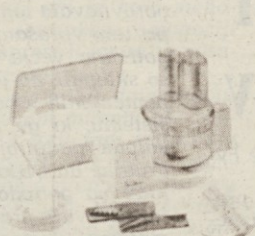
N.30
HALOGENSKA
STOJEČA
LUČ
4020
46.000-tir

33.000

POPOLDNEVA ne smeš zamuditi

N. 10
POMIVALNI
STROJ
BOSH
SPS 2102
720.000-tir

500.000



N. 30
MASTERCHEF
35 MOULINEX
336-F130
94.000-tir

58.000



TRENIRKA
JOGGING
do prodaje
zaloge
32.000-tir

15.000



POLO
PETER
do prodaje
zaloge
7.500-tir

5.000



N. 30
NIKE
MULTITRAINER
79.000-tir

59.000



N. 100
KOMPLET
ENOBARVNIH
BRISAČ
GABEL
12.000-tir

7.000

TRGOVSKI CENTER EMMEZETA

PALMANOVA (UD) - Pri izhodu z avtoceste

Urnik: 8.30-12.30/15.30-19.30 - V nedeljo in ponedeljek zaprto

MM
ZETA
MERCATONE ZETA

Naročnina: mesečna 22.000 lir - celoletna naročnina 264.000 lir; v SFRJ številka 8.00 din; mesečna naročnina 190.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 50101-601-85845

ADIT 61000 Ljubljana

Vodnikova 133 - Telefon 554045-557185

Fax 061/555343

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašni agenciji PUBLI-EST srl - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST-I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

četrtek, 23. maja 1991

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 - Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28

Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT

Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Študenti pa vztrajno zahtevajo tudi odstop predsednika države Roh Tae Wooja Zaradi krvavih študentskih manifestacij včeraj odstopil južnokorejski premier

SEUL — Ministrski predsednik Južne Koreje Ro Jai Bong je včeraj predsedniku države Roh Tae Wooju najavil svoj odstop. Do tega dejanja je prišlo po večdnevni neredih in silovitih študentskih manifestacijah, ki jih je policija s silo (na sliki AP) zatrla. Kot je sporočil svetovalec južnokorejskega premierja, se je Ro Jai Bong odločil za odstop, ker ni želel »predstavljati še dodatnega bremena za predsednika republike.«

Ena od osrednjih zahtev najhujših študentskih demonstracij v zadnjih štirih letih je bila ta, da morata odstopiti tako vlada kot tudi predsednik Roh. Silovite demonstracije študentov in opozicije pa so se začele potem, ko je policija do smrti pretepla nekega mladeniča med demonstracijami pred tremi tedni. V tem času je v znak protesta deset južnokorejskih študentov poskušalo samomor s samožagigom in od tega jih je sedem umrlo. Zadnji primer tega skrajnega dejanja so zabele-

žili včeraj, ko se je na strehi mrtvašnice v Kwangjuju - v kateri je bilo truplo 19-letne študentke, ki se je zažgala 29. aprila - zažgal neki 25-letni študent in se nato vrغل s strehe. Prisotni so plamene takoj pogasili, mladeniča pa odpeljali v tamkajšnjo bolnišnico, kjer se zdravniki borijo za njegovo življenje.

Ro Jai Bong je bil za ministrskega predsednika imenovan decembra lani, njegov odstop pa bi moral privedi do popolnoma nove vlade, za zdaj pa še ni jasno, koliko bodo iz tega lahko potegnili študenti in južnokorejska opozicija.

Ob vsem tem velja omeniti, da so v Kwangjuju aretirali štiri policiste, ki naj bi v ponedeljek brutalno pretepli nekega 22-letnega študenta, ki zdaj leži v globoki komi in z nepopravljivimi možganskimi poškodbami v mestni bolnišnici.



Južnoafriška policija včeraj dvakrat zaprla Winnie Mandela

JOHANNESBURG — Južnoafriška policija je v torek ponoči in včeraj dvakrat aretirala Winnie Mandela, ženo voditelja ANC Nelsona Mandele. Prvič so jo aretirali v Johannesburgu skupaj s še 200 aktivistkami ANCWL - ženske lige ANC - ker so z avtobusom zaprle eno od središnih ulic v mestu in tako blokirale promet z zahtevo, da vlada izpusti vse politične zapornike. Pod obtožbo, da se je upirala aretaciji, so jo takoj postavili pred sodišče, ki se je odločilo za nadaljevanje postopka in za istočasno izpustitev.

Toda žena voditelja ANC se je vrnila na kraj »nočnih dogodkov«, sedla na sredo ceste, kjer so jo še enkrat aretirali. Med aretiranimi je tudi Albertina Sisulu, žena »notranjega ministra« ANC Walterja Sisuluja. Ta je iz celice pozvala vse simpatizerke ANCWL, »da uprizorijo pohod na vse policijske postaje v državi in zahtevajo, da jih aretirajo.«

Kritike na račun poročila glede posledic Černobila

DUNAJ — Poročilo, ki so ga pod pokroviteljstvom Mednarodne agencije za jedrsko energijo (IAEA) predstavili na dunajski konferenci o črnbilski tragediji, po mnenju ekološke organizacije Greenpeace zmanjšuje razsežnosti posledic te jedrske katastrofe in je torej le »groba laž«.

Po mnenju predstavnika te organizacije Johna Willisja je kakih 200 izvedencev skušalo omiliti razsežnosti katastrofe, da se ne bi zamerili »mednarodnemu jedrskemu lobiju«, ki naj bi ga odražala prav Mednarodna agencija za jedrsko energijo. Po mnenju Greenpeacea so v poročilu posredovali le uradne sovjetske podatke, ki se nanašajo na sedanje prebivalce Černobila. Poročilo ne obsega zdravstveno-statističnih podatkov o ljudeh, ki so jih po nesreči evakuirali, prav tako ni podatkov o delavcih in vojakih, ki so odstranjevali posledice katastrofe. Po uradnih podatkih je življenje izgubilo 31 oseb, kakih 300 pa je bilo ranjenih. Nedvomno je poročilo skrajno pomanjkljivo. Tega pa ni kriva Mednarodna

agencija za jedrsko energijo in niti izvedenci, ker so poročilo sestavili na podlagi skopih sovjetskih uradnih podatkov. Trditev, da je bilo to namerno storjeno zaradi »jedskega lobija«, je do skrajnosti težka obtožba, ker v bistvu oporeka Mednarodni agenciji za jedrsko energijo njeno vlogo pri objektivnem nadziranju jedrskih elektrarn.

Ob dunajsko poročilo sta se obregnila tudi poslanci zelenih Gianni Mattioli in Massimo Scialia, ki trdita, da je »neverdostojno« in v naglici sestavljeno. Po njunem mnenju na Dunaju poskušajo rešiti »usodo jedrske energije«.

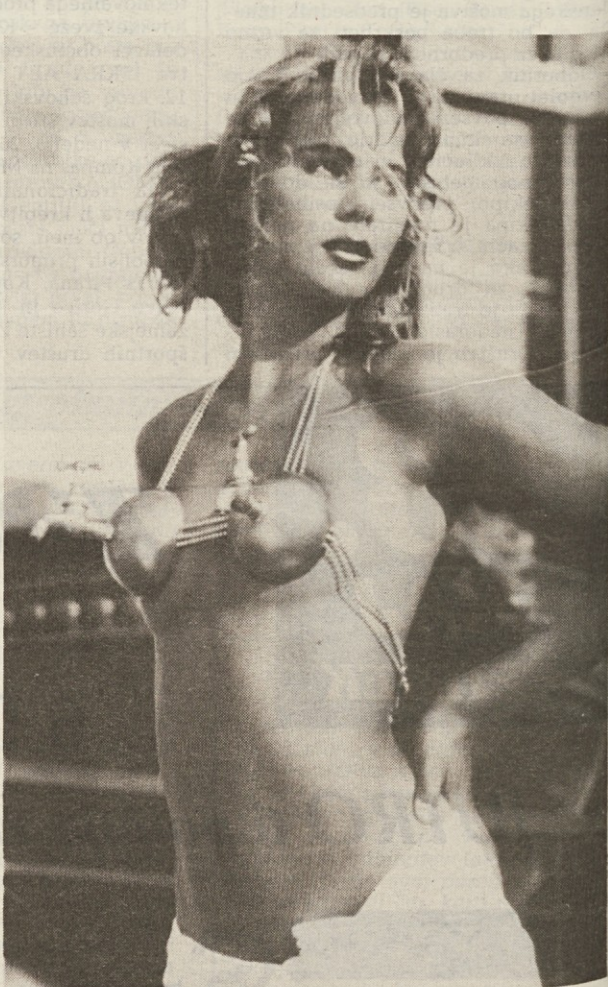
V teh dneh smo torej pričali popolnoma nasprotnim tezam kot v dneh po črnbilski katastrofi, ko so jedrski strokovnjaki v najbolj temačnih barvah govorili o posledicah katastrofe. Prvim »znanstvenim« ugotovitvam so botrovali protikomunistični razlogi, sedanjim pa bržkone gospodarski. Kot vedno bo resnica nekje v sredi-

Prostovoljci za čiste plaže v 15 deželah

RIM — Prav gotovo je okolje problem, s katerim se morajo ukvarjati države in javne uprave, a marsikaj lahko postori tudi vsak posameznik. To skuša dokazati tudi pobuda Think Clea ali po domače Misli čisto v okviru svoje letošnje že druge kampanje, h kateri je pristopilo 40.000 prostovoljcev. Namen pobude Zveze za okolje je očistiti 76 plaž v 15 italijanskih deželah. Lansko leto so prostovoljci na 16 plažah zbrali preko 50 ton odpadkov. K pobudi je pristopilo tudi nekaj znanih osebnosti, kot sta, denimo, Maurizio Costanzo in Gianfranco Amendola.

V okvir koristnih pobud za okolje spada tudi zbiranje stekla. Leta 1990 so zbrali kar 730 ton stekla, od teh polovico s posebnimi zaboji za zbiranje odpadkov v mestnih središčih.

Zlati modrc



Domišljija ne pozna meja, še posebno ne v svetu mode, kjer so novosti in domisljice vedno dobrodošle. Model, ki ga je predstavil Samuele Mazza, mlad modni kreator iz Firenc, učinkuje res poletno in osvežujoče, čeprav bi težko rekli, da ga odlikuje prefinjen okus. Zlati modrček s pipicama spada v kolekcijo kakih 200 podobnih modelov, ki si jih je Mazza zamislil tudi zato, da bi - čeprav z rahlo zamudo - »dostojno« proslavil stoletnico tega dela spodenjga perila. Prvi modrček so namreč izumili v Parizu leta 1889

Ganljiv otroški pogled v Bangladešu



Ameriške zelene baretke skušajo pomagati prebivalcem opustošenega Bangladeša, še tako prekaljen vojak pa se ne more upreti otroškemu pogledu (AP)

Prepovedana ljubezen privedla do samomora

TEHERAN — V dobi elektronike in vesoljskih poletov, pa tudi velikih političnih preobratov in spopadov bi marsikdo lahko mislil, da ni več pravega prostora za pristno ljubezen. Pa ni tako. Romeo in Julija, ta simbola nesrečne ljubezni, sta resnično neumrljiva in včasih sledijo njunemu romantičnemu zgledu tudi zaljubljenca našega stoletja, ki morda niso nikoli niti slišali zanju.

Zgodilo se je v vzhodnem Azerbajdžanu, v iranski pokrajini Zanjan. Mladi par si je sicer prisegel večno ljubezen, a družini sta jima branili zvezo. Najbolj odločna je bila dekletova družina in obupani mladenič, komaj 18-letni vojak, ni našel drugega izhoda kot samomor. Stopil je pred hišo, kjer je stanovala njena družina, in se zažgal. Odpeljali so ga v bolnišnico, kjer je ležal še nekaj dni z docela ožganim telesom. Nečloveških muk ga je rešila smrt. Za 16-letno nesojeno nevesto je postalo življenje nezno in se je tudi sama odločila za samomor s strupom, z edinim možnim na kmetih: spila je večjo količino sredstva proti škodljivcem. Tudi njo so prepepeljali v bolnišnico, a zaman, saj ji niso mogli pomagati. Sodobna Romeo in Julija, ki jima žal ne poznamo imena, si nista mogla privoščiti niti utehe romantične skupne smrti.

Zunanji ministri skupine tako imenovanih nevtralnih in nevvrščenih držav Evrope so imeli v Lienchtensteinu sestanek, ki je zbujal pozornost predvsem za to, ker se ni povsem vedelo, kaj namerava zdaj ta skupina potem ko v Evropi ni več Zahoda in Vzhoda; skratka ni več potrebe po nekakšnem katalizatorju med enim in drugim blokom, kar pa je bila dejansko ta skupina do lani.

Navzoči so bili predstavniki vseh držav članic skupine, se pravi poleg Liechtensteina še Avstrije, Švice, Cipra, Finske, Malte, San Marina, Švedske in seveda Jugoslavije, ki je bila svojčas eden glavnih pobornikov tako za ustanovitve, kakor za vztrajno delo te grupacije. Zdajšnji sestanek je bil tudi v zvezi z ministrskim zasedanjem Konference o varnosti in sodelovanju v Evropi, ki bo ob 19. do 20. junija v Berlinu; namreč nalašč v Berlinu, se pravi mestu, ki je bilo še nedavno nekaj simbol evropske delitve med Zahodom in Vzhodom.

Sestanek je v bistvu povedal, zakaj si bo od slej prizadevala ta skupina, je pa bil, po svoje, podoben snidenju v Bologni, kjer pa so bili predstavniki članic tako imenovane Pentagonale. Skratka, šlo je spet za srečanje pomembnega evropskega regionalnega segmenta, ki naj bi povedal, kaj sodi o zdajšnjih razmerah in kako si predstavlja njihov razplet predvsem v luči bližnje evropske ministrske konference o varnosti in sodelovanju.

Vloga nevvrščenih in nevtralnih po padcu komunističnih režimov

Nevtralne in nevvrščne države Evrope so se v bistvu odločile, da bodo še naprej »obstajale in delovale«, kakor je rekel švedski minister, češ da v Evropi še ni potrebno odmiranje institucij, ki jim gre za »novo in sodobno celino«. Svoje naloge pa ne bodo več uveljavljale takorekoč katalizatorsko, marveč kot »motor«, da bi v Evropi še hitreje razvijali »kar je skupno ali kar mora biti še bolj skupno«. Skratka, nevtralne in nevvrščne države naj bi postale nekaj spodbujevalca skupnih evropskih hotenj.

Izhodišče njihovega dela naj bi kajpak bila helsinkiška listina z leta 1975, pravzaprav, tudi v luči nove Evrope, ki nastaja, sklepni dokument pariške konference o varnosti in sodelovanju, ki so jo imeli novembra lani v glavnem mestu Francije. Kot vemo ta dokument je takorekoč globalen, zaobjema domala vse aspekte družbenega življenja, izhaja pa iz novih evropskih razmer, nastalih po razpadu blokov. Ta listina namena posebno pozornost problemu varnosti, toda tolmačene ne več kot obrambnega marveč

kot takorekoč »integrativnega« sistema nove Evrope.

V ta sistem varnosti pa naj bi spadala problematika medsebojnih konfliktov z vsemi izpeljankami in inačicami, njen sestavni del pa naj bi bile tudi človekove pravice, kot pogosto, vzrok širših konfliktov, kakor je bilo poudarjeno lani v Parizu. Predstavniki skupine nevtralnih in nevvrščenih držav so priporočili čimprejšnjo izdelavo ustreznih mehanizmov, skratka, sprejeli so priporočilo, podobno sistemu, ki so ga osvojili na bolonjski Pentagonali.

Različica tega priporočila naj bi bila v tem, da bi Konferenca o varnosti in sodelovanju v primeru potrebe lahko mahoma in brez posebnih predhodnih soglasij poslala svoje opazovalce na tista področja, ki bi lahko postala »vroča« tako s stališča kršenja človekovih pravic kakor tudi nevarnosti širših spopadov. Skratka, varnostni sistem naj bi deloval kar »najhitreje«.

Srečanje v Liechtensteinu pa zasluži pozornost tudi zategaj, ker so se domenili, oziroma potrdili, da se bodo odslej še bolj posvečali pro-

blematiki manjšin, češ, da jih je Konferenca o varnosti in sodelovanju dosedaj sicer pogosto obravnavala toda »brez posebnih učinkov«. Tudi pri tem vprašanju, so ugotavljali udeleženci, bo potrebna večja ekspeditivnost. Domala enotno so sklepali, da je problem manjšin eden najbolj pomembnih v bodočem evropskem regionalnem sistemu, ki ga nevtralni in nevvrščni Evrope kajpak podpirajo vsestransko. Znano je, med drugim, da bodo začeli prve dni julija v Ženevi prav na pobudo te skupine in v okviru KVSE razčističevati prav evropsko manjšinsko problematiko.

Seveda pa tudi na srečanju v Liechtensteinu niso mogli mimo stanja v Jugoslaviji. Tudi ob tej priložnosti je ta postala nekakšno osrednjo tema, kakor se je hoče noče zgodilo na Pentagonali v Bologni. In tudi tokrat se je takorekoč ponovila scena, da so spet priporočili enotnost Jugoslavije, sicer s tem, da bi morali hitreje razreševati notranje konflikte, spoštujejo demokratska merila. Nekako večinsko mnenje je, da tudi na tem srečanju niso dovolj upoštevali stvarnega stanja v Jugoslaviji in pa to, kako se vse skupaj giblje v zadnjih dneh.

Tudi tokrat se je pokazalo, da je v Evropi domala strah pred spremembami v Jugoslaviji in da se mnoge institucije boje, kakšne širše implikacije bi lahko imele.

MIRO KOČJAN